

# Senado norteamericano aprobó el proyecto de ayuda a Gran Bretaña

**POR 60 VOTOS CONTRA 31, EL SENADO AUTORIZO AL PRESIDENTE PARA PRESTAR, ARRENDAR O CEDER INMEDIATAMENTE HASTA 1,300 MILLONES DE DOLARES EN ARMAS, BARCOS, AVIONES Y ALIMENTOS A LAS NACIONES QUE LUCHAN POR LA DEMOCRACIA**

**SERA ENVIADO A LA CAMARA Y LUEGO PARA LA FIRMA DEL PRESIDENTE**

WASHINGTON, 8.— (U. P.)— Por 60 votos contra 31 aprobó esta noche el Senado el proyecto de ayuda a las democracias, que da al primer mandatario poder para prestar, arrendar o ceder inmediatamente 1,300 millones de dólares en armas, barcos, aviones y alimentos, para ayudar a Gran Bretaña y otras naciones que luchan contra las potencias del Eje. Es posible que el total de transferencias llegue a 10 mil millones de dólares.

Con la aprobación del proyecto del Senado queda definitivamente abolida la antigua política de "cash and carry" (pago al contado y transporte por los interesados de los productos comprados).

**SU PROMULGACION**  
Tan pronto como queden terminadas las formalidades para que los representantes de la Cámara lleguen a un acuerdo sobre los términos exactos, el proyecto será firmado por el presidente de la Cámara Mr. Samuel Rayburn y el presidente del Senado Mr. Henry A. Wallace, y luego enviado para la firma del presidente Roosevelt y su promulgación por el departamento de Estado.

Terminado esto, Estados Unidos quedará en situación de ayudar, sin pensar en una retribución inmediata, a cualquier país cuya defensa el Presidente considere necesaria para la defensa de Estados Unidos.

**ABSOLUTA LIBERTAD DE PALABRA**  
Durante el largo debate en el Senado el Gobierno nada hizo para disminuir la tradicional prerrogativa del Senado, de permitir que cada senador hable tan a menudo y tanto cuanto quiera. Se formularon varias sugerencias para adoptar la clausura del debate, que puede establecerse si la arribada de tercios de la Cámara; pero no prosperaron a fin de que nadie pudiera decir que no se había permitido la libertad de palabra en un esfuerzo para apresurar la aprobación del proyecto.

**FORMA DE LA VOTACION**  
Cuarenta y nueve demócratas, 10 republicanos y un independiente votaron en favor de la medida; 13 demócratas, 17 republicanos y 1 progresista votaron en contra. Entre los partidarios del proyecto figuró Mr. Charles McNary, que fue can-

diato republicano a la vicepresidencia.

Despachado el proyecto la sesión de Estados Unidos es clara; ayudará completamente a Gran Bretaña en cuanto pueda. Los senadores han admitido que ésta es una intervención en favor de Inglaterra y que podría traer graves consecuencias.

**AYUDA VERDADERAMENTE EFECTIVA**  
Una vez que la ley se haga

efectiva no hay duda de que el Presidente puede la ayuda, pero algunos creen que será "en sorprendente escala", para mantener el llamado que hizo Willkie, en el sentido de que si va Estados Unidos está comprometido en menor escala en acciones que Hitler pudiera considerar no neutrales, bien puede darse esa

ayuda en mayor y efectiva escala.

Varios diplomáticos presentaron la escena del Senado esta noche al completarse la tarea más importante que el Parlamento ha tenido en lo que va corrido de 1941 y que puede ser la de mayor envergadura de todo el período.

**LA ATENCION PUBLICA EN EL PRESIDENTE**  
En adelante la atención se concentrará en el Presidente Roosevelt y en las decisiones de importancia en el futuro. Naturalmente que de tiempo en tiempo se solicitará del Congreso que apruebe algunas leyes o conceda algunos miles de millones de dólares adicionales para la defensa.

**LA SESION DE AYER**  
La sesión de ayer del Senado se inició a las 11 A. M. Se votaron varias enmiendas, entre ellas la del senador Walsh que urgía a que se aprobara una moción prohibiendo la transferencia o cesión de cualquier parte de la Armada. Fue derrotado por 56 votos contra 33.

Se aprobó una moción del senador Barkley disponiendo que los productos agrícolas son artículos para la defensa, que pueden transferirse al exterior. Con esto Estados Unidos no solo se convierte en el arsenal sino que también en la "despensa" de las democracias.

Se aceptó una enmienda de James Davis, autorizando al Presidente para emplear oficinas particulares para probar los materiales de la defensa.

Se rechazó por 55 votos contra 33 una enmienda de Gillette para especificar que nada en el proyecto podría interpretarse como que autoriza a los buques

de guerra norteamericanos para entrar en las zonas de guerra, lo que prohíbe la ley de neutralidad de 1939.

Se rechazó otra enmienda de Gillette para borrar del proyecto la declaración de que el programa puede cumplirse, "a pesar de las disposiciones de otras leyes existentes".

**RECHAZADA LA ENMIENDA DE CLARK**  
Se rechazó por 50 votos contra 32 una enmienda de Bennett Clark para incluir en el proyecto como nueva sección, la plataforma del Partido Demócrata en la campaña presidencial, que en cuanto se refiriera a la política exterior decía: "No participaremos en guerras extranjeras, no enviaremos nuestro Ejército, Armada o Fuerza Aérea a luchar en tierras extranjeras, fuera de las Américas, excepto en caso de ataques".

Se rechazó por votación nominal una enmienda de Alva Adams para rechazar las sanciones establecidas en la Ley de Neutralidad contra los ciudadanos privados que concedan créditos en mercaderías a los beligerantes.

Se rechazó la enmienda del senador Taft que proponía substituir toda la ley por una disposición empístricos por 2,000 millones de dólares a Gran Bretaña, Canadá y China.

Se rechazaron diversas otras enmiendas de menor importancia, incluyendo una de Scott Lucas, que disponía la designación de una comisión parlamentaria mixta para consultar con el presidente sobre la defensa.

Cuando el senador Taft propuso una enmienda prohibiendo el empleo de los puertos norteamericanos por los buques de guerra británicos, lo abogaron los gritos de los demás senadores oponiéndose.

**PASARA MASANA A LA CAMARA**  
WASHINGTON, 8.— (U. P.)— Después de su aprobación el pro-

yecto podrá interpretarse como que autoriza a los buques

de guerra norteamericanos para entrar en las zonas de guerra, lo que prohíbe la ley de neutralidad de 1939.

Se rechazó otra enmienda de Gillette para borrar del proyecto la declaración de que el programa puede cumplirse, "a pesar de las disposiciones de otras leyes existentes".

**RECHAZADA LA ENMIENDA DE CLARK**  
Se rechazó por 50 votos contra 32 una enmienda de Bennett Clark para incluir en el proyecto como nueva sección, la plataforma del Partido Demócrata en la campaña presidencial, que en cuanto se refiriera a la política exterior decía: "No participaremos en guerras extranjeras, no enviaremos nuestro Ejército, Armada o Fuerza Aérea a luchar en tierras extranjeras, fuera de las Américas, excepto en caso de ataques".

Se rechazó por votación nominal una enmienda de Alva Adams para rechazar las sanciones establecidas en la Ley de Neutralidad contra los ciudadanos privados que concedan créditos en mercaderías a los beligerantes.

Se rechazó la enmienda del senador Taft que proponía substituir toda la ley por una disposición empístricos por 2,000 millones de dólares a Gran Bretaña, Canadá y China.

Se rechazaron diversas otras enmiendas de menor importancia, incluyendo una de Scott Lucas, que disponía la designación de una comisión parlamentaria mixta para consultar con el presidente sobre la defensa.

Cuando el senador Taft propuso una enmienda prohibiendo el empleo de los puertos norteamericanos por los buques de guerra británicos, lo abogaron los gritos de los demás senadores oponiéndose.

**PASARA MASANA A LA CAMARA**  
WASHINGTON, 8.— (U. P.)— Después de su aprobación el pro-

yecto podrá interpretarse como que autoriza a los buques

de guerra norteamericanos para entrar en las zonas de guerra, lo que prohíbe la ley de neutralidad de 1939.

Se rechazó otra enmienda de Gillette para borrar del proyecto la declaración de que el programa puede cumplirse, "a pesar de las disposiciones de otras leyes existentes".

**RECHAZADA LA ENMIENDA DE CLARK**  
Se rechazó por 50 votos contra 32 una enmienda de Bennett Clark para incluir en el proyecto como nueva sección, la plataforma del Partido Demócrata en la campaña presidencial, que en cuanto se refiriera a la política exterior decía: "No participaremos en guerras extranjeras, no enviaremos nuestro Ejército, Armada o Fuerza Aérea a luchar en tierras extranjeras, fuera de las Américas, excepto en caso de ataques".

Se rechazó por votación nominal una enmienda de Alva Adams para rechazar las sanciones establecidas en la Ley de Neutralidad contra los ciudadanos privados que concedan créditos en mercaderías a los beligerantes.

Se rechazó la enmienda del senador Taft que proponía substituir toda la ley por una disposición empístricos por 2,000 millones de dólares a Gran Bretaña, Canadá y China.

Se rechazaron diversas otras enmiendas de menor importancia, incluyendo una de Scott Lucas, que disponía la designación de una comisión parlamentaria mixta para consultar con el presidente sobre la defensa.

Cuando el senador Taft propuso una enmienda prohibiendo el empleo de los puertos norteamericanos por los buques de guerra británicos, lo abogaron los gritos de los demás senadores oponiéndose.

# Hitler está concentrando el máximo de fuerzas para tratar de expulsar a los ingleses del Mediterráneo

**SE CREE, SIN EMBARGO, QUE EL JEFE ALEMAN NO SE EMBARCARA EN UNA GUERRA RELAMPAGO EN LOS BALKANES, AL MENOS INMEDIATAMENTE. — TURQUIA JUEGA EN ESTA SITUACION UNO DE LOS ROLES PRINCIPALES**

**MAÑANA SE FIRMARIA PACTO DE NO AGRESION GERMANO-YUGOESLAVO**

LONDRES, 8. (U. P.) — Hay indicios crecientes de que Hitler está concentrando el máximo de fuerzas para expulsar a los británicos del Mediterráneo.

Sin embargo, ciertos diplomáticos de países bálticos creen que el Canciller alemán evitará emplear su táctica relámpago en el suroeste de Europa, al menos inmediatamente.

La concentración de tropas alemanas en Italia ha sido estimada en forma variada por la prensa británica oscilando de 153,000 a 300,000 hombres, aunque se considera que una importante señal de que el Eje está preparando un golpe violento contra Inglaterra, es el Mediterráneo.

**LA SIERTE DE GRECIA**  
Ciertos diplomáticos neutrales se preocupan cada vez más por la suerte que correrá Grecia, expresando su temor de que podría sufrir el prestigio de Gran Bretaña si Grecia se sometiera a una paz dictada por los alemanes, y que los alemanes, cuyas fuerzas quedarían estacionadas en las orillas del Mar Egeo.

Se especula sobre la autenticidad de los informes circulados desde Belgrado y Sofía según los cuales los alemanes lanzarán un ataque dentro de 48 horas sobre el este de Macedonia y la Tracia.

Como estos rumores comenzaron a circular el viernes a primera hora algunos pensaron que el ataque podría ser realizado el domingo, aunque por lo menos un despacho había del día sábado por ser el día preferido por Hitler para sus grandes acciones.

Sin embargo, la mayoría de los observadores desalentados interpretan que estos rumores forman parte de la "guerra de nervios" para desconcertar a Grecia y Turquía.

También corre la versión que después de disponer de Yugoslavia y Grecia, Hitler tiene el propósito de intentar un movimiento de tenazas contra Turquía desde Bulgaria, Grecia y Siria.

**PRINCIPIO CARDINAL DE LA POLITICA TURCA**  
ANGORA, 8. (U. P.) — En las altas esferas políticas turcas se ha declarado esta mañana a la United Press que el principio cardinal de la política turca "es la defensa de su propia independencia". Esto no significa necesariamente que Turquía no luchará antes de verse atacada como fue sugerido recientemente por algunos observadores, sino que tampoco que los turcos lucharán automáticamente si los alemanes atacaran a Grecia.

Dichas esferas dijeron que la independencia turca fue amenazada por la ocupación alemana de Rumania, más amenazada aun

por la ocupación de Bulgaria, y puede ser amenazada aún más si Grecia es atacada. De ahí que Turquía actúe en el momento en que en colaboración con la Gran Bretaña esté en condiciones de hacer el uso más efectivo de las especiales características de su Ejército y de su situación geográfica.

Dijeron que sería ridículo suponer que los turcos desperdiciarán sus fuerzas tratando de volver contra las fuerzas alemanas por irás si estas atacaran ahora a Grecia. El Ejército turco tiene principalmente un valor defensivo.

Algunos informadores dijeron que es muy posible que los alemanes ataquen a Turquía al mismo tiempo que a Grecia, pero que de todos modos dicho ataque no es probable dentro de los próximos días por cuanto los alemanes no han tenido tiempo para consolidar sus posiciones.

**LA POSIBLE ACTITUD RUSA**  
Habiéndose preguntado sobre cuál sería la actitud rusa en caso de un intento alemán para llegar a los Dardanelos, respondieron: "Probablemente, los rusos expresarían su desagrado con mayor energía que cuando la ocupación de Bulgaria, pero si los alemanes quisieran llegar hasta la India, los rusos expresarían un desagrado más agudo todavía, para sus grandes acciones".

"A Rusia le agradaría ver que Turquía opusiera una lucha enérgica, pero no se espera que envíara ayuda alguna".

**LA CARTA DE HITLER**  
Manifestando que la carta de Hitler al Presidente Ismet Inonu contenía garantías a los turcos de que nada tienen que temer pero no contenía ninguna proposición concreta. La respuesta turca probablemente sea presentada por el Embajador turco en Ankara.

Lo que Turquía piensa de las garantías alemanas ya lo han expresado los sarcasmos de la prensa turca con respecto a la nota de Hitler.

**BULGAROS LUCHARAN POR GRECIA**

**BUDAPEST, 8. (U. P.)** — Noticias llegadas de Bulgaria dicen que grupos de rusos "comitaditas" de la Macedonia están pasando de Bulgaria a Grecia en cantidad cada vez mayor para ofrecer sus servicios en el ejército griego.

**300 casas fueron destruidas en una región de Rumania**

**BERLIN 8. (U. P.)** — El corresponsal de la Deutsche Nachrichten Büro, en Bucarest, informa que nuevos temblores de tierra han ocurrido en el distrito de Buzau, en la zona de Cataiashul, que han dañado o destruido trescientos edificios, incluyendo una iglesia y una escuela. El mismo distrito sufrió considerables daños en el terremoto del 10 de noviembre del año pasado.

**BUCAREST, 8. (U. P.)** — La prensa atribuye la destrucción de la aldea de Cataiashul, en la región de Buzau, que está a los pies de los Cárpatos, a un deslizamiento de tierra y no a un temblor. Señalan que las cabras que abundan en la región, matan los árboles al roerles hasta la raíz; los árboles se pudren luego y remueven el terreno, aflojando extensiones considerables. Se estima que las últimas nevaciones contribuyeron a remover el terreno precipitando el deslizamiento de tierras.

Ciento veinte familias con su ganado, han perdido sus hogares. Han acampado en los caminos.

**480 unidades navales de guerra para G. Bretaña**

**GRANTHAM, 8. (U. P.)** El Secretario Financiero del Almirantazgo, Sir Victor Warden, durante la inauguración de la semana de los Armanentes, reveló que por fines de Marzo Gran Bretaña completaría, después de doce meses, la construcción de 480 buques de guerra, grandes y pequeños, esto es "sobre cinco veces la cantidad correspondiente a cualquier año, desde el comienzo del programa de rearme naval".

El Secretario de Agricultura, Claude Wickard, dijo en un mensaje en igual ocasión: "Sea lo que fuere lo que el porvenir deparará a este país, él no carecerá de alimentos y combustible. Si Inglaterra necesita comestibles, como necesitará, los agricultores pueden suministrarlos también. Además, ellos pueden llenar todas nuestras necesidades sin arar planicies y sembrar la semilla para una futura cosecha de tormentas de polvo".

**MURIO AYER JOSE SERRANO, EL CELEBRE COMPOSITOR ESPAÑOL**

Honda consternación produjo la noticia de su muerte ocasionada por un cáncer al esófago

**SUS FUNERALES SERAN HOY**

MADRID, 8.— (U. P.) — Víctima del cáncer al esófago, falleció hoy a las 8 A. M. el conocido compositor José Serrano, quien había estado postrado en cama desde el 9 de enero, cuando su muerte fue dulce, perdiendo totalmente el conocimiento solo pocos momentos antes de morir.

A la casa del difunto han concurrido numerosas personalidades del mundo de las letras para dar el pésame a la familia del occiso. Entre otros figuraban el actor Francisco Serrano y el escritor Joaquín Álvarez Quintana en representación de la Sociedad de Autores, y también el maestro Guerrero y numerosos artistas.

Las funerales se realizarán mañana a las 11 A. M. Serrano había escrito unas 50 obras, siendo la última "La Dolores", que el Ayuntamiento de Valencia el año 1930, con un éxito grandioso.

# MURIO AYER JOSE SERRANO, EL CELEBRE COMPOSITOR ESPAÑOL

Honda consternación produjo la noticia de su muerte ocasionada por un cáncer al esófago

**SUS FUNERALES SERAN HOY**

MADRID, 8.— (U. P.) — Víctima del cáncer al esófago, falleció hoy a las 8 A. M. el conocido compositor José Serrano, quien había estado postrado en cama desde el 9 de enero, cuando su muerte fue dulce, perdiendo totalmente el conocimiento solo pocos momentos antes de morir.

A la casa del difunto han concurrido numerosas personalidades del mundo de las letras para dar el pésame a la familia del occiso. Entre otros figuraban el actor Francisco Serrano y el escritor Joaquín Álvarez Quintana en representación de la Sociedad de Autores, y también el maestro Guerrero y numerosos artistas.

Las funerales se realizarán mañana a las 11 A. M. Serrano había escrito unas 50 obras, siendo la última "La Dolores", que el Ayuntamiento de Valencia el año 1930, con un éxito grandioso.

# El Pde. Roosevelt envió un mensaje a los agricultores norteamericanos

"Confío —dice— en que los agricultores de EE. UU. quieren que sobrevivan la paz, libertad y seguridad, por las que lucharon nuestros antepasados".

**PALABRAS DEL VICE-PRESIDENTE, MR. WALLACE**

WASHINGTON, 8.— (U. P.) El Presidente Roosevelt, en un mensaje dirigido a los agricultores en el 80 aniversario de la inauguración del programa agrario del New Deal, dijo que la agricultura norteamericana se hallaba en espléndidas condiciones para desempeñar papel importante en el programa de la defensa nacional.

Expresó: "Nuestros graneros, llenos de comestibles y combustibles, son adecuados para hacer frente a nuestras necesidades internas y también las necesidades de nuestros amigos en otras tierras, que están ahora combatiendo por su existencia, combatiendo en representación de todas las formas democráticas de Gobierno en contra del control mundial de las dictaduras".

**PROGRAMA AGRARIO DEL NEW DEAL**

Refiriéndose al programa agrario del New Deal, dijo Roosevelt: "Seis millones de agricultores están cooperando en los programas nacionales, ayudando a dar respuesta a quienes ponen en duda el porvenir de la democracia. La democracia, en grandes áreas del Viejo Mundo, está amenazada de extinción, y ningún programa agrario demócrata en Estados Unidos, como tampoco la manera democrática de vida, pueden esperar sobrevivir a la muerte de la democracia en el resto del mundo.

"Nosotros no podemos eludir nuestra responsabilidad colectiva por la clase de vida que va a salir de la prueba por la cual el mundo está pasando hoy; podemos cumplir esa responsabilidad poco sabiamente, pero no podemos escapar de las consecuencias de nuestra elección. Quisiéramos tener un mundo en

que poder vivir en paz, libertad, seguridad, la clase de mundo en el cual soñaron nuestros antepasados agricultores, y por la cual trabajaron al radicarse en la costa del Atlántico, abriéndose paso hacia el oeste. Yo confío que los agricultores de 1941 quieren que sobreviva esta clase de mundo".

**DISCURSO DEL VICE-PRESIDENTE**

Al mismo tiempo, el Vicepresidente, Wallace, en análogo mensaje, dijo que la futura libertad del agricultor norteamericano dependía en parte del resultado de la guerra europea, y en parte de las relaciones con los vecinos latinoamericanos.

"Yo espero, dijo, que los agricultores norteamericanos determinen ayudar a hacer satisfactorias estas relaciones. Tenemos que avenirnos con la América Latina. Si vamos a hacer nuestra democracia vital y resistente, no debemos dejar que el triunfo nazi en Europa conduzca al control nazi en la América Latina, no debemos dejar que domine el odio en el Nuevo Mundo, como ha sucedido en Europa.

"Los agricultores tienen una mente justa, como todo grupo de América, ellos proyectaron y administraron un programa agrícola nacional. Para hacer esto tenían que estar sobre los intereses de sección. Hombres bastante grandes para hacer eso bastante grandes para contemplar clara y sanamente nuestros problemas internacionales; ellos podrán presenciar como Estados Unidos va a la cabeza en un mundo ordenado y próspero".

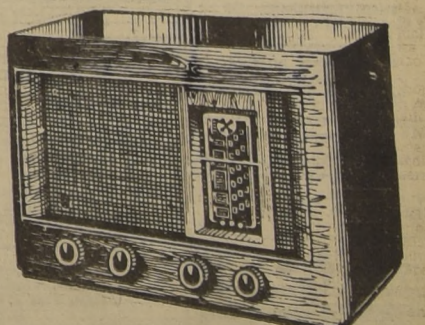
Wallace no explicó en detalle el significado de este llamamiento. Los observadores lo interpretaron como parte de sus anteriores instrucciones que Estados Unidos debe prepararse para importar más artículos latinoamericanos, aun en las categorías que puedan competir en parte con los productos nacionales.

El Secretario de Agricultura, Claude Wickard, dijo en un mensaje en igual ocasión: "Sea lo que fuere lo que el porvenir deparará a este país, él no carecerá de alimentos y combustible. Si Inglaterra necesita comestibles, como necesitará, los agricultores pueden suministrarlos también. Además, ellos pueden llenar todas nuestras necesidades sin arar planicies y sembrar la semilla para una futura cosecha de tormentas de polvo".

# NO BOTE SU DINERO!



ADQUIRIENDO UN RECEPTOR QUE NO SEA PHILIPS



Distribuidores oficiales PHILIPS para Santiago: AHUMADA 142 - AV. B. O'HIGGINS 1498 - SAN DIEGO 222 AHUMADA 1 - HUERFANOS 1164







LA NACION

Santiago de Chile, domingo 9 de marzo de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE

Presidente

Adolfo Fuentes Rojas | Eleodoro E. Guzmán F. | Director | Gerente

LA REUNION RADICAL

Hoy día debe celebrarse una reunión extraordinaria de los elementos dirigentes del radicalismo, a la cual asistirán los miembros de la Junta Central, los comités parlamentarios, los Ministros, los presidentes de las Juntas Provinciales y los parlamentarios en ejercicio y electos. Se trata — según se ha anunciado — de pronunciarse acerca de la acción que corresponderá desarrollar al partido después de transcurridas las elecciones. Pero, en realidad, el punto sobresaliente de la reunión será el relacionado con la extraña conducta del partido frente al ejercicio que S. E. el Presidente de la República ha hecho y seguirá haciendo de sus exclusivas facultades constitucionales.

No parece que, dentro de un análisis sereno, puedan existir discrepancias acerca de cuál debe ser la misión esencial del radicalismo en los actuales momentos. Hasta el día de las elecciones parlamentarias se vio el partido enredado en una contienda sorda de predominio con el Socialismo. No debió ésta encontrar asilo en ninguno de los bandos aludidos, ya que ambas entidades forman el núcleo principal de la Izquierda, llamada a realizar las esperanzas que en ella cifra el pueblo, a entregarle el Poder en los comicios presidenciales de 1938. Además, era aquello un entorchar poco halagador, por cuanto no se trataba de hacer triunfar ideologías contrapuestas, ni de cuestiones relativas al interés colectivo, sino de simples ambiciones partidistas, por lo que la opinión nacional, especialmente la de la Izquierda, miró con pena esa pugna condenable de apetitos.

Empujado por esos rozamientos, el Partido Radical llegó a una alianza con el Comunismo, que fué recibida con profundo disgusto por los elementos más respetables de sus filas, en especial por los de provincia, que forman la base más sólida y poderosa de la colectividad radical. Felizmente, se dejó debida constancia de que se trataba sólo de un pacto electoral, sin ningún compromiso para el futuro.

Las elecciones demostraron que esa división de la Izquierda había sido funesta. La Derecha obtuvo un número de representantes que ella misma jamás había imaginado. Y el socialismo, a su turno, a pesar de ir solo a la lucha, evidenció que tiene una fuerte raigambre en las masas populares, y que no puede ser eliminado de ningún Gobierno de tinte izquierdista. Mientras tanto, la proporción en que el Partido Radical elevó su cuota parlamentaria es reducida, si se la compara con la que pudo haber obtenido en unión cerrada con el Partido Socialista, y, sobre todo, no guarda ninguna relación con el aumento extraordinario de los representantes comunistas, alcanzado mediante las fuerzas radicales.

S. E. el Presidente de la República, leal al programa que el pueblo refrendó con su voluntad soberana, ha procedido a reagrupar las fuerzas de Izquierda, a fin de contar con una plataforma parlamentaria y de opinión, indispensable para la adecuada marcha de su Gobierno. Y ha rechazado, como era lógico e inteligente, las renuncias de los Ministros socialistas. Ha procedido en uso de facultades constitucionales exclusivas e inalienables.

Sin embargo, frente a su acción encomiable, ha aparecido el Partido Radical, el propio partido del Presidente de la República, pretendiendo estorbar sus actuaciones y empeñado en reavivar las diferencias que, hasta las elecciones, mantuvo con el socialismo.

¿Qué se busca con tan errónea actitud? ¿Se quiere que el Excmo. señor Aguirre Cerda abdique de sus prerrogativas presidenciales y se entregue a la irresponsabilidad de las Juntas y Asambleas de los partidos? ¿Se anhela no ampliar la base política del Gobierno, sino, por el contrario, dejar al Ejecutivo sin mayoría en ambas Cámaras para el despacho de las leyes que le son indispensables?

En realidad ninguna explicación plausible puede encontrarse a la actitud que ha asumido el radicalismo y que el país contempla con asombro e inquietud vivísimos.

De allí que la reunión extraordinaria de hoy asuma caracteres de singular importancia, y es justo esperar que de ella, merced al concurso de los representantes de las provincias, y después de un análisis frío y meditado de las inmensas responsabilidades que el Partido Radical ha contraído con el futuro nacional, alore un acuerdo que permita a las verdaderas fuerzas izquierdistas, de carácter nacional y sin directivas extrañas, entregar a S. E. el Presidente de la República, una férrea mancomunidad de propósitos generosos para la realización íntegra del programa salvador que el pueblo confió a las manos expertas y leales del Excmo. señor Aguirre Cerda.

Un falso espejismo

En los países democráticos no han faltado quienes, sacando a luz sus escondidos instintos antirepublicanos, han creído ver en la actual situación de la Francia vencida, el definitivo retorno a viejas prácticas de absolutismo. La supresión del lema revolucionario, de Igualdad, Libertad y Fraternidad, la eliminación del viejo nombre de República francesa, el tono monárquico de las resoluciones del actual Gobierno de Vichy, han abierto las esperanzas de algunos. Pero el instinto de los hombres libres del mundo sabe secretamente que todo esto, es provisional.

La República francesa, hija del movimiento social, político y económico mayor que registra la historia de los tiempos modernos, que sirvió de iniciación a una época nueva del mundo, no va a desaparecer por obra de una derrota en los campos de batalla, en una guerra que es mundial. Creer que la Francia cayó para siempre en brazos del absolutismo totalitario, y que

La incautación de barcos y el derecho internacional

Chile es el primer país que da un paso decisivo en la incautación de barcos detenidos por la guerra en puertos nacionales. Al respecto, se ha especulado en exceso y se ha planteado la cuestión de saber si este acto se encuadra en el derecho internacional. Creemos que ello no puede ser negado.

En derecho internacional público la angaria está reconocida. Según esta noción, en tiempos de emergencia toda la masa de propiedad situada en el Estado queda sometida a requisición contra compensación. No se puede aceptar que una propiedad indispensable para la colectividad quede sin uso. Sólo un aspecto de la cuestión se presta a controversia. A saber: si los barcos son una parte de la masa de bienes situados en el país. Esta duda se refiere a barcos en viaje, que sólo incidentalmente se encuentran en un puerto del Estado que aplica la medida. Pero no parece procedente en el caso de barcos que, con la voluntad del propietario, permanecen por muchos meses en dicho puerto. En este caso el derecho de angaria cubre la incautación.

Un argumento de diversa índole — pero que converge al mismo objetivo — se encuentra en el derecho internacional privado. Según él, debe ayudarse a expresar su voluntad a un propietario que se encuentra en la imposibilidad de manifestarla libremente. Sea que esto se deba a la menor edad, a la ausencia, o a otro obstáculo, es necesario buscar un remedio a la situación, y este se encuentra en la institución de un curador que actúa en representación del propietario impedido.

El propietario residente en un país ocupado, se halla en peligro de no poder expresar libremente su voluntad. Si las reglas sobre la guerra terrestre se observaran, la situación sería diferente. Desgraciadamente no es posible cerrar los ojos sobre la realidad. Es evidente que los propietarios de buques daneses no pueden expresar su voluntad. Ello se prueba, a mayor abundamiento, por el hecho de que aquellos propietarios que residen fuera de la zona de guerra, la expresan en forma contraria a la de aquellos. Según ellos, su deseo y su voluntad son que los buques viajen, comercien y produzcan dinero. Esto era lo que, anteriormente, se leaban también los propietarios que se encuentran en países ocupados. Lo cual permite concluir que — si no se les impidiese una fuerza extraña — lo desearían ahora también.

Consecuencia de lo anterior es que un Estado cuyo orden legal está basado en la idea de la propiedad y el derecho y el deber de instituir un mecanismo que proteja la verdadera voluntad, inexpressada y temporalmente inexpressable del propietario. Es necesario no dejarse perturbar por las protestas de apoderados aparentes del propietario, pues está claro que ellos no representan la verdadera intención de éste, y que tal intención no podrá ser manifestada mientras dure la influencia — directa o indirecta — de la fuerza ocupante del país. Es pues, indispensable que el Estado instituya un procedimiento que permita que los hechos se pasen como se pasarían si el propietario estuviese libre y actuara de acuerdo con su propia voluntad y su propio interés. En otros términos: el administrador de los barcos incautados debe actuar respecto a los propietarios como un curador lo haría con relación a sus pupillos.

En el terreno económico se puede encontrar también una justificación para la incautación de los barcos de un país ocupado, estableciendo la relación que existe entre la libertad de decisión y el pago de sus obligaciones financieras. Pero esto nos llevaría muy lejos. Por el momento basta con haber demostrado que en este asunto — y dentro del criterio adoptado por el Gobierno chileno — el interés del Estado está de acuerdo con el interés privado del propietario.

Dr. Emilio de Hofmannsthal M.

Armonía humana

II

Las doctrinas

Todos están convencidos del triunfo final de las doctrinas que profesan.

Desgraciadamente, las doctrinas sociales, a ejemplo de las religiones teocráticas, tratan de imponer sus creencias y opiniones por medio de la fuerza.

De ahí resultan luchas violentas, que son reprimidas por los gobiernos políticos, si éstos cumplen sus deberes de mantener el orden temporal.

Pero si los gobiernos políticos pretenden dirigir el orden espiritual, ellos se convierten en tiranías inquisitoriales, análogas a la de Felipe II y a las actitudes de Rusia, Italia y Alemania.

Las luchas de doctrinas se transforman en luchas de pueblos, y las revoluciones en guerras.

Para salvar de la catástrofe al mundo, es necesario procurar que las doctrinas religiosas y sociales abandonen sus ambiciones políticas y se reduzcan al dominio espiritual de los sentimientos.

Los gobiernos políticos podrán entonces respetar la

libertad espiritual, como Federico el Grande y como Enrique IV, al dictar el Edicto de Nantes.

Si las doctrinas persisten en mantener sus ambiciones políticas y sus tiranías inquisitoriales, las revoluciones y las guerras seguirán despedazando la civilización.

Reconozcáse, una vez por todas, que es necesario mantener el orden temporal en la vida nacional e internacional, y procurarse establecer la unidad social y moral de los sentimientos y de las opiniones. Por medio de la Alianza Universal de las doctrinas.

Nadie puede negar que la armonía y la felicidad humanas serían, en lo posible, lo más perfectas, si existiera unidad de creencias, de opiniones y de sentimientos.

Pero ya que las creencias son independientes de la voluntad, trátese, a lo menos, de realizar la armonía de los sentimientos y de las opiniones.

Tal es el propósito de la Alianza Universal de las Doctrinas religiosas y sociales.

LUIS LAGARRIGE

Ciro Alegria

Es indudablemente muy honroso para el escritor Ciró Alegria el premio que acaba de otorgarle el Jurado del Concurso de novelas latino americanas abierto en Norte América. Honroso y merecido porque bien conocíamos ya la personalidad literaria de este joven escritor a través de sus novelas "La Serpiente de Oro" y "Los Perros Hambrientos", ambas publicadas en Chile.

En estas novelas viven la naturaleza y el hombre de las regiones más hostiles de América, humanizadas por la comprensión del escritor. A pesar de su juventud, puede afirmarse que este autor ha llegado a una madurez de ideas y de sentimientos que es impasible la bota del vencedor en sus propios solares, esperando el instante de la revancha, y los que junto a Gran Bretaña y demás naciones libres luchan bajo el tricolor francés escrimado por la mano heroica del General Charles de Gaulle. Porque nadie podrá considerar franceses ni a Laval, ni a los Brinon y Cia. funcionarios a sueldo del régimen nazi.

Y mientras el tricolor de la Francia Libre ondea en Europa y en África, bajo los estandartes del cañón, estará Francia luchando por lo que ha luchado siempre: por la libertad y contra la tiranía. G. E. F.

Variaciones sin tema

CARLOS MORLA LYNCH Acaba de publicar —suponemos que con autorización del Ministerio de Relaciones— los informes que envió al Gobierno mientras defendía, desde nuestra Embajada en Madrid, el principio mismo del derecho de asilo, la honradez en su aplicación — probablemente — la vida de quienes se cobijaron bajo el techo chileno en un momento de angustia y de derrota. Quienes lo lean aprenderán algo siempre olvidado. O sea: que el diplomático correcto y elegante, asiduo asistente a recepciones y banquetes, obligado a cuidar su indumentaria, su lengua, y sus modales, es —detrás de ese decorado— un funcionario continuamente asaltado por lo imprevisto, sometido a la tiranía de un autocontrol permanente, constreñido a asumir responsabilidades extremas, doblegado bajo una labor casi ininterrumpida y dispuesto a convertirse en héroe con la misma naturalidad con que, en una "soirée", sonríe cortadamente a la dama sin interés, bebe —contra su gusto— una copa de champagne y danza — a pesar de su fatiga — al ritmo de la orquesta de moda.

Todo eso —lo uno y lo otro— ha formado la trama de la vida diplomática de Carlos Morla. Su inteligencia llena de adivinaciones, su sensibilidad más sabia que su inteligencia, su corazón transparente, de niño, la bondad que heredara de la increíble mujer que fué doña Luisa Lynch, estuvieron y están, en España o en otra parte, al servicio eficaz de Chile, de su prestigio, de su interés, de su dignidad.

Su actuación en la Embajada de Madrid no tiene fundamento extraordinario en él. Corresponde a lo que su padre habría exigido de un funcionario de carrera. Y es igual a lo que uno sabe que puede esperar de un hijo de su madre. Para algo se llama Morla Lynch.

GUERRA TOTALITARIA La flota inglesa llegó ante las islas de Lofoten, destruyó las instalaciones alemanas, tomó prisioneros a los soldados nazis que allí había, embarcó a los pobladores noruegos que desaban evadirse de la dominación extranjera, y volvió — sin una pérdida — a su base.

Se trata de una operación de guerra perfectamente normal. No obstante, el Comisario del Reich decidió tomar represalias contra los habitantes de las islas.

100.000 coronas de multa, un fusilado, varios detenidos, casas incendiadas, bienes confiscados son las medidas conocidas. Detrás de ellas vendrán seguramente otras. Según el "Tidens Tegn" lo acaído es sólo un indicio de lo que sucederá a quienes "continúan el espionaje y la resistencia".

La guerra es la guerra y

Coordinación del plan de defensa americana

Por medio de una declaración oficial que se dió a conocer simultáneamente en Washington y Ciudad de México, el continente se ha impuesto del "intercambio de opiniones" para la adecuada coordinación de las medidas tomadas para la defensa en común", que estos dos países están efectuando desde hace algunos meses en Washington, y cuyos preliminares se habían mantenido hasta ahora en estricta reserva.

La declaración, que define estas gestiones del modo expuesto, revela que ellas se verifican sobre la base de las ideas para la defensa hemisférica expuestas en la resolución 15.a de la Conferencia de Cancilleres de La Habana, en la Convención de Panamá, que se verificó en 1939 al estallar la nueva guerra en Europa, y en la Conferencia Panamericana de Lima, en 1938, todas ellas destinadas a concretar la política continental en un plan de ayuda mutua, en caso que cualquiera de las 21 naciones, signatarias de estos acuerdos, fuese agredida o estuviese amenazada de serlo, por cualquier potencia "no americana".

Posteriormente en presencia del giro que los acontecimientos — cada vez más graves y complejos — han tomado en Europa, los norteamericanos entraron en conversaciones con el Canadá, con las gestiones de las cuales resultó una junta mixta que se ocupa — mientras se concluyen las negociaciones con México — de asegurar la protección militar de la América del Norte, desde Alaska hasta la frontera Sur de los Estados Unidos, comprendiendo a Groenlandia en el Atlántico y las posesiones territoriales norteamericanas del Pacífico frente al Continente. Terminadas las actuales conversaciones con los mexicanos, que se realizan sin contratiempo — aun cuando de paso abarcan la cuestión de las expropiaciones petrolíferas — la defensa de Norteamérica, estará resuelta, desde Alaska hasta Tapachula, y desde la isla Trinidad a la d. Groenlandia.

Las esferas diplomáticas de América del Sur y Central siguen con singular atención el curso de estas conversaciones, basadas primordialmente "en el mayor respeto por los principios de soberanía nacional de ambos Estados", o lo que, prescindiendo del lenguaje diplomático empleado en la declaración, quiere decir "de México", por cuanto en este país se consultarán las bases que podrán utilizarse para la defensa continental, cuando la oportunidad lo requiera, pero que en todo caso se hallarán bajo mando y jurisdicción mexicana. En presencia del hecho ya consumado — revelado por la declaración idéntica y simultánea de Washington y Ciudad de México — es preciso reconocer en este acuerdo un verdadero triunfo de los gobiernos que lo gestionan, dado el reconocimiento nacionalismo y celo de los mexicanos por conservar, sin intervenciones, su integridad territorial y los comentarios desfavorables y

suspicious que la solicitud de bases en la América Central y Sur, por los norteamericanos, produjo en nuestros países, y aun en el extranjero, donde la formación de un block panamericano no deja de producir despecho, sea porque amaga ambiciones todavía no confesadas de expansión a través del Atlántico o del Pacífico, o por el temor de que los Estados Unidos concluyan acaparando por completo los mercados del Hemisferio.

Indudablemente, el procedimiento que se siga en esta negociación — que involucra desde luego una alianza militar — servirá de modelo a las demás naciones americanas para tratar el mismo problema con los Estados Unidos, negociaciones que se encuentran en impasse desde las discusiones que promovió la noticia que se trataba de establecer una base norteamericana en Punta del Este, a la entrada del Estuario del Plata. Por de pronto, algunos diarios de los Mohicóes han llamado la atención sobre la declaración que comentamos, recordando al país la posición excepcionalmente propicia para un asalto de ultramar en que se encuentra el Uruguay. En otras repúblicas, la prensa guarda reservas, sin duda en espera de una respuesta precisa de estos "cambios de ideas", traducidos ya en una declaración oficial de ambos gobiernos oficiales.

Simultáneamente, nos llegan noticias de que Panamá acordó por su parte, conceder bases aéreas a Estados Unidos "fuera de la zona del Canal de Panamá", concesión que se lo ha hecho basada en el artículo 10 del nuevo tratado suscrito por los países interesados, y que establece que "en caso de una confagración internacional, o la existencia de una amenaza de agresión que ponga en peligro la seguridad de Panamá o la neutralidad y seguridad del Canal de Panamá, Panamá y Estados Unidos adoptarán las medidas de defensa que consideren necesarias para la protección de sus intereses comunes. Cualquiera medida estará sujeta a consulta entre los dos gobiernos".

Según todo lo expuesto, hay indicios de que, en breve, se renovará la gestión diplomática de los Estados Unidos en el Sur del hemisferio, para la realización del plan coordinado de la defensa continental, que no puede realizarse sino sobre la base de una política de inteligencia, comprensión y oídos sordos a la propaganda que proviene del exterior, lo que no significará, en modo alguno, renunciar a la soberanía nacional, ya que en todos y cada uno de estos países, existe un culto y una tradición de libertad que estará presente en cada momento y en cada conversación, pero sin cegar a los estadistas respecto de lo que mañana puede encarnarse como una grave responsabilidad.

R. VALENZUELA GAYMER

José Serrano

Con la muerte de José Serrano desaparece el último representante de la música zarzuelera española.

José Serrano había nacido en Luca, un pueblito valenciano, pedido entre el verdor de los naranjos y las flores de azahar. La música llevaba bien impreso este sello levantino y sensual, que tiene su equivalente pictórico y literario en Joaquín Sorolla y en Vicente Blasco Ibáñez, respectivamente. Con el autor de "La Dolorosa" termina el ciclo de lo que se ha llamado el género chico en la música teatral española.

Serrano continuó la obra de Chueca, de Bretón, de Jiménez, del catalán Vives. No fué un gran técnico. Pero se hallaba dotado de una inspiración que hacía sus obras muy aptas al gran público, al que iban destinadas.

Su más famosa partitura es la de la zarzuela "La Reina Mora", representada centenares de veces en los teatros españoles y americanos. Había compuesto más de cincuenta obras, siendo la última "La Dolorosa", que alcanzó un gran éxito.

Sentía el músico valenciano una gran aprensión por el trabajo y se le dibujaba siempre dedicado al tranquilo y paciente "sport" de la pesca con caña. A veces, para que se pudiera estrenar una obra en la fecha anunciada, había que llevarle el papel pautado a la orilla de los ríos y allí, ante el paisaje de típicas barracas y el cielo azul sin nubes, sin más ayuda que su prodigiosa inspiración y su memoria, terminaba la partitura de la zarzuela.

A. R. R.

SE PAGARA LA GRATIFICACION A EE. MUNICIPALES

En una breve sesión extraordinaria que duró algunos minutos se reunió ayer la Municipalidad de Santiago, para tratar la situación que se ha planteado debido a que la tesorería de la Corporación ha suspendido el pago de la gratificación acordada al personal, con motivo de la celebración del IV Centenario de la fundación de Santiago. Como se recordará, en una sesión anterior se acordó dicha gratificación, cuyo monto total alcanza a \$ 325.550. Ahora bien, después de haberse pagado ciento setenta mil pesos, la Tesorería suspendió el pago. En la sesión de ayer, que se celebró con el quorum legal, aunque sin asistencia del Alcalde señor Pacheco, se acordó insistir en el pago de la gratificación al personal de empleados y obreros de la Municipalidad.

HOMENAJE A MEMORIA DE 2 DIRECTORES, RINDIO LIGA DE ESTUDIANTES

El viernes último el Director de la Liga Protectora de Estudiantes Pobres reanudó sus actividades, iniciando el análisis de la labor de los protegidos en el año pasado, y entrando al estudio de las nuevas solicitudes presentadas para obtener ayuda de la institución. Luego se rindió un sentido homenaje a la memoria de los Directores recientemente fallecidos, señores Guillermo Romo K. de Fromel y don Alberto Arredondo, que ocupaba el cargo de vicepresidente de la Liga. Con este motivo, habieron el presidente, don Joaquín Alfaro, Monseñor Miguel Miller y don Tomás de la Barra. Para ocupar la vacante dejada por el señor Arredondo, fué designado don Joaquín Alfaro, Alfredo Santa María S.

A LOS AMIGOS DE FRANCIA Sirvase adherir a la LIGA PRO FRANCIA LIBRE Merced N.º 490 — Teléfono 88889 Oigan los Martes, Jueves y Sábado LA HORA DE FRANCIA en la radio Nacional C. B. 118 de 20 a 20.30 horas.



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**BOLETOS de JOYAS FINAS**  
**BRILLANTES**  
 COMPRAMOS, SUPERAMOS CUALQUIER OFERTA.  
**HUERFANOS 1121**  
 TELEFONO 86747.

VENDO MAQUINA SINGER, BO...  
 Avenida Viecha Mackenna 135. Mzo. 10.

COMPRO MAQUINAS COSER...  
 Lira 933, teléfono 5170. 11 Marzo

COMPRO MAQUINA SINGER...  
 cocina gas blanca. M- Iver 162. Fono 64392. Mzo. 10.

24.-Muebles, menajes y artículos sanitarios.  
 CATRES, MARQUESAS, COCHE...  
 tendiendo pagaderos mensuales. Huérfanos 920, 4.º piso, oficina 409. Mzo. 10.

COCINAS GAS, COCINAS ECONOMICAS...  
 vendiendo cuotas mensuales. Huérfanos 920, 4.º piso, oficina 409. Mzo. 10.

"URGENTISIMO" DORMITORIO...  
 liviano, 3.º piso, fierro, bronce, marqués modernas. \$ 120. Huérfanos 920, 4.º piso, oficina 409. Mzo. 10.

POR VIAJE REALIZO MUEBLES...  
 coaba y lingue. Bilbao 79. Mzo. 10.

COCINAS ECONOMICAS, VENDO...  
 cambio arreglo. Voy a domicilio. San Alfonso 22. Teléfono 92607. Mzo. 10.

VENDO COMEDOR COMPLETO...  
 dormitorio, espejo grande, escritorio librero. Avenida Viecha Mackenna 135. Mzo. 10.

COCINAS ECONOMICAS A \$ 45...  
 lavaplatos, bañeros, agua y gas, calentadores, en el rincón de las cocinas. Chacabuco 21 M. Mzo. 10.

REALIZACION SANITARIOS...  
 Baños, lavatorios, excusados, bidets, lavaplatos, calentadores, refrigeradores, bañeros, etc. Grandes facilidades. \$ 100 pie y 20 mensuales. Especiales profesorado. Mzo. 10.

COLEGIALES, ESPECIALIDAD...  
 sobrecamas, frazadas, almohadas, etc. Precios rebajados, unicamiones. Avenida Francia, García Reyes 736. Teléfono 91522. Mzo. 10.

COCINAS ECONOMICAS...  
 Realiza una gran partida en antigua fábrica "Merida". Chacabuco 12. Mzo. 10.

LAVAPLATOS ENLOZADOS...  
 Especiales, corrientes, precios bajos. Fábrica Merida, Chacabuco 12. Mzo. 10.

POR VIAJE... VENDO DORMITORIO...  
 comedor confortable, marqués, sillas, ropero, mesa, sillitas. Lira 933. Mzo. 10.

URGENTE! DORMITORIO COMODER...  
 confortable, marqués, sillas, ropero, mesa, sillitas. Lira 933. Mzo. 10.

FAMILIA EXTRANJERA VENDO...  
 de uruguayo \$ 380 dormitorio, otro con marqués \$ 350, pesero, amoblado comedor \$ 450, hall, escritorio, hall, sofá, sillitas, ropero, m. quina Singer, muebles sencillos, Lira 933. Mzo. 10.

COLEGIALES, COLCHONES...  
 lana, coques, crin, encontrarán en Colechetera Francesa, relación domicilio. San Diego 9. Teléfono 86239. 24 Marzo.

¡OCASION! VENDO AMOBIADOS...  
 dormitorios, comedor, muebles sencillos. Delicias 2456. 24 Marzo

¡BASOS! LA MEDIDA QUE...  
 necesita, tiene Mérida. Fabricación: Chacabuco 12. 10 marzo.

COMEDOR LUJOSO ENCHAPADO...  
 muy elegante. Santa Rosa 745. 16 Marzo.

LINDO DORMITORIO TERCIADO...  
 con marqués. Santa Rosa 745. 16 Marzo.

"MUEBLERIA MODERNA". La...  
 que vende más barato en Santiago, comedores, dormitorios, confortables, piezas con mesa, centro \$ 1.200. Créditos sin recargo. San Antonio 61. 16 Mzo

MUEBLERIA HOLLYWOOD...  
 Bandera 166. Muebles modernos, precios bajos, facilidades, sin fiados. 15 Mzo.

COCINAS ECONOMICAS DEL...  
 fabricante al consumidor. Cambios, arreglos, pidales a Perich, San Alfonso 642. 10 Mzo.

**¡SEA ECONOMICO!**  
 NO BOTE SU CALZADO COMPONGULO DONDE: **VILLAGRA**  
 SE LO ENTREGARA NUEVO.  
**DELICIAS 2851.**  
 TELEFONO 90872

GRATIS SE CONFECCIONA SU...  
 colonia a domicilio comprando coti. Tetas hechas lana o algodón en la fábrica San Diego 268. Tel. 8783. 13 Mzo.

26.-Mudanzas y transportes.  
 TRANSPORTES, MUDANZAS...  
 larga distancia, camiones nuevos, manejados dueños, responsabilidad. Nataniel 1435. Fono 53554. 8 Febrero

27.-Negocios e instalaciones, compra y venta.  
 OFRECZO HOTEL, GARANTIZO...  
 renta ocho mil pesos mensual. Morandé 291, oficina 45. Mzo. 17.

28.-Objetos y animales perdidos.  
 BUENA NOTIFICACION DARE...  
 quita de notificar pero perdición blanco jaspeado. Barrio Avenida España, Avenida España 442. Mzo. 10.

30.-Préstamos, acciones y bonos.  
 PROPIETARIOS DINERO, LISTO...  
 ofrecen desde \$ 5.000 presentando títulos negocios rápidos. Del Rio, Bandera 552. 10 Mzo.

31.-Productos medicinales.  
 CARLOS OSSANDON, BANDERA...  
 168. Tramita préstamos hipotecarios, en la mejores condiciones. 31 Mzo.

32.-Propiedades compran.  
 CASA - QUINTA COMPROMO...  
 arriendo, Antonio Varas 411 (Abril). Mzo. 10.

33.-Propiedades venden.  
 GRAN SITO QUINTA EN AVDA...  
 Centenario 747, vendiendo ocasión. Troncoso Teresa Rudolph, Justiceros 688. Mzo. 9.

34.-Propuestas Públicas y Particulares.  
 OFICINA INGENIERO DE LA...  
 Provincia de Santiago. Pídense propuestas públicas para terminar un sector de 4 kms. del camino de San Pablo, Estación Maipo. Teléfono 45974. 11 Mzo.

35.-Radios e instrumentos de música.  
 RADIO MODELO 1941, \$ 80...  
 \$ 65 mensuales, importados, 23 cantadas. San Diego 233. 7 Abr.

36.-Notificaciones y citaciones.  
 HABENDOSE EXTRAVIADO LA...  
 Boleta de Garantía N.º 69161452 por \$ 100.000 (cien mil pesos), a favor de la Caja de Crédito Municipal, queda sin efecto por haberse perdido el mismo correspondiente. Mzo. 10.

37.-Sastrerías e indumentaria.  
 TERNOS Y ABRIGOS DE MEDIDA...  
 Entregados inmediatos. San Diego 214. Mzo. 10.

38.-Talleres y composturas.  
 MAESTRO MARCOS, ESPECIALIDAD...  
 calzados ortopédicos, Esmeralda 834. Fono 68666. 19 Mzo.

39.-Judiciales.  
 EL JERAR JUZGADO CIVIL DE...  
 esta ciudad por auto de 23 de abril de 1941, se declara en mora al Sr. Juan Luis A. el 13 del presente a las 14 horas. Mzo. 10.

40.-Defunciones.  
 Ellana Olimpia González Ortega, I; David Celedón Celestino, I; Eliseo Salas Araya, 3; Sonia Muñoz Plaza, 1; Armand Angel Godoy Pino, 1; Aquiles Letelier Moya, 4; Ester Bustamante Sandoval, 36; Manuel Soto Gaete, 25; Carmen Paz Riquelme, 25; Zúñiga Dolores, 3; María Acevedo Muñoz, 45; Lucía Aguirre Ortega, 3; Carlos Cariz Cariz, 9; Cristina Vargas Gálvez, 21; Manuel Antonio Ramírez, 75; María Burgos Viquez, 75; Manuel Enriquez, Eudovino Abarcá Goñía, 34; Juan Cornejo Briceño, 23; Orlando Saavedra Roca, 22; Dolores Pérez Amestica; Carmela Gómez Martínez, 67; Jaime Noz Jorge, 23; Germán del Sol Vargas, 44; Oscar Botteman Müller, 28; Clara Larrodón Díaz; Honorio Araya Pino, 49; Esteban Magaña Escobar, 83; Clorinda Zúñiga Rodríguez, 75; Rafael Ríos González, 54; Eliana Alicia Palomino Dromilla, 85; Constanza Vespoeste de Dufour; Rosa Miranda Guerra; Margarita Castro de Zúñiga; Eduardo Chacón Vaccaro; Carmen Pérez González; N. N. Matamala y 8 menores de un año.

41.-Defunciones.  
 Ellana Olimpia González Ortega, I; David Celedón Celestino, I; Eliseo Salas Araya, 3; Sonia Muñoz Plaza, 1; Armand Angel Godoy Pino, 1; Aquiles Letelier Moya, 4; Ester Bustamante Sandoval, 36; Manuel Soto Gaete, 25; Carmen Paz Riquelme, 25; Zúñiga Dolores, 3; María Acevedo Muñoz, 45; Lucía Aguirre Ortega, 3; Carlos Cariz Cariz, 9; Cristina Vargas Gálvez, 21; Manuel Antonio Ramírez, 75; María Burgos Viquez, 75; Manuel Enriquez, Eudovino Abarcá Goñía, 34; Juan Cornejo Briceño, 23; Orlando Saavedra Roca, 22; Dolores Pérez Amestica; Carmela Gómez Martínez, 67; Jaime Noz Jorge, 23; Germán del Sol Vargas, 44; Oscar Botteman Müller, 28; Clara Larrodón Díaz; Honorio Araya Pino, 49; Esteban Magaña Escobar, 83; Clorinda Zúñiga Rodríguez, 75; Rafael Ríos González, 54; Eliana Alicia Palomino Dromilla, 85; Constanza Vespoeste de Dufour; Rosa Miranda Guerra; Margarita Castro de Zúñiga; Eduardo Chacón Vaccaro; Carmen Pérez González; N. N. Matamala y 8 menores de un año.

42.-Defunciones.  
 Ellana Olimpia González Ortega, I; David Celedón Celestino, I; Eliseo Salas Araya, 3; Sonia Muñoz Plaza, 1; Armand Angel Godoy Pino, 1; Aquiles Letelier Moya, 4; Ester Bustamante Sandoval, 36; Manuel Soto Gaete, 25; Carmen Paz Riquelme, 25; Zúñiga Dolores, 3; María Acevedo Muñoz, 45; Lucía Aguirre Ortega, 3; Carlos Cariz Cariz, 9; Cristina Vargas Gálvez, 21; Manuel Antonio Ramírez, 75; María Burgos Viquez, 75; Manuel Enriquez, Eudovino Abarcá Goñía, 34; Juan Cornejo Briceño, 23; Orlando Saavedra Roca, 22; Dolores Pérez Amestica; Carmela Gómez Martínez, 67; Jaime Noz Jorge, 23; Germán del Sol Vargas, 44; Oscar Botteman Müller, 28; Clara Larrodón Díaz; Honorio Araya Pino, 49; Esteban Magaña Escobar, 83; Clorinda Zúñiga Rodríguez, 75; Rafael Ríos González, 54; Eliana Alicia Palomino Dromilla, 85; Constanza Vespoeste de Dufour; Rosa Miranda Guerra; Margarita Castro de Zúñiga; Eduardo Chacón Vaccaro; Carmen Pérez González; N. N. Matamala y 8 menores de un año.

43.-Defunciones.  
 Ellana Olimpia González Ortega, I; David Celedón Celestino, I; Eliseo Salas Araya, 3; Sonia Muñoz Plaza, 1; Armand Angel Godoy Pino, 1; Aquiles Letelier Moya, 4; Ester Bustamante Sandoval, 36; Manuel Soto Gaete, 25; Carmen Paz Riquelme, 25; Zúñiga Dolores, 3; María Acevedo Muñoz, 45; Lucía Aguirre Ortega, 3; Carlos Cariz Cariz, 9; Cristina Vargas Gálvez, 21; Manuel Antonio Ramírez, 75; María Burgos Viquez, 75; Manuel Enriquez, Eudovino Abarcá Goñía, 34; Juan Cornejo Briceño, 23; Orlando Saavedra Roca, 22; Dolores Pérez Amestica; Carmela Gómez Martínez, 67; Jaime Noz Jorge, 23; Germán del Sol Vargas, 44; Oscar Botteman Müller, 28; Clara Larrodón Díaz; Honorio Araya Pino, 49; Esteban Magaña Escobar, 83; Clorinda Zúñiga Rodríguez, 75; Rafael Ríos González, 54; Eliana Alicia Palomino Dromilla, 85; Constanza Vespoeste de Dufour; Rosa Miranda Guerra; Margarita Castro de Zúñiga; Eduardo Chacón Vaccaro; Carmen Pérez González; N. N. Matamala y 8 menores de un año.

44.-Defunciones.  
 Ellana Olimpia González Ortega, I; David Celedón Celestino, I; Eliseo Salas Araya, 3; Sonia Muñoz Plaza, 1; Armand Angel Godoy Pino, 1; Aquiles Letelier Moya, 4; Ester Bustamante Sandoval, 36; Manuel Soto Gaete, 25; Carmen Paz Riquelme, 25; Zúñiga Dolores, 3; María Acevedo Muñoz, 45; Lucía Aguirre Ortega, 3; Carlos Cariz Cariz, 9; Cristina Vargas Gálvez, 21; Manuel Antonio Ramírez, 75; María Burgos Viquez, 75; Manuel Enriquez, Eudovino Abarcá Goñía, 34; Juan Cornejo Briceño, 23; Orlando Saavedra Roca, 22; Dolores Pérez Amestica; Carmela Gómez Martínez, 67; Jaime Noz Jorge, 23; Germán del Sol Vargas, 44; Oscar Botteman Müller, 28; Clara Larrodón Díaz; Honorio Araya Pino, 49; Esteban Magaña Escobar, 83; Clorinda Zúñiga Rodríguez, 75; Rafael Ríos González, 54; Eliana Alicia Palomino Dromilla, 85; Constanza Vespoeste de Dufour; Rosa Miranda Guerra; Margarita Castro de Zúñiga; Eduardo Chacón Vaccaro; Carmen Pérez González; N. N. Matamala y 8 menores de un año.

45.-Defunciones.  
 Ellana Olimpia González Ortega, I; David Celedón Celestino, I; Eliseo Salas Araya, 3; Sonia Muñoz Plaza, 1; Armand Angel Godoy Pino, 1; Aquiles Letelier Moya, 4; Ester Bustamante Sandoval, 36; Manuel Soto Gaete, 25; Carmen Paz Riquelme, 25; Zúñiga Dolores, 3; María Acevedo Muñoz, 45; Lucía Aguirre Ortega, 3; Carlos Cariz Cariz, 9; Cristina Vargas Gálvez, 21; Manuel Antonio Ramírez, 75; María Burgos Viquez, 75; Manuel Enriquez, Eudovino Abarcá Goñía, 34; Juan Cornejo Briceño, 23; Orlando Saavedra Roca, 22; Dolores Pérez Amestica; Carmela Gómez Martínez, 67; Jaime Noz Jorge, 23; Germán del Sol Vargas, 44; Oscar Botteman Müller, 28; Clara Larrodón Díaz; Honorio Araya Pino, 49; Esteban Magaña Escobar, 83; Clorinda Zúñiga Rodríguez, 75; Rafael Ríos González, 54; Eliana Alicia Palomino Dromilla, 85; Constanza Vespoeste de Dufour; Rosa Miranda Guerra; Margarita Castro de Zúñiga; Eduardo Chacón Vaccaro; Carmen Pérez González; N. N. Matamala y 8 menores de un año.

46.-Defunciones.  
 Ellana Olimpia González Ortega, I; David Celedón Celestino, I; Eliseo Salas Araya, 3; Sonia Muñoz Plaza, 1; Armand Angel Godoy Pino, 1; Aquiles Letelier Moya, 4; Ester Bustamante Sandoval, 36; Manuel Soto Gaete, 25; Carmen Paz Riquelme, 25; Zúñiga Dolores, 3; María Acevedo Muñoz, 45; Lucía Aguirre Ortega, 3; Carlos Cariz Cariz, 9; Cristina Vargas Gálvez, 21; Manuel Antonio Ramírez, 75; María Burgos Viquez, 75; Manuel Enriquez, Eudovino Abarcá Goñía, 34; Juan Cornejo Briceño, 23; Orlando Saavedra Roca, 22; Dolores Pérez Amestica; Carmela Gómez Martínez, 67; Jaime Noz Jorge, 23; Germán del Sol Vargas, 44; Oscar Botteman Müller, 28; Clara Larrodón Díaz; Honorio Araya Pino, 49; Esteban Magaña Escobar, 83; Clorinda Zúñiga Rodríguez, 75; Rafael Ríos González, 54; Eliana Alicia Palomino Dromilla, 85; Constanza Vespoeste de Dufour; Rosa Miranda Guerra; Margarita Castro de Zúñiga; Eduardo Chacón Vaccaro; Carmen Pérez González; N. N. Matamala y 8 menores de un año.

47.-Defunciones.  
 Ellana Olimpia González Ortega, I; David Celedón Celestino, I; Eliseo Salas Araya, 3; Sonia Muñoz Plaza, 1; Armand Angel Godoy Pino, 1; Aquiles Letelier Moya, 4; Ester Bustamante Sandoval, 36; Manuel Soto Gaete, 25; Carmen Paz Riquelme, 25; Zúñiga Dolores, 3; María Acevedo Muñoz, 45; Lucía Aguirre Ortega, 3; Carlos Cariz Cariz, 9; Cristina Vargas Gálvez, 21; Manuel Antonio Ramírez, 75; María Burgos Viquez, 75; Manuel Enriquez, Eudovino Abarcá Goñía, 34; Juan Cornejo Briceño, 23; Orlando Saavedra Roca, 22; Dolores Pérez Amestica; Carmela Gómez Martínez, 67; Jaime Noz Jorge, 23; Germán del Sol Vargas, 44; Oscar Botteman Müller, 28; Clara Larrodón Díaz; Honorio Araya Pino, 49; Esteban Magaña Escobar, 83; Clorinda Zúñiga Rodríguez, 75; Rafael Ríos González, 54; Eliana Alicia Palomino Dromilla, 85; Constanza Vespoeste de Dufour; Rosa Miranda Guerra; Margarita Castro de Zúñiga; Eduardo Chacón Vaccaro; Carmen Pérez González; N. N. Matamala y 8 menores de un año.

48.-Defunciones.  
 Ellana Olimpia González Ortega, I; David Celedón Celestino, I; Eliseo Salas Araya, 3; Sonia Muñoz Plaza, 1; Armand Angel Godoy Pino, 1; Aquiles Letelier Moya, 4; Ester Bustamante Sandoval, 36; Manuel Soto Gaete, 25; Carmen Paz Riquelme, 25; Zúñiga Dolores, 3; María Acevedo Muñoz, 45; Lucía Aguirre Ortega, 3; Carlos Cariz Cariz, 9; Cristina Vargas Gálvez, 21; Manuel Antonio Ramírez, 75; María Burgos Viquez, 75; Manuel Enriquez, Eudovino Abarcá Goñía, 34; Juan Cornejo Briceño, 23; Orlando Saavedra Roca, 22; Dolores Pérez Amestica; Carmela Gómez Martínez, 67; Jaime Noz Jorge, 23; Germán del Sol Vargas, 44; Oscar Botteman Müller, 28; Clara Larrodón Díaz; Honorio Araya Pino, 49; Esteban Magaña Escobar, 83; Clorinda Zúñiga Rodríguez, 75; Rafael Ríos González, 54; Eliana Alicia Palomino Dromilla, 85; Constanza Vespoeste de Dufour; Rosa Miranda Guerra; Margarita Castro de Zúñiga; Eduardo Chacón Vaccaro; Carmen Pérez González; N. N. Matamala y 8 menores de un año.

49.-Defunciones.  
 Ellana Olimpia González Ortega, I; David Celedón Celestino, I; Eliseo Salas Araya, 3; Sonia Muñoz Plaza, 1; Armand Angel Godoy Pino, 1; Aquiles Letelier Moya, 4; Ester Bustamante Sandoval, 36; Manuel Soto Gaete, 25; Carmen Paz Riquelme, 25; Zúñiga Dolores, 3; María Acevedo Muñoz, 45; Lucía Aguirre Ortega, 3; Carlos Cariz Cariz, 9; Cristina Vargas Gálvez, 21; Manuel Antonio Ramírez, 75; María Burgos Viquez, 75; Manuel Enriquez, Eudovino Abarcá Goñía, 34; Juan Cornejo Briceño, 23; Orlando Saavedra Roca, 22; Dolores Pérez Amestica; Carmela Gómez Martínez, 67; Jaime Noz Jorge, 23; Germán del Sol Vargas, 44; Oscar Botteman Müller, 28; Clara Larrodón Díaz; Honorio Araya Pino, 49; Esteban Magaña Escobar, 83; Clorinda Zúñiga Rodríguez, 75; Rafael Ríos González, 54; Eliana Alicia Palomino Dromilla, 85; Constanza Vespoeste de Dufour; Rosa Miranda Guerra; Margarita Castro de Zúñiga; Eduardo Chacón Vaccaro; Carmen Pérez González; N. N. Matamala y 8 menores de un año.

50.-Defunciones.  
 Ellana Olimpia González Ortega, I; David Celedón Celestino, I; Eliseo Salas Araya, 3; Sonia Muñoz Plaza, 1; Armand Angel Godoy Pino, 1; Aquiles Letelier Moya, 4; Ester Bustamante Sandoval, 36; Manuel Soto Gaete, 25; Carmen Paz Riquelme, 25; Zúñiga Dolores, 3; María Acevedo Muñoz, 45; Lucía Aguirre Ortega, 3; Carlos Cariz Cariz, 9; Cristina Vargas Gálvez, 21; Manuel Antonio Ramírez, 75; María Burgos Viquez, 75; Manuel Enriquez, Eudovino Abarcá Goñía, 34; Juan Cornejo Briceño, 23; Orlando Saavedra Roca, 22; Dolores Pérez Amestica; Carmela Gómez Martínez, 67; Jaime Noz Jorge, 23; Germán del Sol Vargas, 44; Oscar Botteman Müller, 28; Clara Larrodón Díaz; Honorio Araya Pino, 49; Esteban Magaña Escobar, 83; Clorinda Zúñiga Rodríguez, 75; Rafael Ríos González, 54; Eliana Alicia Palomino Dromilla, 85; Constanza Vespoeste de Dufour; Rosa Miranda Guerra; Margarita Castro de Zúñiga; Eduardo Chacón Vaccaro; Carmen Pérez González; N. N. Matamala y 8 menores de un año.

**ALAMBRES BRAVO**  
 CHACABUCO 3

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

CONTRA DOLOR DE CABA...  
 Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 3 Abr.

**Vestidos y Abrigos Uniformes.**  
 para colegiales. Lo mejor y más barato.  
**CABELLO**  
 DELICIAS 2517  
 Frente Av. España

SASTRERIA SALAZAR: CABALLEROS...  
 Extenso surtido corte elegante, precios incomparables. Vista: Avenida Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda). Precios excepcionales durante este mes. Mzo. 31

SASTRERIA "LA ELEGANCIA": TERNOS...  
 sobre medida, entrega inmediata. Facilidades pago. San Pablo 2585. Mzo. 31

CASIMIRAS NACIONALES...  
 de \$ 25 metro; importado \$ 55. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda). Precios excepcionales durante este mes! Mzo. 31

SASTRERIA "EL CREDITO NUEVO": entrega ternos...  
 con grandes facilidades de pago. San Pablo 2575. Mzo. 31

SASTRERIA RHODE: Las Mejores...  
 hechuras. Bascañu 76. Teléfono 95125. 17 Mar.

\$ 350, TRAJE FORRADO EN...  
 seda, Guendelman, sastr. San Diego 850, lado Teatro Capullican. 24 Marz.

39.-Talleres y composturas.  
 MAESTRO MARCOS, ESPECIALIDAD...  
 calzados ortopédicos, Esmeralda 834. Fono 68666. 19 Mzo.

40.-Judiciales.  
 EL JERAR JUZGADO CIVIL DE...  
 esta ciudad por auto de 23 de abril de 1941, se declara en mora al Sr. Juan Luis A. el 13 del presente a las 14 horas. Mzo. 10.

41.-Defunciones.  
 Ellana Olimpia González Ortega, I; David Celedón Celestino, I; Eliseo Salas Araya, 3; Sonia Muñoz Plaza, 1; Armand Angel Godoy Pino, 1; Aquiles Letelier Moya, 4; Ester Bustamante Sandoval, 36; Manuel Soto Gaete, 25; Carmen Paz Riquelme, 25; Zúñiga Dolores, 3; María Acevedo Muñoz, 45; Lucía Aguirre Ortega, 3; Carlos Cariz Cariz, 9; Cristina Vargas Gálvez, 21; Manuel Antonio Ramírez, 75; María Burgos Viquez, 75; Manuel Enriquez, Eudovino Abarcá Goñía, 34; Juan Cornejo Briceño, 23; Orlando Saavedra Roca, 22; Dolores Pérez Amestica; Carmela Gómez Martínez, 67; Jaime Noz Jorge, 23; Germán del Sol Vargas, 44; Oscar Botteman Müller, 28; Clara Larrodón Díaz; Honorio Araya Pino, 49; Esteban Magaña Escobar, 83; Clorinda Zúñiga Rodríguez, 75; Rafael Ríos González, 54; Eliana Alicia Palomino Dromilla, 85; Constanza Vespoeste de Dufour; Rosa Miranda Guerra; Margarita Castro de Zúñiga; Eduardo Chacón Vaccaro; Carmen Pérez González; N. N. Matamala y 8 menores de un año.

42.-Defunciones.  
 Ellana Olimpia González Ortega, I; David Celedón Celestino, I; Eliseo Salas Araya, 3; Sonia Muñoz Plaza, 1; Armand Angel Godoy Pino, 1; Aquiles Letelier Moya, 4; Ester Bustamante Sandoval, 36; Manuel Soto Gaete, 25; Carmen Paz Riquelme, 25; Zúñiga Dolores, 3; María Acevedo Muñoz, 45; Lucía Aguirre Ortega, 3; Carlos Cariz Cariz, 9; Cristina Vargas Gálvez, 21; Manuel Antonio Ramírez, 75; María Burgos Viquez, 75; Manuel Enriquez, Eudovino Abarcá Goñía, 34; Juan Cornejo Briceño, 23; Orlando Saavedra Roca, 22; Dolores Pérez Amestica; Carmela Gómez Martínez, 67; Jaime Noz Jorge, 23; Germán del Sol Vargas, 44; Oscar Botteman Müller, 28; Clara Larrodón Díaz; Honorio Araya Pino, 49; Esteban Magaña Escobar, 83; Clorinda Zúñiga Rodríguez, 75; Rafael Ríos González, 54; Eliana Alicia Palomino Dromilla, 85; Constanza Vespoeste de Dufour; Rosa Miranda Guerra; Margarita Castro de Zúñiga; Eduardo Chacón Vaccaro; Carmen Pérez González; N. N. Matamala y 8 menores de un año.

43.-Defunciones.  
 Ellana Olimpia González Ortega, I; David Celedón Celestino, I; Eliseo Salas Araya, 3; Sonia Muñoz Plaza, 1; Armand Angel Godoy Pino, 1; Aquiles Letelier Moya, 4; Ester Bustamante Sandoval, 36; Manuel Soto Gaete, 25; Carmen Paz Riquelme, 25; Zúñiga Dolores, 3; María Acevedo Muñoz, 45; Lucía Aguirre Ortega, 3; Carlos Cariz Cariz, 9; Cristina Vargas Gálvez, 21; Manuel Antonio Ramírez, 75; María Burgos Viquez, 75; Manuel Enriquez, Eudovino Abarcá Goñía, 34; Juan Cornejo Briceño, 23; Orlando Saavedra Roca, 22; Dolores Pérez Amestica; Carmela Gómez Martínez, 67; Jaime Noz Jorge, 23; Germán del Sol Vargas, 44; Oscar Botteman Müller, 28; Clara Larrodón Díaz; Honorio Araya Pino, 49; Esteban Magaña Escobar, 83; Clorinda Zúñiga Rodríguez, 75; Rafael Ríos González, 54; Eliana Alicia Palomino Dromilla, 85; Constanza Vespoeste de Dufour; Rosa Miranda Guerra; Margarita Castro de Zúñiga; Eduardo Chacón Vaccaro; Carmen Pérez González; N. N. Matamala y 8 menores de un año.

44.-Defunciones.  
 Ellana Olimpia González Ortega, I; David Celedón Celestino, I; Eliseo Salas Araya, 3; Sonia Muñoz Plaza, 1; Armand Angel Godoy Pino, 1; Aquiles Letelier Moya, 4; Ester Bustamante Sandoval, 36; Manuel Soto Gaete, 25; Carmen Paz Riquelme, 25; Zúñiga Dolores, 3; María Acevedo Muñoz, 45; Lucía Aguirre Ortega, 3; Carlos Cariz Cariz, 9; Cristina Vargas Gálvez, 21; Manuel Antonio Ramírez, 75; María Burgos Viquez, 75; Manuel Enriquez, Eudovino Abarcá Goñía, 34; Juan Cornejo Briceño, 23; Orlando Saavedra Roca, 22; Dolores Pérez Amestica; Carmela Gómez Martínez, 67; Jaime Noz Jorge, 23; Germán del Sol Vargas, 44; Oscar Botteman Müller, 28; Clara Larrodón Díaz; Honorio Araya Pino, 49; Esteban Magaña Escobar, 83; Clorinda Zúñiga Rodríguez, 75; Rafael Ríos González, 54; Eliana Alicia Palomino Dromilla, 85; Constanza Vespoeste de Dufour; Rosa Miranda Guerra; Margarita Castro de Zúñiga; Eduardo Chacón Vaccaro; Carmen Pérez González; N. N. Matamala y 8 menores de un año.

45.-Defunciones.  
 Ellana Olimpia González Ortega, I; David Celedón Celest







### En honor del General don Arturo Rawson.---

El señor José Ureta Morandé ofrecerá hoy en su fundo Santa Luisa, de Quilicura, un almuerzo en honor del señor General del Ejército Argentino, D. Arturo Rawson, que visita nuestro país.

Han sido invitadas las siguientes personas: General señor Arturo Rawson, Excmo. señor Embajador de Argentina, don Carlos Guillardes, General señor Oscar Escudero, General señor Arturo Espinoza, Consejero de la Embajada Argentina, don Eduardo Vivot, General señor Waldo Lira, General señor Jorge Berguino, General señor Víctor Ca-

ñas, Adicto Naval de Argentina, Comandante Ismael Pérez del Cerro, Adicto Militar de Argentina, Comandante Emilio T. Olsen, señor don Jaime Larrain García Moreno, Primer Secretario señor Raúl Aguilar Lacasa, Cónsul General don Andrés Ezcurra, y los señores Pedro García de la Huerta Matte, Pedro Opazo Cousiño, Tulio Ureta Ureta, Carlos Bello, Alejandro Errázuriz Mackenna, Enrique Morandé Vicuña, Juan Undurraga Fernández, José S. Salas, Arturo Lamarea Subercaseaux, Armando Reyes del Río, Manuel Larrain Bunster, Enrique Morandé Campino y Gustavo Cousiño Talavera.



Srta. Tita Manriquez Moreira, cuyo matrimonio con don Anibal Labra Bennett, quedará concertado hoy. Hará la visita de estilo la señora Victoria Bennett de Labra.

### Cera Mercolizada Ayuda a su cutis A Hermosearse a sí Mismo

Un elemento embellecedor que significa un verdadero hallazgo para usted, una mujer que aprecia la belleza, es la Cera Mercolizada. Usted tendrá la seguridad de entrar en la nueva temporada con un cutis nuevo, más suave, más claro y de aspecto más joven. El verdadero propósito de Cera Mercolizada es ayudar al cutis a hermosearse a sí mismo, revelando su belleza. Cera Mercolizada es un tratamiento de belleza poco costoso. Sólo se necesita un poco todas las noches. Es una verdadera ocasión en una sola crema, que otorga a su cutis los beneficios de limpiarlo, suavizarlo, alisar y embellecerlo. Haga revelar la belleza oculta de su cutis y manténgalo de aspecto joven con Cera Mercolizada. PORLAC ELIMINA EL PELO SUPERFLUO. Es delicadamente perfumado y fácil de emplear. Hasta el futuro crecimiento del vello es retardado por este depilatorio moderno y fino. Se vende en todas las farmacias, perfumerías y tiendas.

### FABRICA DE SEDERIAS ABOGABIR

Recoleta 298, esq Lastra  
NOVEDADES EN TELAS DE LANA Y SEDAS, IMPORTADAS Y DE FABRICACION PROPIA.  
ROPA INTERIOR, MEDIAS Y NOVEDADES PARA SEÑORAS

### Muebleria Rosenblatt

M.C.R.  
Avda. B'O'HIGGINS 1160

MUEBLES MODERNOS PARA EL HOGAR MODERNO  
CONFORT  
SOLIDEZ  
PRESENTACION

Nuevo sistema de fabricación, de garantizada calidad.  
Precios excepcionales.  
Créditos sin recargo.



Asistentes a la manifestación ofrecida en el Lucerna, a don Raúl Julliet Gómez, Director General de Correos y Telégrafos, con motivo de cumplir dos años de eficiente labor en el cargo.

MISA. — Con motivo de haberse cumplido el 26 de febrero último el primer aniversario de la muerte de la señora Inés Duarte L., se dirá una misa por su eterno descanso de su alma, el próximo martes, a las 9 horas, en el templo de la Respetable Nacional, O'Higgins esquina Cumming.

### Funerales de la Sra. Clarisa Meneses de Bari.---

Ayer se efectuó en el Cementerio General el sepelio de los restos de la respetable señora doña Clarisa Meneses de Bari, cuyo fallecimiento ha sido tan hondamente lamentado en todos los círculos.

### CULTO EVANGELICO

Comentario Dominical  
Quien considera que la religión es el aliento de la vida, de continuo se sorprende ante las ideas que sobre ella ocupan la mente de incontables personas. Hay quienes sustentan el concepto de que la religión es buena, porque sirve para reducir a los hombres a la quietud, ya que los hace dóciles; que la religión es parte del aparato represivo de la sociedad, tal como la policía y las cárceles.

### MUSICA

"THE SINGING BABIES"  
Dos pianistas y tres cantantes, soprano, mezo soprano y contralto, forman el conjunto de las "Singing Babies" que se presentarán ante nuestro público en la fiesta de aniversario del teatro Central, mañana lunes en la noche.

### HOY SE DESPIDE ASUNCION GRANADOS

Con las funciones de hoy, una vespertina y otra nocturna, se despide de Santiago desde el escenario del Teatro Municipal, el eminente artista Asunción Granados, danzarina, intérprete de la guitarra y virtuosa en el manejo de las castañuelas, finalizando una temporada bajo sus diversos aspectos, brillante.

### EL BALLET DEL COLON

Como hemos venido anunciando, el Consejo Directivo del Teatro Municipal, iniciará la temporada oficial que este año promete adquirir extraordinario relieve, en la segunda quincena de este mes, con el Ballet del Colón de Buenos Aires conceptualizado en la actualidad como uno de los mejores del mundo, tanto por su disciplina artística, como por la belleza de sus interpretaciones y la magnificencia de su presentación escénica.

### En memoria de don Fidel Muñoz Rodríguez.---

Hoy, 9 de marzo, se cumple el 40 aniversario de la muerte de don Fidel Muñoz Rodríguez, el ilustre político y jurista, que durante años sostuvo lides por la libertad y el derecho desde su banco de la Cámara de Diputados.

### NACIMIENTOS.

Han nacido: Luisa Lyon Subercaseaux, hija de don Jorge Lyon Edwards y de la señora María Subercaseaux de Lyon. — En la Maternidad de San Vicente de Paul, una hija del señor Guillermo Morales Vallejo y de la señora Laura Piderit de Morales.

### COLEGIALES

Bolsones, carpetas portadocumentos, maletitas en cuero, suela y charol, adquiríalos en nuestra casa, pues somos FABRICANTES y podemos vender a los más bajos precios y mejor calidad.

### GILI Hnos.

BANDERA 643

EN EL LUCERNA. — La artista y autora del folclore chileno, hoy a los artistas y periodistas de Santiago, que cooperaron en el homenaje que se le rindió en el teatro, que polían unas once de recepción, en los salones de Lucerna, a las 18.30 horas.

### VIAJEROS VIA PANAMA.

Del Norte: señor Carlos Utrera, señora Lella Utrera, señor Bob Cessinus Visser, señora A. se. S. Hyland, señor Henry A. E. señor John Forsythe, señor A. Utrera, señor Basilio, señora María Valdes, señor William Wolf, señor Nomer Zoff, Sr. Brasa, señor, señora María Salgado, señor Sergio Salgado, señor R. Salgado, Sr. Antonio Waldivia. Al norte: señor Octavio Reyes, señor William Muñoz, señora Susane de Herre, Werner Frenze, señor Luis Wise, señor Eugenio Dillborn, señor Walter Kerr, señor Mangano, señor Norbert Biedner, señor Luis Torres, señor Marcelo Machado, señor Jaime Torres, señor Federico Edwards, señor John Beth Smith, señor Eduardo Sublin De Buenos Aires, señor Manuel Pedreira, señor John Hoff, señora Ruth Jirgal, señor John Jirgal, señor Rodolfo Becerra Soto, señor Gustavo Vicuña, señor Arturo Rawson, señor Alberto Jacome, señor John William Beth, señor Marcelo Edgard Machado, señor Ismael Torres, señor Pedro Edwards, A. Buenos Aires, señor William Ball, señor Henry Vicinus, señor Allen Haden, señora Orilla Now, señor Paul Field, señora Anny Field, señor Pedro Filizola, señor Morris Scheffer, señor Ricardo Crawford, señorita Azalia Pizarro, señorita Katherine Stinnes, señor Nano Goddard, De Mendoza, señor Eduardo A. Zolina, A. Mendoza, señor Harry Frank, señor Rachel Frank, Peter Frank, señor Charles Fischman, De Córdoba, señor Ernesto Schonberger, señora Dra. Schonberger.

### Señora Moral

Embarazos toda época, suturas, tratamientos casos urgentes. Atención médica. GENERAL MACKENNA 1038, ENTRE PUENTE Y BANDERA Departamento 1 — Teléfono 63688

### INSTITUTO HISPANO INGLES

INTERNADO PARA HOMBRES  
J. PEDRO ALESSANDRI N.º 1372.  
FONO 47924. — CARROS 23-24.  
(Bajarse en las palmeras)

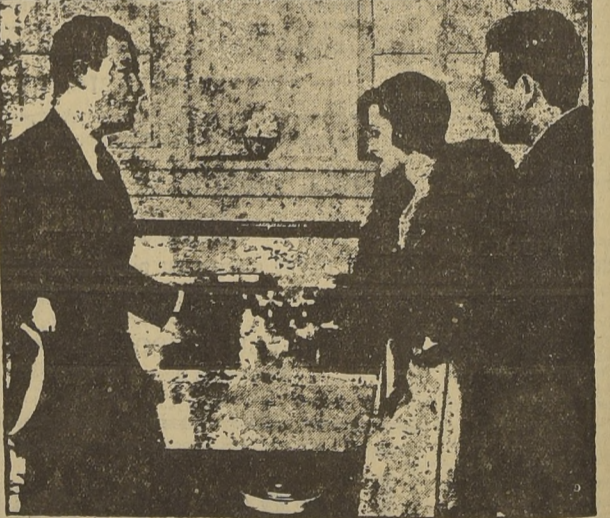
Matricula abierta para Internos, Medio pupilos y Externos.  
Humanidades, Preparatorias completas.  
Cuidado y disciplina estricta.

### LICED HISPANO INGLES

INTERNADO PARA SEÑORITAS  
Recíbense Internas, Medio pupilas, Externas  
Profesora pedagogo. — Exámenes válidos. — Ambiente culto y familiar.

En ambos establecimientos cursos de Comercio y Contabilidad, Taquigrafía. — Escritura Máquina para los que no siguen Humanidades.

SERVICIOS DE AUTOBUS



### Con cañerías de bronce tendrá ud. siempre un chorro completo de agua

Cuando las cañerías con nuevas, cada vez es un chorro completo de agua. Cuando las cañerías son de bronce Anaco, cada Ud. puede confiar que tendrá un chorro completo de agua. de agua hasta el momento de goteo de agua descolorida. Luego después la cañería completamente obstruida, causa gastos. Porque el bronce no puede embotecer. A pedo comparamos un folleto explicando los motivos de una casa libre de atobos.

ANACONDA COPPER MINING COMPANY  
CALLE 4-28, EL TIEMPO 120

COPPER EXPLORATION COMPANY  
ANACONDA  
COPPER MINING COMPANY  
Australias

### COBRE Y BRONCE ANACONDA



PROGRAMA DE AGASAJOS A LOS ESTUDIANTES SUDAMERICANOS EN N. YORK ANTES DE SU REGRESO

El curso de verano a que asistieron, terminó el 1.º de marzo

NUEVA YORK, 8. (U. P.)— Los miembros de la escuela de verano para sudamericanos del Instituto Interamericano, llegaron el domingo por la noche después de una gira de una semana por Washington, Pittsburgh, Detroit y las caídas del Niágara. Las clases terminaron el 1.º de marzo. He aquí detalles del programa que serán agasajados en Nueva York: Martes por la mañana, jira por

la ciudad; a mediodía, siete almuerzos para los representantes de cada país; por la tarde, los chilenos serán huéspedes de la Chile American Association, y visita al Museo de Arte Metropolitano. Miércoles por la mañana, visita y almuerzo en Fordham; por la tarde, visita a la Universidad de Columbia y recepción ofrecida por Nicholas Murray Butler; por la noche, comida y baile ofrecidos por la sociedad panamericana en el Baltimore Hotel. Jueves por la mañana, almuerzo ofrecido por la International Business Machine Corporation; por la tarde, visita al Museo de Arte Moderno. Viernes a mediodía, los miembros chilenos, colombianos, ecuatorianos y peruanos parten a bordo del "Santa Elena", y a mediodía lo hacen los argentinos, y brasileños y uruguayos a bordo del "Argentina".

10 personalidades sudamericanas irán a EE. UU. Entrenamiento del equipo chileno de ski en EE. UU.

WASHINGTON, 8. (U. P.)— Se anuncia que 18 distinguidos personajes de Chile, Argentina, Brasil, Colombia y el Uruguay visitarán pronto a Estados Unidos en un viaje de observación. Los visitantes permanecerán de 90 a 90 días aquí como invitados del Departamento de Estado. El representante de Chile será don Domingo Amunátegui Solar. Los visitantes llegarán a Nueva York en varias fechas de los dos próximos meses.

TERCERA PARTE DE LOS AVIONES DE EE. UU. EXPORTADOS A G. BRETAÑA HAN SIDO EMBARCADOS PARA AFRICA

Con su envío a Costa de Oro (Africa), se cree que Inglaterra podría estar preparando una nueva fase en la guerra WASHINGTON, 8. — (U. P.)— La revelación hecha por el Departamento de Comercio de que casi la tercera parte de los aviones exportados de Estados Unidos al Imperio Británico, en el mes de enero, fué embarcada para la Costa de Oro en el África, ha hecho nacer conjeturas de que Gran Bretaña podría estar preparando una nueva fase de la guerra. De 419 aviones enviados,

120 fueron al África, 102 directamente a Gran Bretaña, 136 al Canadá, 43 a la Malaya británica y 19 a la Unión de Sud África. Los peritos observan que unos pocos fueron a Gran Bretaña, y han sugerido que esto puede indicar el mejoramiento de la producción británica de aeroplanos. Sin embargo, los entendidos en cuestiones militares, están más interesados en el aspecto de las exportaciones a la Costa de Oro, puesto que sólo está a unos pocos kms. por la vía aérea de Libreville, punto ocupado por las fuerzas de De Gaulle, hacia donde podrían ser enviados esos aeroplanos o también podrían volar hacia el Este, a la Nigeria y desde allí al África Ecuatorial y al Sudán anglo-egipcio y desde allí se dirigirían a los campos de batalla de la Libia o del África Oriental.

Duodécima Memoria presentada por el Consejo Directivo de la UNIVERSIDAD TECNICA FEDERICO SANTA MARIA AÑO DE 1940

PRIMERA PARTE Observaciones Generales

Consejo Directivo.— Por motivos de salud, nuestro Presidente, don Agustín Edwards, hubo de trasladarse a Estados Unidos durante los últimos meses del año 1940; durante su ausencia fué reemplazado por el Vicepresidente, don Agustín R. Edwards. Mientras permaneció en Estados Unidos, el señor Edwards se ocupó con interés en diversos asuntos relacionados con la Universidad, por lo cual dejamos testimonio de nuestro agradecimiento.

Habiendo sido promovido el señor Marcial Mora, Presidente del Banco Central de Chile, al cargo de Ministro de Relaciones Exteriores, ha dejado de ser Consejero de la Universidad, y ha entrado a reemplazarlo el señor Enrique Oyarzún, en su carácter de Presidente de dicho Banco. Agradecemos al señor Mora la colaboración eficaz que siempre nos prestó. Por haber dejado de ser Alcalde de Valparaíso el señor Pedro Pacheco, ha sido reemplazado en el Consejo por el nuevo Alcalde, señor Abelardo Contreras. Expresamos al señor Pacheco nuestros agradecimientos por su colaboración.

En vista de haber sido designado Ministro de Defensa Nacional don Juvenal Hernández, Rector de la Universidad de Chile, que en esta calidad es miembro del Consejo de la Universidad Santa María, ha entrado a formar parte de este Consejo, de acuerdo con los Estatutos de la Institución, don Arturo Alessandri Rodríguez, que reemplaza al señor Hernández en la Universidad de Chile, con el carácter de Vicerrector.

Apreciación general sobre la marcha de la Universidad. — Durante el 9.º año de funcionamiento de nuestra institución, los servicios dirigidos y vigilados por el Consejo han funcionado regularmente, y se han desarrollado de acuerdo con los planes concebidos desde un principio. La Memoria del Rector de la Universidad, así como el Balance y demás informaciones que contiene esta Memoria, dan los detalles necesarios para apreciar el desarrollo de dichos servicios en el año que acaba de terminar.

Movimiento de las Escuelas en 1940.— Con el funcionamiento del 3.º año del Colegio de Ingenieros, en 1939, el ciclo completo de la enseñanza está desde este año, terminado. Las diversas Escuelas han funcionado normalmente durante el año que acaba de transcurrir, tanto desde el punto de vista de la conducta de los alumnos, como de su aprovechamiento. En los Cursos nocturnos, la asistencia y la puntualidad han sido relativamente satisfactorias. Los detalles pueden verse en la Memoria del Rector (Pág. 33).

Table with 2 columns: Principió con, Terminó con. Lists various school levels and their respective start and end dates.

Las Escuelas en 1941.— El número de alumnos distribuidos en todo el Establecimiento, será el siguiente, calculado a base de las matrículas ya efectuadas y de las promociones en las diversas Escuelas:

Table with 2 columns: Asignaturas, N.º de horas semanales en 1940. Lists subjects and their weekly hours.

El Gimnasio es una amplia sala de 15 m x 25 m., dotada de todos los aparatos necesarios para la educación física de los alumnos. Queda aún por construir el edificio de la Administración y de la Biblioteca, que se comenzará en los primeros meses de 1941. Se trata de un edificio de 7 pisos, ubicado en dirección oriente-poniente, por delante del Aula Magna. La capacidad de la Biblioteca será de 200,000 volúmenes, y contará con todas las facilidades para hacer agradable el trabajo de los hombres de estudio.

Internado.— El internado funcionó con un número de 90 alumnos durante el año 1940 en forma satisfactoria. La conducta y aprovechamiento de los alumnos fueron buenos en general. El servicio de la enfermería, a base de una enfermera residente, trabajó bien. El estado de salud de los alumnos, salvo casos aislados, fué muy satisfactorio. En el curso de 1941 esperamos tener 100 internos.

Servicios especiales.— Los servicios de asistencia médica y dental han sido eficientes. No se han presentado casos de gravedad. El medio pupilarje iniciado a principios de 1936, ha funcionado a completa satisfacción del Consejo. El servicio de alimentación, que proporciona desayuno, almuerzo y once a los alumnos mediopupiles, y comida completa a los internos, se ha hecho en condiciones que el Consejo estima adecuadas.

Biblioteca.— Ha continuado incrementándose el número de libros y revistas de la Biblioteca. A fines del año que termina alcanza a 9,000 volúmenes, aproximadamente, sin contar las revistas.

Ha prestado útiles servicios y su organización satisface las necesidades actuales de la Universidad, mientras se construye el edificio destinado a albergarla definitivamente. Es visible el interés de los alumnos por visitarla y solicitar libros y revistas.

Revista Scientia.— En el curso de 1940 se ha modificado el plan editorial, para formar un órgano oficial de publicaciones adecuadas del cuerpo docente y de los instructores de la Universidad. Simultáneamente se ha aumentado la frecuencia, pasando del turno trimestral a bimestral y el tiraje al número de 1,500 ejemplares por edición, para fomentar la distribución en las librerías del país y toda América. La revista que había cumplido ya seis años de vida como vínculo de unión entre profesores, alumnos y funcionarios, como órgano interno solamente de la Universidad, ha pasado a ser ahora una revista técnica-industrial de carácter público.

Casas construidas con fines de enseñanza.— La Universidad continúa la práctica de construir casas a fin de que los alumnos del Curso de Construcción trabajen en ellas, y se den cuenta de todos los detalles de la edificación. Está ya por terminarse la casa número 4; hay otra, la número 5, que tiene sus cimientos terminados y sus tabiques principales. En otras dos se hacen trabajos preliminares de preparación del terreno.

Ceremonia de Repartición de premios y homenaje conmemorativo.— El 21 de Diciembre se llevó a cabo la ceremonia de repartición de premios a los alumnos más distinguidos, así como el homenaje a la memoria de don Federico Santa María, en la forma acostumbrada en los años anteriores.

Invitados a esta ceremonia S. E. el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, y el señor Ministro de Educación, don Juan Antonio Iribarren, excusaron su inasistencia, por inconvenientes insubsanables, y tuvieron la gentileza de hacerse representar por el Sr. Subsec. de Educación, don César Bunster, quien— después de una visita detenida a las Escuelas— pronunció a nombre del Gobierno un conceptuoso discurso, que se inserta en la Memoria del Rector, en que hizo el elogio de la obra hasta aquí realizada. El Consejo agradece los términos en que el señor Bunster se refirió a su labor.

SEGUNDA PARTE MEMORIA Y BALANCE CORRESPONDIENTE A 1940

Movimiento de Inversiones.— La Sociedad Imprenta y Litografía Universo resolvió en Abril del año pasado ofrecer en la siguiente forma a sus accionistas la suscripción de acciones de la nueva emisión acordada con motivo del aumento de capital de \$ 15,000,000 a 20 millones de pesos, autorizado el año anterior.

1.º Cada accionista podría suscribir estas acciones por su valor nominal de \$ 20 cada una en la proporción de una por cada 12 acciones de Universo que poseyere.

2.º El suscriptor de estas acciones tendría derecho a que se le vendiera una acción de la Empresa Editora Zig-Zag S. A., al precio de \$ 10 cada una, siendo su valor nominal de \$ 20, por cada acción Universo que suscribiera. Estas acciones de Zig-Zag estaban en la cartera de Universo. Resultaba así un precio medio de \$ 15 por las acciones de Universo y Zig-Zag. Considerándolo conveniente para los intereses de la Universidad, el Consejo acordó suscribir las 6,632 acciones Universo a que tenía derecho la Universidad sobre las 79,590 acciones que era dueña, como también a adquirir al precio de \$ 10 cada una, 6,632 acciones de Zig-Zag a que también tenía derecho. Con el objeto de reembolsarse del valor de la inversión hecha, el Consejo procedió en seguida a vender 7,300 acciones de Universo al término medio de \$ 18.33 por acción y 3,900 acciones Zig-Zag al término medio de \$ 17.48 por acción.

La Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar acordó en Julio último aumentar el capital de la Compañía de \$ 99,300,000 a 110 millones de pesos, mediante la emisión de 267,000 acciones de un valor nominal de \$ 40 cada una. Con este motivo, en Agosto p.p.d., se emitieron acciones a la par que se ofrecieron a los accionistas a razón de una acción nueva por cada 10 de las antiguas, al precio de \$ 40 cada una. El Consejo acordó suscribir las 14,356 acciones a que la Universidad tenía derecho sobre las 143,560 de que era dueña a la fecha de la suscripción.

Para cubrir el importe de las acciones suscritas, se procedió a la venta de 1,800 acciones antes de la fecha de la suscripción y de 4,916 después, al precio medio de \$ 90.81 por acción.

En Mayo del año pasado, la Sociedad Fábrica de Cemento "El Melón" acordó aumentar su capital de 24 millones a 72 millones de pesos, emitiendo con este objeto 1,200,000 acciones de un valor de \$ 40 cada una, que fueron ofrecidas a la par a los accionistas, a razón de dos acciones de la nueva emisión por cada una de las antiguas que poseían. El Consejo acordó hacer uso de la opción suscribiendo las 10,000 acciones nuevas a que tenía derecho la Universidad sobre las 5,000 antiguas que poseía.

En Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Compañía Cervecerías Unidas, efectuada el 1.º de Agosto p.p.d., se acordó aumentar el capital de la Compañía, mediante una emisión de acciones liberadas que correspondieron a los accionistas en la proporción de una acción nueva por cada dos de las antiguas, asignándose a la Universidad 120,000 acciones nuevas sobre las 240,000 que poseía.

Han resultado amortizados durante el año pasado \$ 5,000 nominales en bonos de la Caja de Crédito Hipotecario del 6.º-3/4.º o, de los que poseía como inversión desde años atrás la Universidad, y \$ 13,000 nominales en bonos de la misma clase, de los que conservaba todavía provenientes del préstamo por \$ 6,500,000 nominales en bonos contratados con la Caja de Crédito Hipotecario el año 1938. También resultó amortizado un bono de \$ 1,000 nominales de la Deuda Interna del 7.º o, de propiedad de la Institución.

En el mes de Octubre último se vendió al señor Isaac González el terreno eriazado de propiedad de la Universidad ubicado en la Avenida Brasil N.º 1671 de esta ciudad, entre las calles Edwards y Molina. La superficie del terreno es de 370 metros cuadrados, y el precio de venta fué de 85,000 pesos, pagaderos con \$ 45 mil al contado y el saldo con cuotas mensuales de \$ 5,000 cada una, ganando intereses la parte del precio a plazo. También se vendió en Noviembre próximo pasado a la Compañía Distribuidora Nacional la propiedad de la Universidad, compuesta de terreno y edificios ubicada en Avenida Brasil N.º 1469-85 y Blanco N.º 1474-92, en el precio de \$ 925,000 al contado.

Durante el año pasado se vendieron seis lotes de los terrenos en el Cerro Cordillera, denominados Población "El Blanco", de que es propietaria la Universidad, en la suma de \$ 11,214,06.

Como se ha explicado en las Memorias anteriores, el Consejo ha acordado vender las casas que se construyeron para fines de enseñanza en los terrenos adquiridos para ese objeto en Avenida Los Placeres. En conformidad a dicha resolución, se ha vendido la tercera de estas casas en la suma de \$ 140,000, que corresponde aproximadamente al costo de la construcción más el valor del terreno.

La Sucesión de don Arturo Valdivia Pozo era dueña de una propiedad ubicada en la Avenida España, con los siguientes deslindes: Al norte, con la Avenida España, al sur con propiedad de la Universidad, al oriente con Subida Valdés, y al poniente con la Universidad. Esta propiedad, que tiene una superficie de 2,200 metros cuadrados, aproximadamente, fué ofrecida a la Universidad en el precio de \$ 160,000. Considerando la conveniencia de agregar dicho terreno a la propiedad de la Universidad en que se encuentran situados sus Establecimientos, y ya que era colindante con ésta, el Consejo acordó aceptar dicha oferta, procediéndose a adquirirlo en el mes de Junio último.

Fondo para Leyes Sociales.— Después de haberse hecho, con cargo a este fondo, diversos pagos correspondientes a indemnización por años de servicios de empleados, y de haber traspasado en abono al mismo la suma de \$ 79,138.32, el saldo de dicha cuenta al 31 de Diciembre último asciende a \$ 205,000.

Préstamo contratado con la Caja de Crédito Hipotecario.— Del préstamo por \$ 6,500,000 nominales en bonos del 6-3/4.º o, contratado con la Caja de Crédito Hipotecario, según se explicó en la Memoria correspondiente al año 1938, quedaba al 31 de Diciembre del año 1939 una existencia de \$ 393,500 nominales de los referidos bonos. Durante el año pasado, como se ha dicho en un párrafo anterior, resultaron amortizados 13 mil pesos nominales de estos bonos. El saldo de 380 mil 500 pesos nominales fué vendido a un término medio de 74.º o. El precio término medio obtenido en la liquidación de los \$ 6,500,000 en bonos resultó de un 80,81 por ciento.

Préstamo con la Compañía de Seguros de Vida "La Chilena Consolidada".— Con el objeto de financiar parte del costo de construcción del futuro edificio de Administración y Biblioteca que el Consejo ha acordado iniciar en el presente año, éste acordó contratar con la Compañía de Seguros de Vida "La Chilena Consolidada" un préstamo con garantía hipotecaria hasta por la suma de \$ 3,000,000 entregable por parcelaciones desde principios del presente año hasta principios del año 1942.

Balance anual.— El Balance que se inserta más adelante refleja la situación financiera de la Universidad al 31 de Diciembre de 1940. Se agrega, como de costumbre, en hoja separada, la cuenta de rentas y gastos correspondiente al año terminado en esa fecha.

El Consejo aprueba y hace suyo el balance que, como en años anteriores, ha sido examinado y certificado por los señores Price, Waterhouse, Peat & Co. La renta neta producida por los bienes de la Universidad ha ascendido en el año pasado a la suma de 7 millones 763,486 pesos 81 centavos, contra 6. 220,554.36 en 1939. En la renta del presente año se incluyen rentas extraordinarias por valor de \$ 414,348.61. En consecuencia, comparadas las rentas ordinarias del año 1939 con las del año 1940, las del año recién pasado acusan un aumento de \$ 1,128,583.84.

Durante el año 1940 se ha invertido en construcciones, instalaciones y muebles para las Escuelas, la suma de \$ 5,373,530.50. De esta cantidad se han amortizado \$ 2,586,020.37, que representan el sobrante de rentas durante el año, después de efectuar los gastos de manutención de las Escuelas y de administración y de hacer provisiones. Desde que se inició la construcción e instalación de la Escuela de Artes y Oficios y Colegio de Ingenieros "José Miguel Carrera" y hasta el 31 de Diciembre último, se ha invertido en dichos objetos la suma de \$ 40,325,421.23. De esta cantidad se ha castigado la suma de 30 millones 769,171 pesos 32 centavos, que corresponde a sobrante de rentas después de haber efectuado los gastos de manutención de las Escuelas hasta esa fecha. Queda, en consecuencia, estimado el total de las construcciones e instalaciones en el Balance al 31 de Diciembre último en la suma de 9 millones 556,249 pesos 91 centavos.

El valor de las acciones y bonos de propiedad de la Universidad, calculado sobre la base de los precios en Diciembre 31 de 1940 y a los tipos de cambio de \$ 125, \$ 28.70 y \$ 7 por la libra esterlina, el dólar y el peso argentino, respectivamente, para sus inversiones en esas monedas, asciende a 90 millones 500,657 pesos 48 centavos, lo que representa un mayor valor sobre la estimación anotada en los libros de \$ 47,340,157.33. Considerando esta cantidad, que corresponde al mayor valor comercial de las inversiones, el capital y fondos acumulados de la Universidad ascienden al 31 de Diciembre de 1940 a \$ 101,428,513.55.

El Consejo Directivo ha estimado conveniente sujetarse a la norma de no alterar en los libros la estimación de las inversiones mobiliarias, que siguen figurando en el Balance que presenta, con los avalúos antiguos, inferiores a los actuales, en la suma de \$ 47,340,157.33.

Valparaíso, Febrero de 1941.

EL CONSEJO DIRECTIVO.



# Amplia aceptación de las medidas económicas del gobierno británico

La última se refiere a la fusión de las industrias no esenciales, que ha sido bien recibida en todos los sectores

(RESUMEN COMERCIAL ESPECIAL PARA "LA NACION")

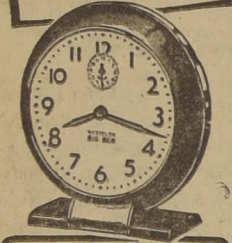
LONDRES, 8.—(Especial).— Las finanzas y las industrias están aceptando tranquilamente el plan de Lyttelton de fusionar las industrias no esenciales, como han aceptado otras limitaciones y restricciones de tiempo de guerra inevitablemente lógicas para la prosecución de la guerra.

Dice "Financial News": "El objetivo esencial es ahora la máxima eficiencia industrial y el Ministro de Comercio mercadea todas las felicitaciones por proponer la primera directiva imaginativa en la esfera del control de la producción industrial". The Spectator expresa que las medidas eran inevitables y se hicieron respetar.



### ¡QUÉ ACIERIO!

DESEABA TENER UN NUEVO BIG BEN



Es difícil encontrar un regalo que agrade más que este hermoso despertador Big Ben—o el elegante Baby Ben—o el reloj de bolsillo Pocket Ben. Para cualquier ocasión el regalo que siempre se aprecia, lo encontrará entre la familia Big Ben, se puede confiar en todos los modelos.



Representantes: GALOFRE e IZURIETA

# PANIMAVIDA

pidala a nuestros distribuidores, y en caso de no ser atendido directamente a nuestro Depósito General:

Exposición 1207  
Teléfono 90630  
PRECIO \$ 29  
Cajón 48 botellas puesto a domicilio

ADVERTENCIA:  
No se deje sorprender por el canje de botellas vacías de Panimavida, que actualmente valen \$ 0.65 cada una por otras de distinto valor.

# Nueva Galería Nacional de Arte se inaugura en E. U.

WASHINGTON, 8.—(U. P.).— Se ha anunciado que el Presidente Roosevelt inaugurará el lunes 17 de marzo, la nueva Galería Nacional de Arte. A esta ceremonia están invitados prominentes directores de galerías de arte y museos de la América del Sur. Se estima que a este acto se le dará un amplio aspecto geográfico.

Esta galería ha estado en construcción durante cuatro años y cuesta la suma de 15.000.000 de dólares. Contiene la colección de Andrew Mellon, quien donó también gran parte de la suma para la construcción del edificio. La colección de Mellon estará allí con sus 126 pinturas y 26 esculturas; también la colección Kress, con 375 pinturas y 18 esculturas. Las dos colecciones abarcarán las principales escuelas europeas, desde 1200 A. D. C. hasta los comienzos del siglo XIX. También contará con muchas obras norteamericanas.

C. T. HALLINAN.

## ¡USTED TAMBIEN PUEDE GANAR MAS!

Como EXPERTO en RADIO

Tendrá la oportunidad de asegurar en corto tiempo su independencia económica, tal como lo hacen los que siguen mi famoso método de enseñanza, quienes desde el principio ganan en sus horas libres \$30, \$50 y más a la semana

ESTUDIE EN SU CASA este método—increíblemente fácil. Sin necesidad de salir de su hogar. Para la práctica recibirá GRATIS Ultra-moderno Superkit de Radio, Analizador y Herramientas.

GRATIS

Aproveche Estas Grandes Ventajas

La América Hispana ofrece un amplio campo de acción para el Radio-Técnico, en cualquiera de las numerosas ramas de esta ciencia en la Radiomécánica, Sistemas de Amplificación para Oratorio, Radiocomunicación, Onda Corta, Radio en la Aviación, Radiodifusión, Cine Sonoro, Televisión, etc.

Si busca su mejoramiento debe unirse cuanto antes al grupo de nuestros alumnos próximos. ¡Pida este Libro GRATIS-HOY MISMO!

ENVÍE ESTE COUPÓN

NATIONAL SCHOOLS (en California, U. S. A.)  
OFICINA SUCURSAL AGUSTINAS 441111-07-819 Dep. N.º 793-38  
SANTIAGO-CHILE

Envíeme su Libro Ilustrado GRATIS con datos para ganar dinero con RADIO.

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Publicidad \_\_\_\_\_ Ed. o Prof. \_\_\_\_\_

# Escasas fluctuaciones en la Bolsa de Nueva York durante la semana pasada

Las ventas de cobre continuaron en buen volumen aún cuando existieron temores de que los embarques sudamericanos de este metal, se vean retrasados por la falta de fletes.

(RESUMEN COMERCIAL EXCLUSIVO PARA LA NACION)

NUEVA YORK, 7. (Especial).— La Bolsa de Valores tuvo escasas fluctuaciones en el curso de la semana y cerró el período casi a los mismos niveles de la anterior. Hubo algunos cambios fuera de la lista principal, pero hubo poco interés en las transacciones, que se vieron restringidas por los temores creados por la guerra.

La venta, fuera de rueda, de 300.000 acciones de la United Steel a \$7, fue el aspecto más saliente de la semana; se informó que eran acciones que pertenecieron a tenedores británicos y vendidas en representación del Gobierno británico. Esta venta tuvo influencia en el mercado, haciéndolo más sostenido.

ALGODÓN.— El maíz estuvo este mercado por los acontecimientos de Washington; subió en el curso de la semana, llegando a mediados de ella, a altos niveles, cuando todos los precios pasaron a posiciones más altas que las de la semana anterior. El alza se atribuyó a noticias favorables de Washington, así como a la mayor disposición de las plantas textiles para participar en el mercado.

El trigo estuvo irregular; terminó la semana con baja de 1/8 y alza de 1/4 centavo por bushel. Las alzas se atribuyeron a la compra a corto plazo de los futuros, junto con la ausencia de presión de importancia, mientras que las bajas se atribuyeron a las noticias desfavorables del exterior y a la falta de noticias favorables sobre la cosecha, aparte de la incertidumbre sobre el futuro del programa de ayuda a los agricultores.

La producción en la semana fue de 2.925.510.000 kilowatts hora, en comparación con 2.820.161.000 en la semana anterior y 2.479.036.000 en igual período del año pasado.

SE VIÓ DOMINADO ESTE MERCADO por los acontecimientos de Washington; subió en el curso de la semana, llegando a mediados de ella, a altos niveles, cuando todos los precios pasaron a posiciones más altas que las de la semana anterior.

El precio por unidad subió 2 puntos a 9 centavos por libra, reflejando la continuada disminución de la existencia. Hubo pocas compras nuevas, y no se espera que haya una mayor expansión hasta que se den a conocer las intenciones de los productores sobre las alzas de este metal, se vean retrasados por la falta de fletes.

El precio subió 1 centavo, la alza subió 3/8 y 1/2, y el centavo subió 7/8 y 1 centavo por bushel, corto y largo plazo.

La producción en la semana fue de 2.925.510.000 kilowatts hora, en comparación con 2.820.161.000 en la semana anterior y 2.479.036.000 en igual período del año pasado.

El precio por unidad subió 2 puntos a 9 centavos por libra, reflejando la continuada disminución de la existencia. Hubo pocas compras nuevas, y no se espera que haya una mayor expansión hasta que se den a conocer las intenciones de los productores sobre las alzas de este metal, se vean retrasados por la falta de fletes.

El precio subió 1 centavo, la alza subió 3/8 y 1/2, y el centavo subió 7/8 y 1 centavo por bushel, corto y largo plazo.

El precio por unidad subió 2 puntos a 9 centavos por libra, reflejando la continuada disminución de la existencia. Hubo pocas compras nuevas, y no se espera que haya una mayor expansión hasta que se den a conocer las intenciones de los productores sobre las alzas de este metal, se vean retrasados por la falta de fletes.

# SIGUE EL AVANCE ANGLO-ETIOPE EN ABISINIA

Estas fuerzas combinadas se encuentran y a 40 kms. de Debra-Marcos en el camino hacia Addis Abeba.

EL CAIRO, 8.—(U. P.).— Mientras las fuerzas sud-africanas han proseguido, metódicamente, la ocupación de la Somalia italiana, limpiando los restos dispersos de las unidades enemigas sin hallar oposición, las tropas anglo-etíopes han continuado su avance en Abisinia, al sur del Lago Tana, desde Burye, y se hallan ahora ante el poblado de Dambacha a unos 40 kilómetros al noroeste de Debra-Marcos.

Simultáneamente, tropas sudanesas e irregulares abisinias atacaron a los italianos por la retaguardia. Durante todo el día jueves las tropas fascistas trataron de abrirse paso, logrando finalmente cruzar los puntos sobre los ríos Bir y Ketiemi que son tributarios del Nilo Azul, no sin perder 100 muertos que quedaron sobre el terreno y más de 300 heridos. Fueron capturados varios carros blindados y ametralladoras.

SE LUCHA CERCA DE ADDIS ABEBA.— Se ha sabido que en la provincia de Seioa, casi a las puertas de Addis Abeba, comenzó hace varios meses una lucha de guerrillas etíope, según informaciones facilitadas por evadidos de la retaguardia.

El Cuartel General alco ha emitido el siguiente: "Libia, Eritrea, Abisinia, cambio alguno en la situación."

Simultáneamente, tropas sudanesas e irregulares abisinias atacaron a los italianos por la retaguardia. Durante todo el día jueves las tropas fascistas trataron de abrirse paso, logrando finalmente cruzar los puntos sobre los ríos Bir y Ketiemi que son tributarios del Nilo Azul, no sin perder 100 muertos que quedaron sobre el terreno y más de 300 heridos. Fueron capturados varios carros blindados y ametralladoras.

Simultáneamente, tropas sudanesas e irregulares abisinias atacaron a los italianos por la retaguardia. Durante todo el día jueves las tropas fascistas trataron de abrirse paso, logrando finalmente cruzar los puntos sobre los ríos Bir y Ketiemi que son tributarios del Nilo Azul, no sin perder 100 muertos que quedaron sobre el terreno y más de 300 heridos. Fueron capturados varios carros blindados y ametralladoras.

Simultáneamente, tropas sudanesas e irregulares abisinias atacaron a los italianos por la retaguardia. Durante todo el día jueves las tropas fascistas trataron de abrirse paso, logrando finalmente cruzar los puntos sobre los ríos Bir y Ketiemi que son tributarios del Nilo Azul, no sin perder 100 muertos que quedaron sobre el terreno y más de 300 heridos. Fueron capturados varios carros blindados y ametralladoras.

Simultáneamente, tropas sudanesas e irregulares abisinias atacaron a los italianos por la retaguardia. Durante todo el día jueves las tropas fascistas trataron de abrirse paso, logrando finalmente cruzar los puntos sobre los ríos Bir y Ketiemi que son tributarios del Nilo Azul, no sin perder 100 muertos que quedaron sobre el terreno y más de 300 heridos. Fueron capturados varios carros blindados y ametralladoras.

# INTESTINO LGEKA

## REGULA EL FUNCIONAMIENTO DEL INTESTINO

Con toda seguridad ha de tener Vd. importantes trabajos de acarreo en 1941. Y es lógico que desee hacerlos rápidamente, con eficiencia y con economía. Para eso están los camiones Ford 1941, diseñados y construidos para satisfacer sus más exigentes requisitos.

Los camiones Ford "lo tienen todo": potencia a elección, diferentes distancias entre ejes, distintos modelos de carrocerías y chasis. Y además, lo más importante: economía en costo, en trabajo y en mantenimiento.

El motor Ford V-8, de 95 H. P., se ha impuesto rápidamente desde el primer día. Con un margen de potencia no ofrecido por ningún otro, dentro de su precio, este motor ha llevado al Ford al campo de los trabajos pesados. Y su precio es mucho más bajo que el de cualquier otro camión de igual fuerza y es comparable al no menos famoso motor de 85 H. P., cuya seguridad y economía han sido demostradas en millares de tareas.

Un nuevo estilo para todas las unidades y numerosas características y adelantos importantes, se han agregado a la larga lista de extraordinarios atributos de los camiones y automóviles comerciales Ford. Y por encima de todo, brindan la calidad y la economía que han hecho del Ford V-8 un símbolo de funcionamiento económico en más del 95% de los trabajos de acarreo y entrega.

Visite al concesionario Ford más cercano y examine detenidamente los camiones Ford V-8 1941. Ponga a trabajar uno, en el mismo negocio suyo, con su propio conductor y sus propias cargas. Compruebe personalmente que el Ford es el camión que hace el trabajo en menos tiempo y a un costo más bajo.

# OTRA ILUSION DESHECHA

Mami, Juan me ha dejado. Y esta vez yo creo que las relaciones cristalizadas en el matrimonio.

Y yo creo que el matrimonio es una ilusión deshecha.

Yo sé que aun me quiere, pero, por eso no me explico lo que ha pasado.

Quizás sea culpa mía, Nena. ¿Por qué no consultas al dentista, a ver si se debe al mal aliento?

Es posible que algunas personas tengan mal aliento sin saberlo, y también que el mal aliento sea causado por los dientes mal cuidados; yo recomiendo la Colgate Dental Colgate, porque...

# COLGATE LIMPIA LOS DIENTES AYUDA A COMBATIR EL MAL ALIENTO

La espuma de Colgate se introduce entre los dientes—sobre el capillo no tocado—y limpia sobre los microbios y residuos alimentarios que a veces son la causa de dientes feos y caries dentales. Colgate limpia de verdad y fortalece los dientes, fortalece los encías y refresca la boca fresca y perfumada.

DESPUES DE USAR COLGATE

COLGATE Es Símbolo de GARANTIA desde 1806

# EL CAMION ECONOMICO FORD 1941

CARACTERISTICAS DE LOS CAMIONES FORD V-8 1941

- Dos motores V-8, de 95 y 85 H. P.
- Seis distancias entre ejes. 42 modelos de carrocerías y chasis.
- Eje trasero enteramente flotante, en todos los camiones. Placa de empuje para la corona.
- Eje de 2 velocidades; bastidor reforzado.
- Eje 3/4 flotante en todos los automóviles comerciales.
- Piñón de propulsión montado a horcojadas.
- Grandes frenos hidráulicos.

FORD MOTOR COMPANY Concesionarios y Servicio FORD en todas partes

## CONCESIONARIOS Y SERVICIO FORD EN TODO EL PAIS



# Terminó el "Período de prueba" en la política interior de Francia

## El Gabinete tomó importantes acuerdos de carácter social y económico y declaró que debe desaparecer la crisis psicológica LAS ACTIVIDADES DEL GENERAL WEYGAND

VICHY, 8 (U. P.).— Después del anuncio oficial de haber terminado el "período de prueba" con las frecuentes reorganizaciones ministeriales, y que debe desaparecer la crisis psicológica, el Consejo de Ministros, tomó decisiones importantes de carácter administrativo en cuestiones sociales y económicas durante la reunión de dos horas celebrada esta noche.

En una serie de consultas que el Almirante Darlan celebró durante todo el día con ocho Prefectos de las zonas libre y ocupada, preparó un nuevo plan de distribución de materias primas, reasignación de los obreros desocupados, regulando el número de horas de trabajo en las varias regiones y distintas industrias para adaptarlo a la situación de cada localidad.

El Almirante Darlan también

# ESTABLECIMIENTO DE NUEVOS PRINCIPIOS ECONOMICOS EN RUMANIA ANUNCIO ANTONESCU

## No podrán entrar al país capitales sin la autorización y control del Gobierno, como resultado de sus viajes a Berlín, Roma y Viena LA ACEPTACION DE HITLER

BUCAREST, 8.—(U. P.).— El Primer Antonescu dijo en un discurso pronunciado por radio que durante sus recientes viajes a Berlín, Roma y Viena logró establecer los principios económicos básicos para Rumania que incluyen una estipulación según la cual "la entrada de capitales extranjeros sólo puede hacerse mediante el conocimiento y consentimiento del Gobierno y dentro de los límites de los poderes del Estado para controlarlos y dirigirlos".

Este es uno de los principios básicos establecidos durante las visitas a Berlín, Roma y Viena, añadiendo el Premier que ahora en adelante no pueden hacerse contratos económicos e industriales definidos sin la aprobación gubernamental.

Los rumanos que no respaldan esta disposición serán castigados como traidores a los intereses nacionales, y los extranjeros serán expulsados dentro de las 24 horas.

"La falta de ciertos artículos alimenticios en el mercado no tiene relación con la presencia de tropas alemanas, sino con la mala cosecha, la mala distribución y las ocultaciones".

**LAS TROPAS ALEMANAS**

Refiriéndose el Premier a las tropas alemanas "invitadas" que pasan a través de Rumania, reveló:

"Rumania dió su acuerdo y cargo 100.000.000 del peso de las tropas en Rumania, todas las que habían de ser enviadas aquí."

"La presencia de tropas alemanas nos permitió desmovilizar al ejército rumano haciendo una economía de 1.000.000.000 de lei, terminando con las molestias de los hombres que habían estado concentrados durante largos períodos, los cuales hacían falta en los trabajos agrícolas."

"Se sabe de una vez para siempre, que ningún país extranjero se entrometerá en nuestros asuntos internos o en nuestra organización."

"Primos y somos el pueblo rumano, y seguiremos siendo los dueños de nuestro propio destino. El Fuehrer y el pueblo alemán honran al pueblo rumano".

**"LA RIQUEZA NACIONAL, PARA LOS RUMANOS"**

Declaró el general Antonescu que otro principio básico es que la riqueza nacional del país deberá estar en manos de rumanos, y que los acuerdos económicos e industriales con países extranjeros deben respetar estos dos principios.

"Estos fueron estudiados y aceptados por el Fuehrer, el Duce y el mariscal Goering y aceptados íntegramente."

"Hitler declaró que no viene a Rumania para su beneficio, sino para ayudar, y desarrollar la economía nacional lo más rápidamente posible. Una expresión inconfundible de esta inteligencia es el tipo reducido de interés aplicado a los créditos y bonos a Rumania así como los largos plazos concedidos para su pago".

Siguió el Premier rumano se comparó esta actitud "con la de otras potencias que nos cargaban intereses crecidos y nos colocaban bajo su control".

Dijo que la colaboración económica con Alemania "se ha desarrollado con arreglo a las mejores condiciones. Las tropas alemanas en territorio rumano, en su mayor parte, son alimentadas desde Alemania, a pesar de que hay dificultad en los transportes."

**CHALET GRANDE -- AMOBLADO**

Se arrienda desde el primero de Abril por 5 meses

**\$ 3.500.- mensuales**

Consta de living, comedor, hall, 2 dormitorios con baño en primer piso, tres dormitorios con baño en segundo piso. Calefacción central. Lindo jardín con árboles, garage.

**J. B. HOBBS**

HUERFANOS 761 — OFICINA 14

**SUPER SERVICIO**

**OLDSMOBILE**

**GMC**

**Vauxhall**

EN SU NUEVO Y ESPACIOSO LOCAL CON EQUIPO MODERNO

en

**Av. BERNARDO O'HIGGINS 2476**

TELEFONO 93005-93006

**GUNDLACH, GRESWELL Y CIA. LTDA.**

# EL CANCELLER NIPON VISITARA LAS CAPITALES RUSA Y ALEMANA

## Tratará de obtener en Moscú la firma de un pacto de no-agresión

### RELACIONES CON EL EJE

TOKIO, 8.—(U. P.).— Se tiene entendido que el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Matsuoka decidió partir inmediatamente en misión diplomática a Rusia y Alemania, en un esfuerzo para mejorar las relaciones ruso-japonesas y aclarar la situación del Japón ante sus aliados del Eje. (La DNB de Berlín informó que Matsuoka visitaría en breve a Berlín y Roma, para discutir todas las fases del pacto de las tres potencias).

Se espera que Matsuoka partirá en avión de Tokio para alcanzar al expresidente de Siberiano y viajar a través del Asia y la Europa, en compañía del general Eugen Ott, Embajador alemán, quien partió hoy en tren para Berlín.

**TRATADO DE NO AGRESION CON RUSIA**

Se tiene entendido que Matsuoka hará vigorosos esfuerzos para negociar inmediatamente un tratado de no agresión con Rusia, con el fin de aliviar al Japón de un posible ataque de flanco, mientras se embarca en su programa expansionista en los mares del sur.

El Embajador Ott, partió, a las 3 P. M., y fué despedido por el Viceministro de Relaciones Exteriores Chuchi Ohashi y al Embajador italiano Mario Mindelli. Sin embargo, se notó la ausencia de Matsuoka.

Poco más tarde, trascendió la noticia de que el Ministro de Relaciones Exteriores había acudido al Palacio Imperial, donde el Emperador lo recibió, tratándose, presumiblemente, de una visita de despedida, en la que explicó al Emperador lo que esperaba realizar.

**Coronel Donovan llegó a Londres**

Representante de Roosevelt

DUBLIN, 8.—(U. P.).— El representante personal de Mr. Roosevelt en Europa, Mr. William J. Donovan, llegó hoy a esta ciudad, luego tuvo una extensa entrevista con el Primer Ministro De Valera, el Cardenal Magrory fué invitado al almuerzo que De Valera ofreció a Mr. Donovan, quien regresó más tarde a Londres por la vía aérea.

**Día Internacional de Mujeres ha sido celebrado en Moscú**

Participaron 30 millones de mujeres de las industrias y agricultura

WASHINGTON, 8.—(U. P.).— Según el embajador polaco, Jan Ciechanowski, los rumanos polaco y checo refugiados en Londres, están confeccionando un plan para la creación de una federación económica y política entre Polonia y Checoslovaquia, que se llevaría a efecto poco después de la guerra si los aliados obtuvieran la victoria.

En la primera entrevista que ha concedido a los periodistas, desde que asumió su cargo, Ciechanowski dijo que la duración de la guerra europea dependía en gran parte de la rapidez y el volumen de las entregas de materiales de guerra por Estados Unidos. Expresó que "más de quinientos mil educadores, curas y otras personas que podrían contribuir en Polonia a la resistencia a las doctrinas del comunismo, han sido trasladados a puntos distintos en Rusia asiática".

**DECLARACIONES DEL Embajador polaco en Estados Unidos**

WASHINGTON, 8.—(U. P.).— El Día Internacional de las Mujeres ha sido celebrado por 30 millones de mujeres empleadas en la industria y la agricultura de la URSS.

La Secretaria de la Sección Femenina de las Juventudes Comunistas, Olga Missakova, dirigió un llamamiento diciendo:

"Mientras se acerca la hora de la guerra, estamos dispuestas a tomar el puesto de nuestros padres y hermanos en la fábrica y en el campo. Preparémonos a ser enfermeras, y si es preciso, a empuñar el fusil".

**UN ARTICULO DE "PRAVDA"**

El diario "Pravda" ha publicado un artículo de la dirigente comunista española Dolores Ibarruri, que ahora reside en Moscú, que asegura que la guerra ha abierto los ojos a las mujeres de los países imperialistas y que al mismo tiempo "ha fortalecido sus sentimientos anticapitalistas".

Y añade: "El ardiente deseo de eliminar las causas de la guerra imperialista y el odio extraordinario a los instigadores de la guerra inspiran no solamente a los hombres sino también a las mujeres obreras de todos los países capitalistas".

En otro lugar, Dolores Ibarruri escribe que las mujeres francesas, italianas y alemanas están luchando contra condiciones de vida difíciles.

"Las mujeres norteamericanas que combaten a los aviones de guerra del Gobierno imperialista de Wall Street merecen los mayores elogios."

Pide a las mujeres soviéticas "se interesen en la única tarea de luchar por la grandeza y seguridad de la patria soviética que es también la patria de todo el proletariado internacional".

**EE. UU. VIOLENTA EXPLOSION EN LA KING POWDER COMPANY**

KINGSMILL (Ohio), 8.—(U. P.).— Una explosión cuyo origen no ha sido explicado, destruyó un pabellón de la King Powder Company. Se sintió a 50 kilómetros de distancia; no hubo pérdidas de vida.

**ITALIA RECLUTAMIENTO DE VOLUNTARIOS PARA SERVICIO DE CARABINEROS**

ROMA, 8.—(U. P.).— Se ha anunciado que el Ministerio de la Guerra inició el reclutamiento voluntario para 3.000 carabineros del servicio activo y 8.800 carabineros del servicio auxiliar.

El reclutamiento para el servicio activo comprende a las clases de 1922-23-24, mientras que para el servicio auxiliar se limita a las clases de 1912 a 1921 exclusivas.

La información agrega que los aspirantes que se inscriban para el servicio activo recibirán una prima de 300 liras.

**NUEVOS DESLIZAMIENTOS EN LA REGION DE IRPINIA**

NAPOLIS, 8.—(U. P.).— Nuevos deslizamientos de tierra debido a las lluvias en la región de Irpinia, causaron serios daños y pocas bajas; casas de campo se derrumbaron; las siembras y una plantación de 200 olivos fueron destruidos; también quedó destruida una mina de azufre, muriendo uno y quedando heridos de gravedad dos mineros.

# El General Wavell sostiene periódicas conferencias con los jefes griegos

## (Correspondencia especial para "La Nación" por Arthur Morton)

ATENAS, 8.—(ESPECIAL).— Sólo ahora y después de muchas averiguaciones, y comprobaciones, se ha venido a saber que el general Wavell deja periódicamente su puesto de comandante en jefe de las fuerzas del Africa del Norte, y se traslada en aeroplano a Atenas, a fin de sostener conferencias con los jefes del ejército griego. Sólo en una o dos ocasiones se ha sabido oficialmente de estas visitas, y la explicación que se ha dado es que el general viene aquí a tratar de la ayuda británica a Grecia a fin de acabar de determinar, en un momento de esta guerra, la ayuda militar, y esto es tal vez una cosa de más presionante necesidad en estos momentos que la ayuda militar, pues los italianos se hallan definitivamente derrotados. Grecia necesita, a lo menos temporalmente, alguna ayuda para asegurar la alimentación regular y eficiente de su población civil tanto como militar, pues los bombardeos aéreos del enemigo han destruido una gran cantidad de depósitos de alimentos.

Pero la situación de ninguna manera es alarmante, porque la marina británica está trabajando periódicamente abastecimientos; pero los abastecimientos que se necesitan ahora son para enviarlos al interior, lejos del frente de batalla, a donde no han llegado todavía las remesas traídas desde Egipto y Palestina, y en donde no se había dejado sentir todavía una necesidad más o menos imperiosa.

Por otra parte, los viajes del general Wavell indican la confianza que este jefe tiene en la situación y en la seguridad del viaje a través del Mediterráneo, enteramente dominado por los británicos, tanto por aire como por mar. — HARRY MORTON.

**Misa solemne por el alma del ex Rey Alfonso, en Roma**

Fué oficiada en la Basílica de Santa María Sopra Minerva ante 14 cardenales

ROMA, 8.—(U. P.).— Una misa solemne en sufragio del alma de

Don Alfonso se ofreció esta mañana en la Basílica de Santa María Sopra Minerva en presencia de 14 Cardenales, y el yudante del secretario del estado del Vaticano monseñor Giovanni Montini en representación del Pontificio. Después de la misa el Secretario de Estado del Vaticano Monseñor Magliano dió la absolución.

También concurrieron los Embajadores de Alemania, Italia y España ante la Santa Sede, todo el Cuerpo Diplomático, el Príncipe Chigi Albani gran maestro de la Orden Soberana de Malta, y el Encargado de Negocios de España ante el Quirinal Edmundo Buinazu.

Comprar prendas de Colegiales en **CASA GARCIA**

(La casa que vende mas barato)

Es una justificada ambición de todas las madres, porque saben que no solo cuestan menos sino que duran más!

**Uniformes para todos los colegios**

Lo que usted no encuentre confeccionado se lo hacemos especialmente.



- BONETERIA**
- PERFUMERIA** 1.er piso
- UNIFORMES Y ABRIGOS PARA TODOS LOS COLEGIOS Y LICEOS, ROPA INTERIOR, CHALECOS AZULES, GUARDAPOLVOS, MEDIAS Y CALCETINES, PAÑUELOS, PASTA Y CEPILLOS DE DIENTES, JABONES, GUANTES, etc.
- TAPICERIA Y BLANCO** 1.er piso
- ROPA DE CAMA, BOLSAS PARA ROPA, TOALLAS, SERVILLETAS, CARPETAS, ALFOMBRAS, etc.
- CAMISERIA** 1.er piso
- CAMISAS, CAMISETAS, CALZONCILLOS, PIJAMAS, CAMISONES, PAÑUELOS, PULL-OVERS, SUSPENSORES, BATAS DE BAÑO, etc.
- CATRES Y JUGUETERIA** 2.o piso
- CATRES REGLAMENTARIOS, COLCHONES, ALMOHADAS, ESCRITORIOS, BAULES, BOLSONES, etc.
- MENAJE** 2.o piso
- JUEGOS DE LAVATORIO, JUEGOS DE CUBIERTO, VASOS, ANILLOS PARA SERVILLETAS, CAJITAS DE LUSTRIN, etc.
- SASTRERIA Y ZAPATERIA** 3.er piso
- TRAJES, SOBRETODOS, PANTALONES GOLF Y CORTOS, MAMELUCOS, CALZADO PARA NIROS Y NIÑAS, etc.

Todos los surtidos completos

**CASA GARCIA**

ALAMEDA Y Av. ESPAÑA. Casilla 3224.



### Senado norteamericano...

(DE LA PAG 5)

La aceptación por el Senado de los artículos de defensa volverá a la Cámara el lunes, exactamente dos meses después de haber sido presentado. Los líderes de la mayoría de la Cámara proyectan pedir la aceptación unánime de las enmiendas del Senado, pero si esta proposición no es aceptada, el proyecto será discutido el martes.

Las principales cláusulas del proyecto no han sido modificadas en cuanto a la forma en que la Administración lo presentó originalmente, aunque los términos han sido revisados radicalmente. En la forma que ha quedado aprobado hasta las últimas horas del sábado, el Presidente queda facultado "cuando lo estime en interés de la defensa nacional" para ejercer amplios poderes para procurar artículos de defensa para "el gobierno de cualquier país cuya defensa el Presidente estime vital para la defensa de Estados Unidos". Define el artículo de defensa como cualesquiera armas, municiones, aeroplano, nave, barco, maquinaria, herramienta, material o abastecimientos necesarios para la producción o reparación de tales artículos de defensa.

**LAS FACULTADES DEL PRESIDENTE**  
Las facultades concedidas al Presidente son:

1.0 — Ordenar la fabricación o adquisición de cualesquier artículos de defensa con fondos que sean puestas a su disposición;  
2.0 — Disponer de estos artículos de defensa a favor de los gobiernos favorecidos por medio del arrendamiento préstamo, traspaso de título de propiedad u otras formas;  
3.0 — Ensayar, reparar o recondicionar cualesquier artículos de defensa, inclusive buques de guerra, para tales gobiernos;  
4.0 — Proporcionar a tales gobiernos cualquiera información de defensa, planos, originales o copias, correspondientes a los artículos proporcionados;  
5.0 — Liberar estos artículos de defensa para la exportación, pero no transportarlos;  
6.0 — Comprar o en cualquier otra forma adquirir armas e implementos de guerra producidos dentro de la jurisdicción de tal país cuando el Presidente estime que dicha compra o adquisición es en interés de la defensa de Estados Unidos.

**LAS RESTRICCIONES**  
Las facultades del Presidente para realizar tales operaciones quedan restringidas por las siguientes cláusulas:  
1.0 — Ningún artículo de defensa perteneciente a los establecimientos militares de los Estados Unidos puede ser cedido sino después de consultar al Jefe del Estado Mayor del Ejército o de

la Armada o con el Jefe de Operaciones Navales;  
2.0 — El valor total de los artículos de defensa que sean cedidos de los propios establecimientos militares de Estados Unidos no excederá de 1.300 millones de dólares, debiendo el valor de cada artículo ser determinado por el Jefe del Departamento correspondiente de los Estados Unidos;  
3.0 — Las condiciones en que el Presidente podrá disponer de los artículos de defensa podrán ser fijadas por él y podrán consistir en el reembolso en especie o en otros bienes "o en cualquier otro beneficio directo o indirecto que el Presidente estime satisfactorio".  
4.0 — Las facultades del Presidente expiran el 30 de junio de 1943 o podrán terminar en cualquier tiempo por la expresión concurriente por el Congreso de que tales facultades no son necesarias para la defensa de Estados Unidos;  
5.0 — El Gobierno favorecido de la entrega de artículos de defensa no podrá darlos o traspasar su posesión a otro país;  
6.0 — El Presidente deberá informar al Congreso, no más tarde de cada 90 días, sobre las operaciones efectuadas por la ley.

7.0 — Toda adquisición de nuevos artículos para gobiernos extranjeros deberá hacerse con fondos aprobados por el Congreso o bajo contratos autorizados por el Congreso.

El Congreso aprobó también las siguientes salvaguardas psicológicas como partes integrales de la legislación:

1.0 — La presente ley no implica autorización alguna para el envío de naves mercantes por buques de guerra de los Estados Unidos a las zonas beligerantes previamente proscribas por el Presidente;  
2.0 — No se tiene la intención de introducir alguna en las leyes existentes que abarquen el uso y disposición de las fuerzas terrestres y navales de Estados Unidos; en otras palabras, el Congreso se reserva el derecho de declarar la guerra.

**TEXTO DEL PROYECTO COMO FUE APROBADO**  
WASHINGTON 8 (U. P.). — El texto del proyecto de ley que el Senado aprobó esta noche, es el siguiente:

**UNA LEY PARA PROMOVER LA DEFENSA DE LOS ESTADOS UNIDOS Y PARA OTRAS FINALIDADES.**

Al ser aprobado por el Senado y la Cámara de Representantes, en el Congreso reunido, esta ley puede citarse como "una ley para promover la defensa de los Estados Unidos".

**SECCION SEGUNDA**  
Como se ha empleado en esta ley, el término "artículo de defensa", significa cualquier arma, municion, aeroplano, buque o embarcación, cualquier herramienta o maquinaria, herramienta, material o abastecimiento necesario para la fabricación, producción, elaboración, servicio de reparación u operación de cualquier artículo descrito en esta sub-sección; cualquier artículo agrícola, industrial u otro artículo de primera necesidad o artículo para la defensa. Tal término "artículo de defensa" incluye cualquier artículo descrito en esta sub-sección; manufacturados o procurados en consecuencia.

**SECCION TERCERA**  
Sin importar las disposiciones de cualquier otra ley, el Presidente puede de tiempo en tiempo, cuando lo estime de interés para la defensa nacional, autorizar al secretario de guerra o secretario de marina o jefe de



**BILZ**

tiene años de prestigio y gusta por igual a chicos y grandes que encuentran en ella todas las propiedades de una bebida sana y de sabor muy agradable.

**CIA. CERVECERIAS UNIDAS**

**ASEGURE EL MAYOR RENDIMIENTO DE SU COSECHA**

La mayor parte de los terrenos de Chile están descalcificados. **ABONELOS CON CAL**

Contribuya al mejoramiento de la raza, por el mayor contenido vitamínico que poseerán sus productos.

**CAL DE MINAS**  
**CAL DE CONCHAS (de 42 y 55 % óxido de calcio)**  
**CARBONATO DE CALCIO (de 75 %)**

**OFRECEMOS TAMBIEN A UD.:**

**GUANO ROJO FOSFATOS MELON GERMANIA**

**PARA ENTREGA INMEDIATA**

Consulte precios y facilidades de pago a la **CAJA DE CREDITO AGRARIO**

**NO HAY PLACER MAYOR QUE FUMAR UN RICO**

**MARISCAL**

IMITARAN SU CALIDAD PERO IGUALARLA ¡NUNCA!  
AHORA CONTIENE CUPONES PARA LINDOS REGALOS!

## GRECIA RESPONDE A LA PRESION ALEMANA DANDO GOLPES APLASTANTES EN ALBANIA

Portavoz oficial del Gobierno de Atenas, declaró categóricamente que no existe ninguna negociación de paz y que Grecia lanzará todos sus efectivos contra el enemigo hasta liquidarlo. — Continúa la ofensiva de los helenos

ATENAS 8 (U. P.). — Un portavoz oficial manifestó que Grecia no se encuentra negociando con el enemigo.

Primeramente. — Fabricar en sistemas, fábricas, o bien procurar extender los fondos que se puedan disponer para esto o los contratos de tiempo en tiempo pueden ser autorizados por este Congreso o ambos los artículos de defensa para el Gobierno de cualquier país, cuya defensa el Presidente estime vital para la defensa de los Estados Unidos.

Segundo. — Vender o transferir el título, cambiar, arrendar o prestar o disponer otro modo para cualquier gobierno como el mencionado cualquier artículo de defensa no procurado o manufacturado bajo el párrafo 1 puede disponerse bajo este párrafo, excepto después de una consulta con el jefe del estado mayor del ejército o el jefe de las operaciones navales de la armada o ambos.

El valor de los artículos de defensa que se dispongan en cualquier forma bajo la autoridad de este párrafo y procurados con fondos que se asignen de aquí en adelante no debe exceder de 1.300.000.000 dólares. El valor de tales artículos de defensa de un departamento o agencia implicada o bien de otro departamento o agencia o funcionario que se designe en la forma dispuesta en los reglamentos emitidos más adelante. Los artículos de defensa de aquí en adelante serán procurados con fondos asignados a cualquier departamento o agencia del gobierno, y los fondos autorizados y asignados bajo esta ley no podrán disponerse en ninguna otra forma, bajo la autoridad de este párrafo, excepto después de una consulta con el jefe de las operaciones navales de la armada o ambos.

Tercero. Probar, inspeccionar, reparar, acondicionar u otra cosa para poner en buen estado de funcionamiento, hasta la extensión que den los fondos disponibles para ello, o los contratos que serán autorizados de tiempo en tiempo por el Congreso o ambos, todos los artículos de defensa para algún gobierno como el mencionado o procurar cualquier otro de los servicios mediante contratos particulares.

Cuarto. Comunicar a cualquier gobierno que el Presidente estime defender lo referente a información defensiva perteneciente a cualquier artículo de defensa suministrado a tal gobierno bajo el párrafo 2 de este subsección.

Quinto. Entregar para exportación cualquier artículo de defensa dispuesto bajo esta subsección a cualquier gobierno como el mencionado. Los términos y condiciones bajo los cuales cualquier gobierno extranjero como el mencionado...

acuerdo alguno de armisticio o pacto fuera de los tratados y compromisos contraídos, para poner a cabo las disposiciones y cumplir las finalidades de la ley. Todo el dinero, toda la propiedad que se convierta en dinero y sea recibido bajo la sub-sección 3 de parte de cualquier Gobierno, deberá, con la aprobación del Director del presupuesto, volver a la respectiva asignación o asignaciones de las cuales se sacaron los fondos con respecto al artículo de defensa e información, y tales fondos serán asignados por la ley durante el año fiscal en que se han recibido esos mismos fondos y el año fiscal siguiente; pero, en ningún caso, los fondos así recibidos estarán disponibles para gastos después del 30 de junio de 1946.

**SECCION SEPTIMA**  
El secretario de guerra, secretario de marina y el jefe del departamento o agencia, antes de disponer de cualquier artículo de defensa e información, tendrán que proteger en todos los contratos y acuerdos los derechos de todos los ciudadanos de los Estados Unidos que tienen derechos de patente sobre cualquiera de tales artículos e información, y sobre lo cual aquí se autoriza para disponer y pagar los derechos a los propietarios o tenedores de las patentes.

**SECCION OCTAVA**  
El secretario de guerra y el secretario de marina, quedan aquí autorizados para comprar o bien adquirir otras municiones e implementos de guerra producidos en el extranjero, y el jefe del departamento de guerra y el jefe de la jurisdicción del país, dentro de lo que se aplicará la sección tercera cada vez que el Presidente estime que la compra o la adquisición es necesaria a los intereses y defensa de los Estados Unidos.

**SECCION NOVENA**  
El Presidente puede de tiempo en tiempo promulgar los reglamentos que juzgue necesarios, y apropiados para llevar a cabo cualquiera de las disposiciones de esta ley, que ejerza cualquier poder y autoridad que se le ha conferido en esta ley por intermedio del departamento, agencia u oficial que dirija.

**SECCION DECIMA**  
Si cualquiera disposición de esta ley o la aplicación de tal disposición en cualquiera circunstancia se invierte, la validez del resto de la ley, en cuanto a la aplicación de tal disposición en otras circunstancias, no queda afectada.

**SECCION UNDECIMA**  
Nada de esta ley debe tomarse como que cambia la ley existente para el uso de las fuerzas terrestres y navales en los Estados Unidos, excepto en lo concerniente al empleo relacionado con la fabricación, obtención y reparación de los artículos de defensa, comunicación, información y otros propósitos no combativos enumerados por esta ley.

El secretario de guerra o de marina o el jefe de cualquier otro departamento o agencia del gobierno ocupado en esto, al extender tal artículo de defensa e información, deberá al momento informar al departamento o agencia designada por el Presidente que administre la sección 3 de la ley del 2 de julio de 1940, acerca de las cantidades, carácter, valor, tiempo, disposición y destino del artículo y la información así exportados.

**SECCION SEXTA**  
Se autoriza al asignar de tiempo en tiempo, del dinero que el Tesoro tenga para asignaciones, los montos que sean necesarios para llevar a cabo las disposiciones de esta ley.

ner término a la guerra con Italia. Ahadío que Grecia arrojará todos sus efectivos a la lucha. "La idea de un armisticio con Italia encuentra a Grecia desdichosamente hostil. Grecia no tiene interés en discutir la paz con Italia, sino que siempre ha estado lista para luchar hasta el fin".

El referirse al comunicado italiano de ayer que todas las diferencias con Grecia deben ser resueltas por las armas, el portavoz expresó: "La opinión del mundo juzgará quien tiene derecho a pedir un armisticio". Dijo que Grecia desafiaba enfáticamente el armisticio con Italia, cual ha sido un "insostenible actitud de los últimos cuatro meses".

A pesar de las noticias que llegan del extranjero de que dos y media divisiones alemanas se encuentran concentradas cerca de la frontera greco-bulgara, la moral de las fuerzas combatientes sigue como siempre alta. Esta confianza nace de las victorias obtenidas sobre el moderno ejército italiano vastamente superior en cantidad y equipo contra el cual ha estado luchando en los últimos cuatro meses y parece que Grecia está dispuesta a encarar lo que venga. Tal sería el sentimiento de todos los hombres de fila.

**GOLPE APLASTANTE A LOS ITALIANOS**

Se espera que ahora el ejército griego responda a los golpes aplastantes al ejército italiano. Ayer los cañones pesados griegos abrieron fuego poco después de medianoche. Al amanecer se dio la orden de ataque. En estrecha cooperación con las fuerzas aéreas las tropas griegas se lanzaron en un ataque cuerpo a cuerpo y con honores capturando posiciones de valor estratégico. Se describe esta como la más grande victoria griega desde la caída de Klisura.

El portavoz del Gobierno declaró: "Los griegos aprovecharon el buen tiempo atacaron simultáneamente en muchos sectores fuertemente defendidos y fuertemente disputados por los italianos. Las posiciones enemigas cayeron ante el asalto griego, tomándose uno tras otro los puestos en todo un cordón montado de 600 a 1.800 metros de altura. Las tropas de choque griegas derrumbaron las alambreadas de la defensa en una profundidad de dos o tres líneas avanzando con la ayuda de la artillería que las cubría".

**CONQUISTA DE POSICIONES**  
"Los nidos de ametralladoras, las unidades anti-tanques y los depósitos de municiones fueron capturados, los griegos limpia-

ron toda la zona de este del Centro, apoderándose del tiempo de las altas mareas. Aquí se tomaron las posiciones del IX Regimiento de la Guardia, cuyo comandante fue ascendido a general de división en su "valiente acción".

El portavoz añadió que la región del mismo sector fue ocupada por las tropas griegas ubicadas en posiciones de un cordón montado allí la batalla se prolongó hasta la noche.

En un tercer punto los griegos avanzaron luchando todo el día en este distrito capturando a muchos hombres.

El general Cavaliero hizo unos sacrificios, lanzando más de 60 contratóques, pero los griegos se los respondieron con un salador empuje.

El portavoz declaró "La gran victoria griega, realizada ahora a 1.200 hombres, según las últimas noticias, das en el Cuartel General".

**COMUNICADO DE ATENAS**

ATENAS 8 (U. P.). — El Ministerio de Guerra dio el siguiente comunicado:

"Las afortunadas acciones realizadas el viernes se han ocupado después de violencias persistentes luchas, terminadas más de 1.000 muertos y han caído en nuestras manos muchos rifles automáticos, morteros y abundante material de guerra de toda clase."

"Nuestra aviación, con éxito, blancos en el campo de batalla. Todos nuestros aviones volvieron a sus bases."

**COMENTARIOS EN EE. UU. SOBRE ULTIMA PELEA DE FERNANDITO**

NUEVA YORK 8 — (U. P.) — Comentando la pelea Fernández-Basora efectuada anoche, Joseph Nichols, de "New York Times", dice: "Fernández sobrevivió a la caída que sufrió en la primera fase del combate; y venció a su adversario, aunque los asistentes se dividieron casi en iguales partes en apreciar la decisión del jurado". "New York Herald Tribune", expresa: "Fernández, el campeón de los pesos welter y medio de Chile, se exasperó e impulsó la decisión a combato, lo que los asistentes de galería censuraron ruidosamente. Basora se adjudicó el primer round como también el segundo; pero el chileno ya de pie otra vez hizo cuanto pudo para terminar la pelea, lanzando violentos hooks al cuerpo de Basora". Lester Bromberg, de "New York World Telegram" manifiesta: "Fernández fue derribado en la segunda vuelta; pero volvió en sí y se adjudicó la victoria en Estados Unidos en virtud de una decisión sobre la que se dividieron las apreciaciones. Concurdo con los aficionados que creen que Basora golpeó más fuerte".

El crítico Hypocrite dice: "Fernández venció amartillando durante la segunda vuelta cuando se contó hasta ocho, y ganó por decisión por su estilo de bombardeo que confundió considerablemente a su contrincante".

Ed. Vanever, de "New York Sun" expresa: "El combate no fue tan bueno y lo mismo, pues de decirse de la decisión, Basora derribó a Fernández mientras se contó hasta ocho, y mientras el chileno se esquivaba con maestría, dejando a veces a Basora como un tonfo, éste aparentemente tenía claros recursos a su favor".

Al Buck, de "New York Post" estima que "Basora mereció la decisión".

**Hitler está concentrando...**

(DE LA PAG 5)

mán y que está estableciendo una línea de defensa que se extiende desde Salónica en dirección Oeste.

La aceptación por Yugoslavia del Tratado de no-agresión y la declaración conjunta germano-yugoslava afirmando el estrechamiento de su colaboración político-económica, no parece depender ya sino del arreglo de los detalles de dicha ceremonia diplomática.

Los editoriales de la prensa yugoslava, inspirados oficialmente, dicen que Yugoslavia siempre imprimió a su política exterior una dirección según la cual los dirigentes deben velar por el país y conducirlo en las horas difíciles cuidando de su inviolabilidad e independencia".

**COCOA PEPTONIZADA**

**EL ALIMENTO SIN RIVAL**

Más de 20 años de prestigio

Barre Muña, Caracas, Peñón

**Textos de Enseñanza**

Surtido completo en libros de Preparación Humanidades.

**HISTORIA**  
**GEOGRAFIA**  
**LITERATURA**  
**INGLES**  
**FRANCES**  
**CASTELLANO**  
**FISICA Y QUIMICA**  
**CIENCIAS NATURALES**  
**FISIOLOGIA**

Guadernos y materiales para escolares  
Ventas por mayor y menor  
Pida nuestro catálogo  
Nuestra casa tiene todo lo necesario para los cursos escolares

**LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO**

Ahumada 125, Casilla 2298, Teléfono 83759.

**BICICLETAS INGLESAS**

Recien recibidos para señoras CABALLEROS, NIÑOS

**RADIOS**

LOS MODELOS MAS NOVEDOSOS DE ONDA CORTA Y LARGA ENTREGAMOS CON \$150 SOLAMENTE Y EL SALDO CON FACILIDADES.

TODAS NUESTRAS RADIOS TIENEN DOS AÑOS DE GARANTIA

**Casa IMPORTADORA HERNAN YAIKIN**  
BANDERA 152 - Sn. DIEGO TOIS - ALAMEDA 107  
FRENTE AL METRO - LADO T. ESMERALDA - CASI ESQ. ESTADO



# IncurSIONES aéreas sobre Inglaterra

## La costa oriental y de Escocia fueron atacadas por los aviones alemanes.

LONDRES, domingo 9.—(U. P.)—En la madrugada del sábado, aeroplanos alemanes volaron sobre la costa oriental, en la vecindad de la parte oriental de los Mielands y en la costa sur de Inglaterra, como también sobre el Este de Escocia. Los aviones de combate de la Real Fuerza destruyeron dos bombarderos alemanes frente a la costa oriental inglesa, en la mañana. Estos habían volado antes sobre el interior, desde donde fueron perseguidos por los cazas hasta que les dieron alcance. También se estrelló en el mar un bombardero en Heinkel, frente a la costa escocesa, después de haber chocado con el mástil de un trowler, que estaba bombardeando, a esa altura. El comunicado conjunto de los Ministerios del Aire y de Seguridad Interior, informó que los atacadores se acercaron a la costa de Inglaterra y de Escocia por diversos puntos en la mañana, causando sólo pocos daños a algunas casas de East Anglia y muy pocas bajas. **TRANQUILIDAD EN EL RES-TRO DEL DIA** En el resto del día no hubo actividad aérea del enemigo.

Al caer la noche, a las 8.20 P. M., se oyó un vivo cañoneo y explosiones, como provenientes de bombas, poco después de darse la alarma en Londres. Esta es la primera alarma dada en la capital desde el jueves. La violencia del fuego antiaéreo indicaba que los atacadores concentraban su ataque contra Londres. Atacadores se acercaron desde el oeste, siendo recibidos por una formidable cortina de fuego de las baterías cuyos disparos se entremezclaban con las explosiones de bombas. El cielo estaba despejado, iluminado por la luna y estrellado sobre el estrecho de Dover.

**COMUNICADO ALEMÁN** BERLÍN 8.—(U. P.)—El Alto Comando ha dado hoy a la publicidad el siguiente comunicado de guerra: "Con tiempo favorable, los movimientos de las tropas alemanas que penetran en Bulgaria, continúan completándose, de acuerdo con los planes trazados. Un sumario informa haber hundido cinco barcos mercantes armados enemigos, con un total de 23 mil toneladas, que formaban parte de un convoy fuertemente protegido. Durante una salida contra la costa sudoriental inglesa, lanzamos torpederos a atacar a los convoyes escoltados y destruyeron a pesar de la fuerte resistencia, dos destructores británicos y seis barcos mercantes armados, con un total de 28.400 toneladas, incluyendo dos grandes buques tanques. Bombarderos corrientes y de picada alemanes atacaron nuevamente ayer, repetidas veces y con éxito, los establecimientos militares de la isla de Malta. Un gran incendio estalló en un depósito de torpedos, causado por un impacto directo con una bomba de gran poder. Los cazas alemanes derribaron a un caza y un bombardero enemigos sobre la zona del ataque y ametrallaron e incendiaron a un bote-volador de tipo Sunderland, en un ataque a escasa altura. Durante un vuelo de reconocimiento armado sobre el Mar del Norte, la fuerza aérea hundió a un buque mercante de más o menos 1.200 toneladas y dañó seriamente a otros tres barcos. Ataques en vuelos individuales de bombarderos alemanes fueron dirigidos ayer contra los aeródromos del sur y del centro de Inglaterra. Fuertes daños fueron causados en los cobertizos y en las cuerdas. En un arriesgado ataque a poca altura sobre una importante fábrica de armas cerca de Newark, registraron varios impactos directos en los talleres de la fábrica. Otra fábrica de armas cerca de Bristol, recibió impactos de bombas en los talleres y la usina. Ni de día ni de noche volaron aeroplanos enemigos sobre el territorio de Reich. Durante los ataques contra la fábrica de armas de Newark, las tripulaciones de dos bombarderos se distinguieron especialmente, a saber: el teniente primero Knauth, el sargento primero Schum, el sargento primero Hell, el sargento primero Moeller, y el cabo Berger; y el teniente Baudolph, el teniente Metzmacher, el cabo Groeber y el cabo Wann".

# Los empleados particulares efectuarán un comicio el viernes 21 del presente

Adhesiones recibidas por la Confederación Nacional, que organiza esta concentración. — El desfile

## DELEGACION DE BANCARIOS VISITO "LA NACION"



Delegaciones de empleados bancarios que visitó ayer "LA NACION"

Con creciente actividad se prosiguen los preparativos para el Comicio y desfile que efectuará la Confederación Nacional de Empleados Particulares, el 21 del presente mes. La Directiva Provincial de Santiago y las comisiones encargadas de la preparación de este acto, trabajan con todo entusiasmo en sus respectivas tareas. **GRUPO FEMENINO A CARGO DE DIVERSOS SECTORES DE LA PROVINCIA**— El grupo femenino, a cargo de los distintos sectores de la ciudad, que dio compuesto en la siguiente forma: Señorías: Teresa Escudero; sector 21 de Mayo y Bandera, Marta Seo; calle Ahumada; Elena Cárcamo, calle Esclavo; Laura Luco, Puente; Rosas y San Pablo; Carmen Martínez, calles Huérfanos, Compañía y Catedral. **REUNION DE BANCARIOS**— En la reunión de los delegados de los distintos Bancos, después de un corto debate, se acordó por unanimidad asistir en masa a una jornada en bien de los empleados particulares. Los Bancos de Santiago, estuvieron presen-tados por los señores: Emilio Robles, Banco de Chile; Luis Ferrada, Banco Alemán Transatlántico. Los señores Cealabbe y Cabrera, en representación de otros Bancos. **GREMIO DE CHOFERES DE CASAS PARTICULARES**— El gremio de choferes de casas particulares, ha solicitado también se les permita participar en este acto, para lo cual ha enviado una nota de adhesión. Dicho gremio movilizará todos sus efectivos el día de la concentración. **VISITA A "LA NACION"**— En la tarde de ayer nos visitó una delegación de empleados bancarios quienes nos manifestaron que después de varias reuniones, habían acordado asistir en masa al desfile y comicio que organiza la Confederación Nacional de Empleados Particulares para el viernes 21 del presente. Nos agregaron que gestionaban la autorización de los empleadores para conseguir ese día un cierre uniforme a las 13 horas. Nos hicieron entrega de la copia del documento que firmaron en la reunión, y cuyo texto es el siguiente: "Los delegados de empleados de Bancos, que firman la presente declaración, manifiestan que están en completo acuerdo con los principios de la Confederación Nacional de Empleados Particulares, especialmente en lo que se refiere a la mantención del actual régimen de previsión de fondo individual, y al rechazo absoluto de toda idea que tienda directa o indirectamente a la fusión de Cajas de Previsión. Consecuentes con lo que expresan, se comprometen a asistir con todo el personal que representan, al solemne comicio que los empleados particulares, en defensa de sus legítimos intereses, realizarán el viernes 21 de marzo, a las 13 horas. (Fotos.)— Luis Ferrada, por Banco Alemán; Alfonso Labbe, por Banco de Chile; Noel Fontanés, por Banco de Londres; Román Vives, por Nacional City; Miguel Guerrero, por Banco Edwards; Enrique Marshall, Banco Francés; Augusto Trifol, Banco de Crédito e Inversiones; Eduardo Fernández, por Banco Español; José L. Cid, por Banco Italiano; Arturo Palacios, por Banco Hipotecario de Chile.

# OPORTUNIDAD UNICA

## MARZO, EL MES CLASICO DE LIQUIDACION DE MUEBLERIA

# "LA CAPITAL"

DORMITORIO de 3 cuerpos, compuesto de 13 piezas, en madera terciada y enchapados, \$ 3.800.— desde .....

COMEDOR: Aparador, vitrina, 12 sillas en felpa y 1 mesa de correderas, desde \$ 3.400.— y 1 mesa de correderas, desde .....

HALL: 1 sofá, 2 sillones en felpa y 1 mesita ... \$ 1.800.—

### GRANDES FACILIDADES DE PAGO SIN RECARGO

# MUEBLERIA "LA CAPITAL"

MONEDA 952

SINTONICE

# EMISORAS OTTO BECKER

## ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS SANTIAGO DE CHILE

HOY DOMINGO 9 DE MARZO 1941

12 a 12.45 horas  
MAGAZINE SIMPATICO

12.45 a 13 horas  
CONCIERTO DIARIO LA NACION

13 a 14 horas  
HORA ARABE

21 a 23.30 horas

GRANDES BAILABLES DE JAZZ, SWINGS, VALSES en grabaciones. 23.30 a 1.30 de la madrugada

BAILABLES TRANSMITIDOS DIRECTAMENTE DESDE EL TEATRO-CABARET ZEPPELIN

Auditorium OTTO BECKER Estado 360

### Mañana llega a Marsella barco con alimentos

MARSELLA, 8.—(U. P.)—El barco de la Cruz Roja "Cecil Harpur", con socorros, que era esperado desde hace mucho tiempo, llegará a este puerto el lunes a las 10 A. M.; procedente de Barcelona. Descubriera 500 toneladas de leche en polvo, 250 toneladas de leche evaporada y condensada, 25 toneladas de trajes de lana para los niños, y concentrado de vitaminas y medicinas por un valor de 100.000 dólares. Todo este cargamento será mandado a los puntos de distribución a través de la zona libre, donde voluntarios americanos han sido establecidos por la Cruz Roja, para que vigilen la distribución, y asegurar que no llegue ninguno de estos productos a la zona ocupada.

### FRANCIA AHUJADO DEL MARISCAL FOCH MURIO EN EL FRENT

TARBES, 8.—(U. P.)—Un ahujado del difunto Mariscal Foch, Ferdinand Prunet-Foch, fue muerto en acción de guerra en el frente del Aisne el 3 de junio, según un anuncio retrazado hecho por su familia. Era un joven teniente de infantería y había sido autorizado para usar el apellido Foch, agregado al de su familia Prunet, después de su apadrinamiento por el Mariscal.

# AL PUBLICO

La CENTRAL DE LECHE CHILE comunica al público que el precio del litro de leche será de

# \$ 1.60

a partir del 10 del presente mes.

## CENTRAL DE LECHE CHILE

# LUMBAGO CIATICA

Estos son dos de los muchos padecimientos denominados en conjunto "Diatesis Artrítica." En ciertos casos una de las causas de ellos es el deficiente funcionamiento de los riñones, que no eliminan como deben los desechos y sustancias nocivas de la sangre.

Las Píldoras De Witt contienen, entre otros ingredientes de reconocido valor, las yerbas Pichi y Buchú. Estos son diuréticos que ayudan a los riñones a eliminar del organismo los desechos venenosos, contribuyendo así a la restitución del estado normal y terminación de los dolores.

Las legítimas Píldoras De Witt se encuentran en venta, desde más de 50 años, en las farmacias de todas partes del mundo, envasadas en cajas blancas impresas en azul y oro.

# Píldoras De Witt

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

(M.R.)

Base: Extractos medicinales de Pichi, Buchú, Enebra y Uva Ural como diuréticos y Azul de Metileno como desinfectante.

# — VALPARAISO — CASILLA 109

## EN EL PALACIO PRESIDENCIAL

El Presidente de la República, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, desarrolló una intensa labor durante el día de ayer en su sala de despacho de la Casa Presidencial de Viña del Mar, dedicando una especial atención al estudio de importantes problemas nacionales.

En la tarde, S. E. recibió en audiencia especial, a los delegados al II Congreso Panamericano de Municipios, señores Carlos Morán, de La Habana, Cuba y John Kennedy, de la Oficina de Cooperación Intermunicipal de Chicago, quienes fueron acompañados de los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, señores Abelardo Contreras Núñez y Eduardo Grove V., respectivamente. El Excmo. señor Aguirre Cerda, charló cordialmente con sus visitantes, tratando en la conversación de interesantes aspectos relacionados con el Gobierno de las comunas.

También fue recibido ayer en audiencia por el Presidente de la República, el Director General de Servicios Eléctricos, señor Santa María, quien trató con el Primer Mandatario, de asuntos relacionados con el cargo que desempeña.

El diputado por Santiago, don Angel Falvoich, celebró una entrevista con el Excmo. señor Aguirre Cerda, en que trató diversos asuntos.

En las últimas horas de la tarde, pasó a cumplimentar a S. E., el Comandante del Acorazado "Almirante Latorre", Capitán de Navío, don Carlos Torres Hevia, ex Edecán del Presidente de la República.

## Un caluroso recibimiento tributarán Valparaíso y Viña del Mar a marinos brasileños del "Almirante Saldanha"

Programa de festejos en honor de los distinguidos huéspedes. — Mañana arribará a este puerto el buque escuela del Brasil

### EL MARTES VISITARAN A S. E.

En los círculos oficiales, sociales, deportivos y obreros de Valparaíso y Viña del Mar, se ha desarrollado una intensa actividad para preparar un caluroso recibimiento a los marinos brasileños del buque escuela "Almirante Saldanha", y, asimismo, hacerles objeto de especiales festejos y demostraciones de cordial afecto, mientras sean huéspedes de estas ciudades.

La comisión de festejos ha desarrollado una intensa labor dejando ya estructurado el programa de fiestas que comenzará a desarrollarse desde mañana lunes, con motivo de la llegada del barco del país amigo.

**EL RECIBIMIENTO**

Como se ha informado, el buque escuela brasileño, largará mañana sus anclas en este puerto, a las 9 horas y a su entrada a la bahía se le tributará un gran recibimiento, pues numerosas embarcaciones irán a alta mar a darle la bienvenida y lo escoltarán hasta su fondeadero. Los barcos anclados en la zona de abrigo harán sus empavesados completos en honor del "Almirante Saldanha".

**PROGRAMA COMPLETO**

El programa completo en honor de los marinos del buque escuela brasileño, "Almirante Saldanha", es el siguiente:

**LUNES 10:**

9.30 horas.— Llegada del buque-escuela brasileño "Almirante Saldanha".

Dos destructores y aviones saldrán a alta mar a recibirlo.

Recibimiento popular por lanchas y remolcadores que saldrán a la boca del puerto.

9.30 horas.— Vistas oficiales a las autoridades.

Visitas de cámaras al acorazado "Almirante Latorre", buque madre de submarinos "Araucario" y destructores.

Visita de los presidentes de las sociedades mutualistas al comandante del buque-escuela.

13 horas.— Distribución de las vistas oficiales.

19 horas.— Recepción en la Municipalidad de Valparaíso.

19.30 horas.— Gran recepción en el Club Naval.

**MARTES 11:**

10 horas.— Visita oficial del comandante del buque-escuela "Almirante Saldanha" a S. E. el Presidente de la República, en el Palacio de Viña del Mar.

10.30 horas.— Colocación de una corona en el monumento de los héroes de Quilque.

14 horas.— Desfile ante S. E. el Presidente de la República de la bandera del buque-escuela "Almirante Saldanha".

23 horas.— Gran baile de gala en la Intendencia.

**MIERCOLES 12:**

12.30 horas.— Gran almuerzo ofrecido por el señor comandante en jefe de la Armada, en Las Salinas.

14 horas.— Recepción de la Liga de las Sociedades, Obreras de Valparaíso.

**JUEVES 13, en Santiago:**

20 horas.— Regreso de la tripulación del buque-escuela brasileño "Almirante Saldanha" a Valparaíso.

**SABADO 15:**

11.30 horas.— Visita de S. E. el Presidente de la República al buque-escuela brasileño "Almirante Saldanha".

12 horas.— Danzante en el Parque del Salitre.

20 horas.— Gran baile en la Sociedad Santa Rosa de Colmo.

## EL BAR LACTEO N.º 1 SE INAUGURO AYER EN LA PLAZA ECHAURREN

Concurrieron a este acto las autoridades y varias personalidades

### LOS DISCURSOS

Ayer, a mediodía, se realizó el acto de inauguración del Bar Lacteo N.º 1 de esta ciudad, iniciado para este efecto.

Concurrieron a la inauguración el Alcalde de Valparaíso, don Abelardo Contreras Núñez, el Jefe del Apostadero Naval, contraalmirante Rodríguez, los Redactores, señores Jorge Alvarado Carrasco y Manuel Mayo Bodegón; el senador por Valparaíso y Aconcagua, doctor don Hugo Grove Vallejo, el Jefe del Comisariado Departamental de Subsidios y Precios, señor Pedro Navarrete, el Gerente General de la Central de Leche, señor Armando Rojas Richard; la señora Carmen Lazo; jefe de los Bares Lácteos de la Central de Leche, funcionarios de esa entidad, etc.

El Gerente de la Central de Leche, hizo entrega del Bar Lacteo N.º 1, a la ciudad de Valparaíso, pronunciando un elo cuente discurso. En seguida habló el Alcalde, señor Contreras, quien destacó la importancia de esta iniciativa.

Por último, usó de la palabra la señorita Carmen Lazo, a nombre de la Dirección de los Bares Lácteos, en Valparaíso.

El Bar Lacteo N.º 1, comenzó ayer mismo a prestar sus servicios al público, notándose durante todo el día muy concurrido.

## MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS	SALIDAS
Ayer: PILAR, de Iquique. DON LUIS, de Lota. ALFONSO, de Coquimbo.	Ayer: LONTUE, para Iquique, e intermedios. Mañana: MAPOCHO, para Arica, e intermedios. ALFONSO, para Coquimbo.
Hoy: DEL MAR, de Punta Arenas. MAPOCHO, de Lota.	Martes 11: SANTA ANA, para Nueva York. AVELYN, de Talcahuano. INDUS B-F, de Lota.

# FERROCARRILES DEL ESTADO SERVICIO MARITIMO

VAPOR AL NORTE:

# "Viña del Mar"

ATACADO AL SITIO B.

Saldrá de Valparaíso el Viernes 14 de Marzo, a las 12 horas para: Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Talitai, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

IMPORTANTE: Los pasajes comprados en Santiago para el Norte o Sur darán derecho al pasajero para hacer el viaje "GRATIS", por Ferrocarril de Mapocho a Puerto MAYORES DATOS A:

# FERROCARRILES DEL ESTADO (SERVICIO MARITIMO)

Of. Fletes y Pasajes, Hall, Estación Puerto. Casilla 105-V — Teléf. 3149 VALPARAISO.

Departamento Marítimo — Agustinas 1088. — Tel. 88705 Casilla N.º 134-D. SANTIAGO.

# CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES

## A NUEVA YORK E INTERMEDIOS

Salida	Llegada
M/N "COPIAPO" . . . . .	19 Marzo 7 Abril
M/N "IMPERIAL" . . . . .	2 Abril 21 Abril
M/N "ACONCAGUA" . . . . .	16 Abril 5 Mayo

# Cia. Sud-Americana de Vapores

SANTIAGO, AGUSTINAS 1109 - TELEFONO 80239

# GRACE LINE "SANTA LUCIA"

Saldrá de Valparaíso el Viernes 21 a las 13 horas con escalas en: Chañaral, Antofagasta, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, Barranquilla y Nueva York.

### PROXIMAS SALIDAS

"SANTA ELENA" — Abril 4 a las 13 horas.  
"SANTA CLARA" — Abril 18 a las 13 horas.

GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.

HUERFANOS 1189 — TELEFONO 63142-6896 — SANTIAGO

# PACIFIC LINE

## SERVICIO CONTINUO DE INGLATERRA

La única línea que mantiene servicio no interrumpido con Europa

FORMIENORES E, INFORMES: SANTIAGO: Agustinas 1066 VALPARAISO: Blanco 689



Creaciones Modernas. Sólida Construcción. Maderas Terciadas y Enchapadas. 30% Descuento - Facilidades de Pago

W. HIGGINS 3035

Escuche diariamente de 9 a 9 1/4 P. M. por CB 114 Radio del Pacífico, nuestra audición DIARIO DEL AIRE

Radicalismo del 3.er Distrito obtendrá una nueva victoria en la próxima elección municipal

El diputado electo don Armando Rodríguez Quezada integrará los comités electorales de la campaña. — Su reciente triunfo ha dado nuevo aliento a las asambleas

DECLARACIONES DE DON HERMES AHUMADA



Entre los políticos que participaron activamente en la jornada del día 6 de marzo, figura en primera línea el doctor don Hermes Ahumada Pacheco, de filiación radical y Secretario General de la campaña de su Partido en el Tercer Distrito de Santiago.

Ayer tuvimos oportunidad de conversar con él, quien se refirió a diversos tópicos de actualidad.

Ganamos, dijo, porque nuestro Partido cuenta con amplia confianza en las masas populares. Este afecto del pueblo se tradujo en una magnífica victoria, que a su vez significa para nosotros una mayor responsabilidad.

Girón y Rodríguez Quezada, abanderados de nuestra doctrina, obtuvieron por sus méritos y servicios permanentes a la actividad el justo reconocimiento de la ciudadanía. Así premia el pueblo de Chile a los que son leales a sus reivindicaciones y anhelos de justicia social.

Los organismos provinciales del Partido Radical dan su opinión sobre los incidentes políticos

En notas y telegramas enviados a la Junta Central se refieren a las renuncias de los Ministros socialistas y a intervención electoral

TEXTO DE ESAS COMUNICACIONES

La Secretaría General de la Junta Central Radical entregó ayer a la prensa el siguiente resumen de comunicaciones recibidas de juntas provinciales y asambleas del partido, en que se refieren a los últimos incidentes políticos.

Expresa el causado profunda extrañeza que el Partido Socialista mantenga unida a sus Ministros en el Gobierno, mientras sus perseguidos no desprecian la oportunidad para desprestigiar a S. E. y a los partidos del Frente Popular, a fin de fomentar su política divisionista y crear un ambiente de desorientación en el pueblo. Hacen notar además la intervención política descarada de las autoridades administrativas socialistas, ejercida en vísperas de las elecciones, fidedel del alejamiento de dichos ministros.

Acuerda solidarizar con el pensamiento del Partido a fin de exigir el retiro de los socialistas del Gobierno.

Se tomó el siguiente acuerdo: "La Junta Provincial Radical de Suble se adhiere al acuerdo de la Directiva Máxima en orden a solicitar a S. E. la aceptación de las renuncias de los Ministros Socialistas y ruega al mismo tiempo exigir a las Jefaturas Sanidad, Beneficencia y Seguro Obrero la terminación de los servicios de Salubridad Pasiva en la zona devastada cuya legal prolongación perjudica los vitales intereses de la Administración Pública."

Los Comités de Propaganda de las candidaturas radicales de Anzoletti, Renales, Victoria, Collipulli, Ercilla, Las Saucos y Purén, en reunión celebrada en Angol acordaron solidarizarse con el voto de la asamblea de Santiago referente a declaraciones de Groves, exigiendo la salida de los Ministros Socialistas.

Se cree que la reunión de los presidentes provinciales del Partido Radical marcará nuevos rumbos políticos a la colectividad

Aunque se habla de la posibilidad de que la Mesa Directiva renuncie, círculos bien informados estiman que la resonante victoria electoral obtenida el 2 de marzo le da autoridad suficiente para seguir dirigiendo al partido

POSICION DE DIPUTADOS Y SENADORES

De acuerdo con la citación hecha por la Mesa Directiva del Partido Radical a las 15 horas de hoy, tendrá lugar la reunión de los presidentes provinciales de esa colectividad. Esta reunión se efectuará en el local de la Junta Central, ubicado en Huérfanos 1310.

MOTIVO DE LA REUNION

Como se ha informado, la reunión de los presidentes provinciales tiene por objeto estudiar todos los problemas derivados del triunfo electoral obtenido por el Partido en los comicios del 2 de marzo, especialmente, los que se refieren a la posición política futura del radicalismo.

¿HACIA NUEVAS COMBINACIONES?

Puede afirmarse que todos los círculos políticos del país están pendientes de las resoluciones que adopte esta reunión de dirigentes del radicalismo, lo que se explica por la calidad de partido mayoritario que éste tiene en la política nacional.

A este respecto, se cree que el Partido Radical puede orientar su acción hacia un nuevo acercamiento con el Partido Socialista, acercamiento que nunca ha dejado de desear, pero que no ha sido posible alcanzar por causas adversas conocidas. Se estima también que actualmente no hay impedimento alguno para llegar a éste o a otros resultados, ya que el radicalismo no tiene un ligado político-político a ningún partido ni combinación de partidos. El pacto de Frente Popular, que sirvió para dar la batalla del 2 de marzo, tiene solamente carácter electoral, cuya duración terminó con la elección realizada ese día.

LA MESA DIRECTIVA

Mucho se ha comentado durante los últimos días la posibilidad de que la Mesa Directiva del radicalismo renuncie sus cargos, con motivo de las nuevas condiciones creadas por la victoria electoral del día 2 de marzo. Sin embargo, se sabe que la Mesa renunciará, ya que tiene a su favor el mérito de haber alcanzado la victoria electoral más resonante de los últimos tiempos, lo que, a juicio de estos círculos, le da autoridad suficiente para marcar rumbos al partido.

DIPUTADOS Y SENADORES

Poco antes del mediodía de ayer, los diputados radicales en actual ejercicio se reunieron en la Casa del Partido, presididos por el jefe parlamentario, señor Raúl Brañas.

De acuerdo con el objeto de esta reunión, se debatió la situación política y, de manera especial, la posición que los diputados deben adoptar en la reunión de hoy de los presidentes provinciales.

COMIDA A LOS PRESIDENTES

En la noche de hoy, el presidente del Partido Radical, Sr. Pedro Castellblanco, ofrecerá una comida a todos los presidentes provinciales que han venido a la reunión.

Esta comida tendrá lugar a las 21.30 horas en La Bahía.

MANIFESTACION A DIRIGENTES RADICALES



Ofreció la manifestación, en elocvente discurso, el presidente de la Asamblea Radical de Santiago, señor Carlos Céspedes.

A continuación, hicieron uso de la palabra, los señores Eleodoro Enrique Guzmán, Gustavo Girón y Hugo Arias, ex consejeros radicales de la Caja de Seguro Obligatorio, con motivo de la destacada actuación que han tenido en el desempeño de sus respectivos cargos.

Ayer el Colegio Escrutador de Santiago terminó la 5.a Comuna

Dimos a continuación los cómputos obtenidos por el Colegio Escrutador Departamental de Santiago, durante sus sesiones de ayer.

No se pudo hacer el escrutinio de las Mesas 9.a y 19.a Permanente de la 5.a Comuna, adjudicándose a cada candidato la preferencia que obtuvieron, debido a que en el acta enviada al Conservatorio de Bienes Raíces en el Libro de Registros no se consignaban dichas preferencias.

QUINTA COMUNA — SENADORALES

Lista N.º 1: Ricardo A. Latcham 33, Manuel Cabezon D. 32, Humberto Godoy 49, César Godoy 109, Jorge Rivera 82, Félix Jara 104, René Prijs 104, Andrés Escobar 64, Benjamín Cortés 23, Sec. 19.a Permanente 84.

Lista N.º 2: Luis Muñoz 14, Ricardo A. Latcham 33, Manuel Cabezon D. 32, Humberto Godoy 49, César Godoy 109, Jorge Rivera 82, Félix Jara 104, René Prijs 104, Andrés Escobar 64, Benjamín Cortés 23, Sec. 19.a Permanente 84.

Lista N.º 3: Agustín Álvarez 7, Roberto Aldunate 5, Enrique Cañas F. 34, Manuel Fuentes 27, Sección 19.a Perm. 40.

El Diputado electo radical Exequiel González estima que mesa directiva debe renunciar

En este sentido ha enviado un telegrama a Junta Central. — Agrega que, no obstante la intransigencia de un sector socialista, debe buscarse un mecanismo coordinador

SE NECESITA UNIDAD DE LA IZQUIERDA

El señor Horacio Hevia, presidente del Consejo del "DIARIO DEL AIRE", ha recibido la transcripción del siguiente telegrama enviado por el señor Exequiel González, diputado electo por Chile, a la Junta Central de su partido.

"Considero indispensable renovar nuestra Mesa Directiva efectiva en ella representación de los senadores. Insisto en aprovechar el triunfo electoral, se necesita unidad de la izquierda lo contrario revelaría incapacidad para hacer Gobierno.

El Partido Democrático acuerda secundar la política de S. E.

Estima que ahora que habrá mayoría izquierda en el Congreso, podrá ser cumplido el programa ofrecido al pueblo en la jornada de 1938

ACUERDOS DE LA JUNTA EJECUTIVA

Para considerar la grave situación política y gubernamental creada como consecuencia de las resoluciones adoptadas por el Partido Radical, se reunió extraordinariamente la Mesa Directiva de la Junta Ejecutiva Democrática adoptando los siguientes acuerdos:

1.º Declarar que en uso de las atribuciones conferidas por la Junta Ejecutiva para resolver en representación de ella los problemas que exigen una rápida solución, ha estudiado con la debida atención y seriedad los acontecimientos post-electorales.

2.º Que de la lectura de los acuerdos y de la respuesta de S. E. el Presidente de la República a los Ministros renunciantes del Partido Socialista, puede vaticinarse que es evidente la creación de un conflicto que no tendría justificación posible, no sólo por las disposiciones constitucionales vigentes, sino por los altos intereses del país exigen el cumplimiento del programa ofrecido al pueblo en la jornada presidencial de 1938, y que hoy puede ser convertido en realidad con la mayoría parlamentaria de izquierda obtenida en la jornada cívica del 2 de marzo.

3.º Que considerando la irrefutable realidad de que el Presidente de Chile tiene el deber de velar por la suprema y permanente conveniencias nacionales como lo ha hecho y lo está haciendo, el Partido Democrático declara que debe facilitar el entrecruzarse la difícil labor del Primer Mandatario, y que el compromiso debe ser la esencial obligación de todos que contribuyeron a la victoria de 1938.

En consecuencia, y para interpretar las aspiraciones del pueblo que desea se haga efectiva en bien de la República, se cumple con el programa ofrecido al pueblo en la jornada de 1938, renunciando a los propósitos de la Presidencia de la República.

CANDIDATO PARA LA ELECCION MUNICIPAL

Hemos sido informados que en el curso de las elecciones municipales, quedarán formados en la comuna de Santiago, candidatos para trabajar en el Ratinoff a regidor de la Municipalidad de Santiago.

PARTIDO SOCIALISTA DE TRABAJADORES

AMPLIADO REGIONAL DE LITANTES. — Hoy, a las 10 horas, se efectuará en el local de la Junta Central, Recoleta, un amplio acto de solidaridad con los trabajadores de la región de Santar, a través de diversos asuntos de interés para la marcha de la institución.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don BENIGNO MARIANO MARIANO.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don BERNARDO HENRIQUEZ.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

Facilitar la acción del jefe del Estado acordó Asamblea Radical

Instruirá en este sentido a sus parlamentarios y delegados. — Se criticó los acuerdos de otras asambleas que colocan al partido en situación desmedrada

EL VOTO FUE APROBADO POR ACLAMACION

RANCAGUA. 8. — La Asamblea Radical de esta ciudad celebró sesión, con gran asistencia de sus miembros. Durante ella, el regidor don César Guzmán Castro se refirió extensamente al momento político y criticó los acuerdos de asambleas que colocan al partido en situación desmedrada. Manifestó que, a su juicio, es necesario colocar siempre los intereses de la República y la persona del jefe del Estado sobre los apasionamientos partidistas. Presentó un voto, que fue aprobado por aclamación, por el cual la Asamblea instruye a sus parlamentarios y delegados a fin de que contribuyan por todos los medios a su alcance a facilitar la acción gubernativa del Presidente de la República, dentro de sus facultades constitucionales, y considerando la línea de izquierda de la democracia, que es la que orienta al radicalismo y al Excmo. Señor, Aguirre Cerda.

D. JORGE LABARCA GANO ELECCION EN RIO NEGRO A DON JOSE M. PINEDO

El senador don José Maza nos ha pedido la publicación de la siguiente carta: "Santiago, marzo 8 de 1941. Señor Director de LA NACION — Presente.

Me informan telefónicamente que no existe tal adulteración, sino que el Colegio Escrutador de Río Negro agregó al señor Labarca 10 votos que habían sido considerados marcados por las mesas receptoras.

PERO, aun considerando que esos 10 votos fueran nulos, siempre el señor Labarca, tendría mayoría sobre el señor Pinedo, puesto que la tenía aun sin agregar esos 10 votos.

Le ruego publicar esta rectificación en su diario y disponer de su oficio y S. S. JOSÉ MAZA.

JUNTA PROVINCIAL DEL PARTIDO RADICAL

Citas a sesión extraordinaria para mañana lunes a las 19.30 horas en el local de Estado 239, 2.º piso.

Victor Figueroa 4, Sección 19.a Perm. 1

Total de la Lista 48

Total de la Lista 48

AGRADECIMIENTOS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron darnos los restos de nuestro querido padre y suegro.

LUIS A. SOZA CARMONA y familia.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido amigo don JOSÉ LUIS ANGLADELLO AVARA.

SERVICIOS DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL

Empresa de Pompas Fúnebres

DE LA BENEFICENCIA PUBLICA

Servicio Diurno y Nocturno

Talleres: PANTEON N.º 803 TELEFONO 88995 QUINTA NORMAL

Casa Central: SAN ANTONIO TELEFONO 80274 MAPOCHO







# Joyería MEYER

## RELOJES y JOYAS ARTICULOS PARA REGALOS HUERFANOS 935 (FRENTE AL TEATRO CENTRAL)

### FENOMENOS ASTRONOMICOS QUE SE PRODUCIRAN EN EL PRESENTE MES

Entre ellos habrá un eclipse parcial de luna, el día 13. — Conjunción de varios planetas

#### INFORME DEL OBSERVATORIO DEL SALTO

A continuación damos a conocer los principales fenómenos astronómicos que se producirán en el curso del mes de marzo, según los cálculos hechos por el Observatorio del Salto.

El 10, el planeta Mercurio estará estacionario en Ascension Recta.

El 13, eclipse parcial de luna, visible en la mañana temprano hacia occidente. La sombra de la tierra cubrirá sólo poco más de un tercio de la superficie de la luna.

Ese mismo día 13, el planeta Neptuno estará en conjunción con la luna.

El 17 en la madrugada, Neptuno en oposición con el sol.

En la noche del 20 al 21, el sol entra en la constelación de Aries; ocurre el equinoccio, o sea la duración de los días es igual a la de la noche. El 21 comienza el Otoño.

Ese mismo día 21, Marte estará en conjunción con la luna.

El 23 el planeta Venus estará en su mayor declinación Sur.

El 25, Mercurio estará en conjunción con la luna.

Ese mismo día 25, Mercurio estará en su mayor elongación W.

El 27, eclipse anular de sol en el Perú; será visible como parcial en Chile, a la puesta del sol.

Ese mismo día 27, Venus estará en conjunción con la luna.

El 28, Mercurio estará en su Afelio, o sea, a su mayor distancia del sol.

El 30 Saturno estará en conjunción con la luna.

En la noche del 30 al 31, Júpiter estará en conjunción con la luna.

El 31, Urano estará en conjunción con la luna.

La luna estará llena, en oposición con el sol, el 13 de marzo; menguante, en la segunda cuadratura, el 20, y en conjunción con el sol el 27. La luna naciente se observará hacia occidente alrededor del 29 de marzo, con una declinación boreal de 8 a 9 o. En consecuencia los cuernos de la luna estarán débilmente inclinados hacia el sur. La luna estará en su perigeo, o sea a la menor distancia de la tierra, el 14 de marzo.

#### FECHA DE EXAMENES DE REPETICION EN LA ESCUELA DE LEYES

Los exámenes de repetición de las Escuelas de Derecho de la Universidad de Chile y la Universidad Católica tendrán lugar en la fecha que a continuación se indican:

Lunes 17 de marzo: Derecho Romano, Derecho Civil I Año, Derecho Civil II Año, Derecho Procesal II Año y Derecho Internacional Privado.

Martes 18 de marzo: Economía Política y Política Económica, Derecho del Trabajo, Derecho Comercial I Año y Medicina Legal.

Miércoles 19 de marzo: Derecho Constitucional e Historia Constitucional de Chile, Derecho Penal, Derecho Procesal I Año y Derecho de Minas.

Jueves 20 de marzo: Introducción al Estudio del D. Historia Gral. del D. Derecho Administrativo.

#### HOY SE INAUGURA EL NUEVO EDIFICIO DE LA ESCUELA SUIZA

A las 17 horas de hoy se efectuará la inauguración del nuevo edificio de la Escuela Suiza de Santiago, ubicado en José Domingo Cañas 2152.

### MAÑANA SE INICIARA LA MATRICULA EN LA ESCUELA TECNICA SUPERIOR

Requisitos para ingresar al curso pedagógico. — La matrícula en los demás establecimientos educacionales

Desde mañana estará abierta en la Escuela Técnica Superior Femenina la inscripción para el Curso Pedagógico, que funcionará este año en el referido plantel educacional. El curso, dispondrá de un internado al cual podrán tener derecho exclusivamente las alumnas de provincia.

Los estudios durarán tres años y al final de ellos se otorgará el título de profesora de estado en la asignatura cursada.

Para ingresar al curso, hay que rendir un examen de admisión que se verificará entre el 25 y 29 de marzo.

Para ingresar a este curso se requieren las siguientes condiciones: 1.— Título de Jefe de Taller con calificación "muy buena" en los ramos de Economía Doméstica, Modas, Lencería, Camisería, Bordados, Tejidos en general y Dibujo.

2.— No tener más de 30 años de edad.

3.— Pagar \$ 40 de derecho de matrícula.

4.— Pagar una pensión mensual anticipada de \$ 200 en el internado pedagógico que funcionará a cargo de la Escuela.

5.— Disponer de una suma anual no inferior a \$ 300 para adquisición de textos de estudios y similares.

6.— Someterse a un examen escrito y oral sobre las materias que se indicarán en la escuela al inscribirse.

7.— Tener condiciones físicas e intelectuales compatibles con la función docente.

8.— Inscribirse en la Escuela desde el 10 hasta el 15 de marzo, de 9 a 12 y de 15 a 17 horas.

9.— Contar con un apoderado responsable en la ciudad de Santiago.

#### CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA INSCRIPCIONES, MATRICULAS Y EXAMENES DE REPETICION. — Del 10 al 15 de marzo

Después del acto oficial de la inauguración del nuevo local de dicho plantel educacional, se ofrecerá una kermesse en el Club Deportivo Suizo. Los fondos que se recolecten en esta fiesta serán entregados a la Escuela.

### Conmemora 49 años de labor la Sociedad Mutual Gremio de Abasto y 25 la Sociedad Dávila Baeza

Actos de estas dos progresistas y prestigiosas organizaciones. — Directorio y estado económico de la entidad que preside don Anselmo Escalante. — El homenaje de ayer a la memoria del filántropo don Juan Miguel Dávila Baeza. — Una programación artística se realizará hoy en el Teatro Esmeralda

Rodeada de un legítimo prestigio, la Sociedad Mutual del Gremio de Abasto celebrará hoy sus cuarenta y nueve años de prospera actividad.

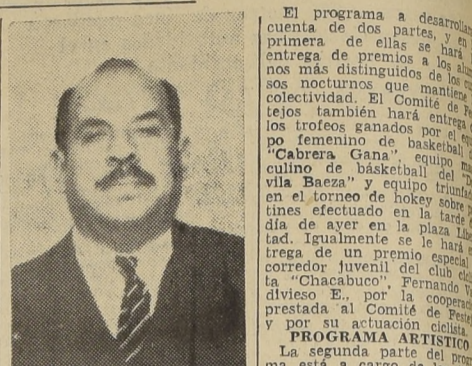
A través del largo tiempo mencionado, casi medio siglo, esta Institución, que sólo empezó con la fe y el calor de unos cuantos hombres encapados por el primer presidente, señor Pedro N. Silva, ha llegado a ser hoy una de las principales sociedades mutualistas, tanto en el orden social como económico. El último balance de la sociedad arrojó un activo líquido superior a los doscientos cincuenta mil pesos.

**UN ACTIVO DIRECTORIO**

El actual directorio, presidido por el esforzado y dinámico presidente don Anselmo Escalante Q., lo integran los señores Domingo Ramírez A., Raúl Cerda S., L. H. Jerez J., Miguel Escalante Q., Juan Mellera P., Mario Cerón G., Francisco Peña A., Raimundo Jauregui, Luis A. Sánchez y Manuel Escudero.

**EL BANQUETE DEL DIA**

Ho día 9 de marzo, se servirá un banquete en honor en la quinta Dalmacia en Los Cerrillos, al que están invitadas las autoridades, representantes de la prensa, delegaciones de provincias, sociedades amigas y asociados en general. El almuerzo se servirá a las 14 horas. La quinta Dalmacia está ubicada en el camino a Maipú poco antes de llegar a la puerta principal del campo de aviación de la LAN. Se ha contratado un servicio especial de gondolas y verjas Pontífice, que alargará su recorrido hasta la quinta, a la hora de ida y en la tarde, a la hora de vuelta.



SR. ANSELMO ESCALANTE, presidente por varios períodos de la Sociedad Mutual del Abasto.

#### ACTO ARTISTICO EN EL TEATRO ESMERALDA

Seguimiento del orden del programa de festejos que ha organizado el Comité de las Bodegas de Plata de la Sociedad Juan M. Dávila Baeza, correspondiente a la mañana de hoy un acto literario, en el que se llevará a cabo en el teatro Esmeralda.

Después de almuerzo habrá un baile en honor de las familias de los asociados y habrá diversos entretenimientos.

**ROMERIA DE LA SOCIEDAD DAVILA BAEZA**

Por su parte, la Sociedad Juan Dávila Baeza continuó ayer los actos conmemorativos de sus bodas de plata. En la tarde se llevó a cabo una concurrencia y solemne romería a la tumba de su patrono, el recordado caballero y filántropo, don Juan M. Dávila Baeza. Destacados personajes de la institución le rindieron homenaje a través de

#### SESIONA HOY EL CENTRO CULTURAL HIJOS DEL MATADERO

El Centro Cultural "Hijos del Matadero", efectuará hoy, a las 10 horas, una reunión general de socios, con el fin de tratar varios asuntos que tienen relación con la buena marcha de la habitación. En esta reunión se tratará, además, la formación de la Unión de Centros de la Comuna y se nombrará una Comisión especial de Revisión de cuentas del Estado. El directorio de esta institución, encarece la asistencia.

**HA FALLECIDO EL SR. PERFECTO PARRAGUEZ**

Ha fallecido el señor Perfecto Parraguez C., meritorio socio del Sindicato de Comerciantes en Subsistencia de Ferla y Mercaderes de Santiago, y socio jubilado de la Asociación Nacional de Comerciantes de Ambos Sexos. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Ferla 464, al Cementerio General. El directorio de la institución, encarece la asistencia de sus asociados, para acompañar los restos del extinto.

El Secretario de la Asociación Nacional de Comerciantes, señor Jorge Collado recomienda la asistencia de los socios y del portaestandarte.

#### ACTUAR DENTRO DE LA C. T. CH. ACORDO CONGRESO DE CERVECEROS

En la madrugada de hoy clausuró sus asambleas. — Otras resoluciones

Con especial animación continuó ayer sus sesiones el Congreso Nacional de Obreros Cerveceros. Las asambleas programadas para efectuarse en Valparaíso, no pudieron llevarse a cabo por diversas razones.

Una de las principales decisiones del Congreso, en el cual participan numerosos Sindicatos provinciales y locales, fue la de formar parte integrante de la C. T. CH., cotizando en cada localidad con carnet y estampilla de la Central.

El Congreso resolvió desautorizar ciertas publicaciones sobre dirigentes y delegados del gremio que no corresponden a la verdad y llevar a efecto, mañana lunes, una reunión con el representante general de la Cia. de Cervecerías Unidas y el Director General del Trabajo, para solucionar importantes asuntos de interés para el gremio de todo el país. No contenía otros acuerdos concretos una versión que nos fue entregada en la tarde de ayer. El Congreso finalizó sus trabajos en las primeras horas de la madrugada de hoy.

#### ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDIC. OBREROS

**SINDICATO DE OBREROS EN BARRACAS.** — A la Comisión de Salario Mínimo, para hoy a las 10 horas, en el local de calle Santo Tombo 640. Para esta reunión se encarece la asistencia y la puntualidad en la hora por haber asuntos de importancia que tratar.

**SINDICATO LUIS VALDES FREIRE.** — Esta institución celebrará hoy su segundo aniversario social, con un paseo a Peñaflor, lugar en que se desarrollará un programa deportivo.

**UNION NACIONAL DE SERVIDORES PUBLICOS.** — Reunión para mañana a las 19 horas en su local de calle Puelo 765, encareciéndose la asistencia.

**SINDICATO DE PUERTAS Y VENTANAS.** — Concentración del gremio para hoy a las 10 horas, en el local de calle San Diego 233. Para esta reunión se encarece la asistencia y la puntualidad en la hora, por haber asuntos de importancia que tratar.

**SINDICATO PROFESIONAL DE PELUQUEROS.** — Junta General para el próximo martes, a las 21 horas, en su local de calle Puelo 765, encareciéndose la asistencia al directorio de la institución.

**SINDICATO PROFESIONAL DE CURTIADORES.** — Reunión general para hoy, a las 10 horas, en su local de calle Franklin 967. Se recomienda la asistencia de todos los curtidores de Santiago.

**ASOCIACION DE DEPOSITOS MINORISTAS.** — A los miembros de la comisión de contabilidad y finanzas, reunión para el próximo miércoles, a las 16 horas, en su local de calle Puelo 682. Esta misma institución cita a reunión general para el jueves, a las 15 horas, en el mismo local.

**SINDICATO DEL RODADO, SECTOR SAN EUGENIO.** — Este sindicato cita a todos los proveedores de materiales, a reunión general en su local de calle Bascuñán Guerrero 1532, a las 10 horas, encareciéndose la asistencia y la puntualidad en la hora, por haber asuntos de importancia que tratar.

**SINDICATO EL ARTE CULINARIO.** — Este sindicato avisa a sus asociados que la secretaria atiende diariamente de 9 a 12 horas y de 14 a 19 horas, en su local social de calle San Diego 242.

#### DOS CONCENTRACIONES CONVoca PARA HOY EL FRENTE NAC. DE LA VIVIENDA

Se efectuarán en San Miguel y Conchalí. — Gracitudud de la instalación domiciliaria de agua potable

Hoy a las diez de la mañana se efectuarán dos concentraciones de los compradores de sitios a plazo de las comunas de Conchalí y San Miguel, patrocinada por el Frente Nacional de la Vivienda.

La concentración de la Comuna de San Miguel se efectuará en el local del Comité de la Población Variante San Diego, a la cual asistirá una delegación del Frente Nacional de la Vivienda formada por los señores José Cruz Rojas, Alberto Yañez, Alberto Gómez, el asesor jurídico del Frente Nacional de la Vivienda, don Augusto Araya O. Especialmente invitado, concurrirá a esta concentración al Alcalde de la comuna, don Juan Aravena Muñoz, y algunos jefes de la Caja de la Habitación Popular.

En esta concentración se tratarán de preferencia los problemas de los compradores de sitios de la comuna y de las poblaciones Variante San Diego y Colón y América, en relación con las disposiciones de la ley 6754 que establecen la gratuidad de la instalación domiciliaria de los servicios de agua potable y alcantarillado.

**LA CONCENTRACION DE CONCHALI**

A la misma hora, en la Población María, se efectuará hoy la concentración de los adquirentes de sitios y dueños de mejoras de la comuna de Conchalí.

A esta concentración, también asistirá una delegación del Frente Nacional de la Vivienda, compuesta de los señores José Bravo, Bernabé Fritz y Pedro Guzmán.

En estas asambleas serán considerados especialmente los problemas de la instalación del agua potable en las poblaciones de la comuna, la ejecución de las obras de urbanización y el rápido despacho de las operaciones que todavía tiene pendiente la Caja de la Habitación Popular.

#### GREMIO DEL RODADO A TRACCION ANIMAL CELEBRA HOY ASAMBLEAS

El Sindicato del Rodado a Tracción Animal, Sector San Eugenio, calle Bascuñán Guerrero 1532, efectuará hoy, a las 10 horas, una reunión de los proveedores de materiales y Conductores con el fin de tratar el problema que afecta en la actualidad a este gremio, que es el alza desmedida de los artículos materiales, como ser: la arena, el ripio, el chancado y la piedra bolón.

Además en esta reunión, la comisión encargada de la compra del terreno para una nueva sede, darán cuenta de las actividades que han desarrollado ante las autoridades respectivas y especialmente las entrevistas que se han sostenido con el Arquitecto Jefe del Ministerio de Fomento, señor Edmundo Enriquez.

El Comité que tiene a cargo la formación de la comisión organizadora, para que presente una cuenta de las actividades que han desarrollado para el éxito de esta empresa.

**REUNIONES EN QUINTO MAL Y MATADERO**

El Sector Quinto Mal, ubicado en calle La Plata 53, celebrará una reunión hoy, a las 10 horas, con el objeto de tratar los puntos relacionados con la buena marcha de la institución. Igualmente el Sector Matadero, ubicado en calle Chile 200, su local de calle Chile 200, reunión que se efectuará con número de socios que asista.

#### DE SALARIO MINIMO TRATAN HOY OBREROS DE PUERTAS Y VENTANAS

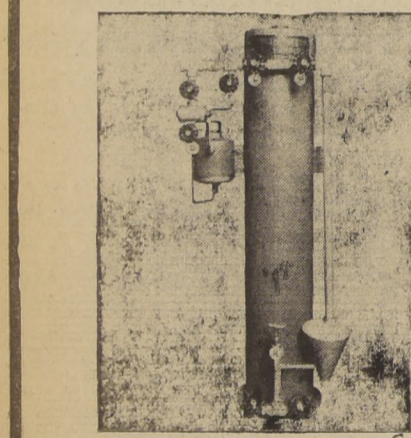
A las 10 horas de hoy se efectuará en San Diego N° 233, una importante asamblea de los obreros de puertas y ventanas, acto en el cual se escuchará una cuenta de interés gremial y se tratarán diversas materias.

En relación con esta misma asamblea la Junta Provincial de OO. de la Madera nos entrega las siguientes líneas:

**LA JUNTA PROVINCIAL DE LA MADERA**

Los obreros pertenecientes al Sindicato Profesional de Operarios de Bodegas de Vinos, Madera Hnos. y dirigidos hoy de paseo a Valparaíso, subvencionados por la Gerencia de Maderas. Esta firma, con motivo de la celebración de las festividades del IV Centenario de la Fundación de Santiago, gratificó al personal de obreros y empleados con una gratificación anual, por lo cual el sindicato se hace un deber en reconocer públicamente la gentileza de los Sres. Morera Hnos.

La sección Segunda del Sindicato de la Federación de Vinos, eligió sus delegados para la próxima Convención Nacional del gremio, en votación secreta. Los sufragios se recabaron en el local social, el día 7 de marzo, de 17.30 a 19.30 horas.



# TRATAMIENTO DE AGUA

Plantas para filtrar, suavizar, desinfectar, etc. Plantas especiales para piscinas de natación. Si Ud. desea agua cristalina en su casa, instale uno de nuestros filtros de presión.

### ¿SI NO TIENE AGUA POTABLE EN SU CASA?

No hay necesidad de preocuparse si acaso hay un pozo o una acequia cerca. Uno de nuestros FILTROS DE PRESION no cuesta mucho y hemos instalado Plantas para Filtrar desde 150 hasta 120,000 litros de agua por hora. También podemos suministrar Dosificadores Automáticos para Cloramina, que aseguran una provisión de agua que no tendrá ningún sabor desagradable y libre de bacterias nocivas.

# T. N. Chambers

MORANDE 902.-CASILLA 2907. - SANTIAGO.-TELEF. 85464.-DIRECCION TELEGRAFICA "CHAMBERS"



# Con especial lucimiento se celebró ayer el XII aniversario de la Línea Aérea Nacional

## Esposa del M. de Interior madrina de avión Lockheed

Hablaron los señores Del Villar, Maffett y A. Merino Benítez

## ALMUERZO EN LOS CERRILLOS

Con gran lucimiento se celebró durante el día de ayer, el XII aniversario de la fundación de la Línea Aérea Nacional. Esta oportunidad se aprovechó, también, para bautizar el primer avión Lockheed que, ya completamente armado en Maestranza de la Línea Aérea Nacional, empezará a prestar sus servicios en la institución.

### BAUTIZO DEL LOCKHEAD "PEDRO DE VALDIVIA"

La Línea Aérea Nacional, gracias a la Ley N.º 6.602, llamada Ley Opitz, que le ha otorgado la suma de veinticinco millones de pesos, ha adquirido sus primeros aviones Lockheed, en los Estados Unidos para atender al creciente auge de los servicios aéreos a través del país. La primera de estas máquinas, con capacidad para diez pasajeros y un piloto, se encuentra completamente armada, lista para iniciar sus vuelos al norte del país.

En la mañana del día de ayer, en una sencilla ceremonia a la que asistieron el Ministro del Interior, señor Arturo Opitz, el jefe de la Sección Comercial de la empresa en Santiago, señor Hené Maffett, altos funcionarios públicos y representantes de la prensa. A las 12.30 horas se llevó a efecto el acto de bautizo del "Lockhead".

El director de la LAN usó, en esta oportunidad, de la palabra. En seguida, la esposa del Ministro del Interior, señora Juana Gabler de Olavarría, en cuya persona designó la esposa de S. E. el Presidente de la República el honor de presidir el acto, quebró en la hélice del avión, una botella de champaña. Debido a la mayor velocidad de esta nueva máquina, el recorrido entre los dos terminales se hará en ocho horas. Partirá a las 8 horas y llegará a las 16 horas en el punto de destino, disminuyendo en dos a cuatro horas el recorrido que se hace en la actualidad.

### OTROS AVIONES

En el curso de este mes llegarán a Santiago los materiales para la construcción del segundo avión Lockheed, y dentro del presente, la fábrica constructora de Estados Unidos enviará los cuatro restantes hasta completar los seis adquiridos por la Línea Aérea Nacional para sus servicios a través de Chile.

### DUODECIMO ANIVERSARIO DE LA LAN

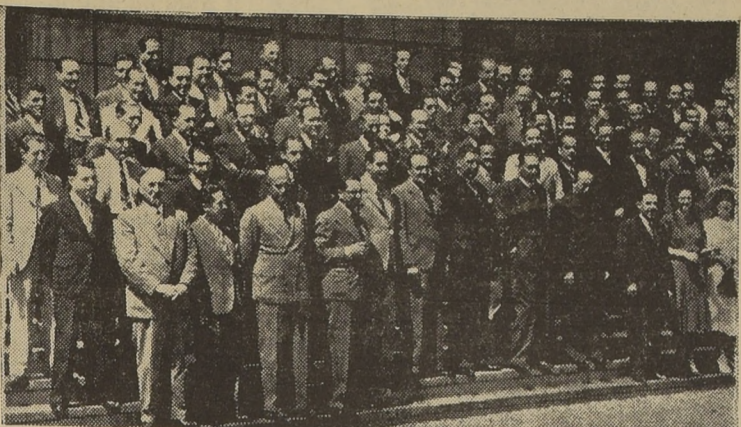
El 3 de marzo del año 1929, se creó en esta capital la Línea Aero-Postal Santiago-Arica primer paso que se daba para la futura Línea Aérea Nacional.

La empresa se cimentó rápidamente gracias al esfuerzo de unos cuantos hombres. Así fue surgiendo lentamente. Una eficaz escuadrilla de pilotos recibió el Aeródromo de El Bosque que fue la base del elemento técnico de la institución, quienes lograron hacer rendir el máximo a máquinas viejas y carísimas. Consta toda clase de contratiempos. La LAN surgió y obtuvo su autonomía y una serie de derechos, que en la actualidad hacen depender de ella a todas las demás líneas aéreas extranjeras que explotan esta clase de industria.

En el año 1940, el diputado y presidente de la LAN, señor Pedro Opitz, obtuvo la aprobación de la Ley N.º 6.602, que concede un préstamo por la suma de veinticinco millones de pesos a la institución para atender a sus necesidades económicas y a la adquisición de nuevo material que le permita desarrollar un servicio cada vez más eficaz, tanto en los recorridos ya establecidos como en los futuros que piensan crearse, especialmente dedicados a las provincias sur del país.

La dirección de la Línea Aérea Nacional, ofreció en seguida el bautizo del avión Lockheed, un almuerzo en el Casino de Los Cerrillos.

**HABLA EL DIRECTOR DE LA LAN**  
Habló en primer lugar, el director de la Línea Aérea Nacional, señor Juan del Villar, quien, entre otras cosas, dijo: "Hace doce años, que un día como el presente, nació a la realidad chilena la 'Línea Aero-Postal Santiago Arica', que después de penosas alternativas ha llegado a ser la actual Línea Aérea Nacional. Me permitiré señores que al recordar en esta forma el acto recordo vida a la Línea Aero-Postal Santiago Arica, que cumple con el deber de rendir un homenaje de reconoci-



Parte de los asistentes a la celebración del 12.º aniversario de LAN

miento justiciero a los hombres que con una clara visión del porvenir, con un exacto sentido de los intereses nacionales y sin temor a las inmensas dificultades de una obra que se presentaba llena de incertidumbres y de escollos, no vacilaron en dar lo que habría de ser el primer paso de la aviación comercial de este Continente.

Breve y, sin embargo, fecunda en su camino de constante perfeccionamiento ha sido desarrollo cuyo desarrollo está marcado por tres periodos bien diferentes:

En el primero, que dura tres años, la Línea Aero-Postal; emprendió sus primeros pasos vacilantes bajo la tutela generosa de la Fuerza Aérea Nacional en cuyo alma mater bebe la fecunda savia de disciplina, de sacrificio y de eficiencia que es de esta

invariable atributo y preclara tradición. Un Decreto Supremo de fecha 21 de julio de 1932, declara más tarde la autonomía de la "Línea Aérea Nacional" y extendida así la partida de su mayoría de edad asume por sí misma la responsabilidad de sus destinos, que durante ocho años se desmenuen llenos de contingencias y de apremios en que apenas si bastan los esfuerzos de su Dirección, la pericia y el arrojo de sus Pilotos, la eficiencia y abnegación de sus servicios técnicos y auxiliares, y el decidido y valeroso empeño de todos sus elementos humanos a reemplazar la escasez y pobreza de sus medios mecánicos y la indigencia casi vergonzante de sus recursos económicos. Llegó así el año de 1940 en que siendo Jefe del Estado el Excelentísimo señor Don Pedro Aguirre Cerda y Presidente del Consejo de la

Institución el Diputado don Pedro Opitz, una Ley de la República de aquellas que, por su alta significación y dilatado alcance, bastan por sí solas para ilustrar la obra de un Gobierno y para definir sobre la frente de su autor los laureles del verdadero estadista, dota a la "Línea Aérea Nacional" de los medios económicos que le permitirán orientar sus destinos por la senda de un ilimitado y permanente engrandecimiento.

Promulgada en Agosto de 1940 los beneficios efectos de la Ley 6602 muy pronto se hacen presente; y es así como desde Septiembre de ese mismo año hasta Febrero del actual, los servicios de la "LAN" describen una brusca curva de eficiencia, técnica, de regularidad y de superación comercial que, corregidos oportunamente algunos errores del pasado inmediato, no tarda en pro-

jectar sobre el prestigio de esta Empresa — como es ya grato y honroso constatarlo a través de toda la ruta que sus aviones recorren desde Santiago hasta Arica — el juicio consagratorio expresado en forma halagadora y unánime por el público que utiliza sus servicios".

A continuación dijo: "Corresponde a las entradas del año 1940, inclusive los meses de enero y febrero de 1941, por el concepto de pasajes, estampillas y encomiendas, la suma de \$ 4.079.820.00; debo anotar que de esta cifra pertenece a Enero y Febrero del año en curso la cantidad de \$ 864.894.00 por iguales rubros, cifra por demás elocuente ya que tenemos dos meses como ingresado en Caja más de la tercera parte del producto de pasajes, estampillas y encomiendas de lo correspondiente a todo el año de 1940. Conviene subrayar el hecho de que forzados por la falta de capacidad de nuestros aviones en actual servicio de reducido número de plazas, nos hemos visto obligados a rechazar 229 solicitudes de pasajes, lo que ha significado dejar de percibir la apreciable suma de \$ 168.345 durante los dos primeros meses del año en curso.

Tal es, señores, la forma que he tenido sobre el mejoramiento de estos servicios, los efectos de esa Ley, llamada ahora 6602; pero que mañana, cuando sus sabias previsiones hayan hecho de esta Empresa un orgullo nacional, convirtiéndola en un elevado exponente de su progreso y grandeza, será reconocida por todos como la "Ley Opitz", porque así lo querrá ese sentimiento de gratitud colectiva y la verificación de esa justicia inmanente con que los pueblos terminan siempre por reconocer el mérito de sus grandes servidores.

Debo declarar que es nuestro propósito inquebrantable establecer cuanto antes en forma definitiva el actual servicio diario de correos y pasajeros entre Santiago y Arica, y un servicio expreso tri-semanal entre las mismas ciudades, con lo que esperamos comunicar en un espacio de seis horas y media a Santiago con

la ciudad más septentrional de la República.

Por otra parte, en cumplimiento del compromiso contraído por el Señor Presidente del Consejo con los habitantes de las regiones del sur, y en atención a que ello constituye una sentida aspiración de todo el país, existe acuerdo en la directiva de esta Empresa para establecer tan pronto como las circunstancias lo permitan, un servicio regular de correo y pasajeros entre Santiago y Puerto Montt, con escalas en Cauquenes, Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno. Es además, nuestro anhelo, llegar a una fórmula de convivencia y enlace que mediante los estudios del caso, permita conectar estos servicios con los que actualmente mantiene entre Puerto Montt y Magallanes la Escuadrilla Experimental de la Fuerza Aérea de Chile, a fin de que de una vez por todas la configuración geográfica de nuestro país deje de ser un obstáculo para el rápido y expedito intercambio entre sus distintas regiones, satisficando así el alto y superior interés de una más efectiva unidad nacional.

Más adelante expresó: "Ambiciosos pueden parecer tal vez estos planes, pero es santa ambición la que aspira a servir mejor al país y es, señores, un género de ambición que dimana del noble espíritu que inspira la obra del actual Gobierno. Yo estoy seguro que mientras la "Línea Aérea Nacional" siga contando como hasta ahora, con el alto patrocinio de S. E. el Presidente de la República, y con la comprensión clarividente y cierta de sus hombres de Gobierno que han de enfocar la importancia trascendental de vencer las dificultades geográficas que presenta la configuración de nuestro país, mediante eficientes transportes aéreos que abatan las distancias y hasta burien los escollos de la geografía, esta institución tan acertadamente dirigida por su actual Consejo continuará desarrollando imperturbablemente el programa de perfeccionamiento y de progreso que se tiene trazado.

Finalmente, ya se han adquirido también seis modernísimos

aviones Lockheed para su futura flota aérea. Uno de ellos, el denominado "Pedro de Valdivia", en homenaje al fundador de la ciudad que es la sede del Gobierno de la República y de la Dirección de nuestra Empresa— y que acaba de ser bautizado bajo la advocación de nuestra primera dama, la digna esposa de S. E. el Presidente de la República, doña Juana Aguirre de Aguirre Cerda, representada en este acto por la distinguida esposa del señor Ministro del Interior, doña Juana Gabler de Olavarría, ya está prestando sus servicios. El segundo de dichos aviones ya fué embarcado y navega hacia nuestro país. Los otros cuatro llegarán escalonadamente en el transcurso del presente semestre.

Además, el Consejo ha innovado y seguirá innovando de manera notable las prácticas comerciales de la Empresa. Poniéndose a tono con la tendencia de nuestro actual Gobierno, se estudia la rebaja de las tarifas de estos servicios para que el transporte aéreo sea en Chile no un privilegio de los adinerados, sino un vínculo práctico y eficiente al alcance de toda la masa ciudadana. Esto hará, naturalmente, que crezcan considerablemente las actividades de nuestra Empresa, en especial las de orden económico y comercial.

Por último, siguiendo otra sabia directiva del actual Gobierno, el Consejo ha mejorado la situación económica y social de su esforzado y meritorio personal en términos halagadores que, si bien no significan la meta final de las justas expectativas de dicho personal, son, en cambio, la segura promesa de que se llegará a esa meta en cuanto la Empresa alcance su cabal desenvolvimiento.

Terminó diciendo: "Finalmente, en esta ocasión solemne y auspiciosa, yo quiero rendir un homenaje emocionado a los que cayeron en la brega, a los mismos que con su sacrificio nos señalaron el camino de una superación inextinguible; quiero dedicar también un recuerdo agradecido a los que con su esfuerzo y con su espíritu de empresa y de organización contribuyeron a atizar los comienzos precarios de esta Empresa y a prepararle

un porvenir mejor. Y no podría terminar si el eco de mi reconocimiento más sentido no llegara en esta oportunidad hasta mis camaradas y subalternos por la cooperación abnegada y de todo instante que me han prestado y la cual me permite asegurar al Gobierno y al país que, en una absoluta comunidad de sentimientos e ideales, el personal de la "Línea Aérea Nacional" desde su más modesto operario hasta el Director que habla no tiene otra aspiración, ni otra consigna que colocar sus servicios a su cargo en un pie de disciplina y eficiencia cada día más digno de la confianza pública".

### FELICITACIONES Y ADHESIONES

En seguida, el Jefe de la Sección Comercial de la LAN en Santiago, señor Hené Maffett, dió lectura a una gran cantidad de cartas, telegramas y cables de adhesión y felicitación, recibidos del extranjero y de todo el país, por el XII aniversario de la institución.

Entre ellos merecen destacarse, de los Estados Unidos, de todos los Agentes del Norte del país, del Comando en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile y de numerosas personalidades del país y del continente.

A continuación usó de la palabra el señor Hené Maffett, quien agradeció en nombre de sus compañeros de trabajo, la cooperación y especial espíritu de valorización del esfuerzo y dedicación de cada empleado de la empresa, al actual presidente señor Opitz.

### IMPROVISACION DEL Sr MERINO BENITEZ

Momentos después, habló el señor Arturo Merino Benítez, ex-Presidente de la LAN, quien agradeció las manifestaciones de afecto de que se le había hecho objeto. Trazó un bosquejo de la iniciación de la que fuera más tarde la Línea Aérea Nacional y recordó aquel grupo de pilotos esforzados de la Escuela de El Bosque, entre los cuales figuraba el actual Director de la Empresa, señor Juan del Villar, quienes ganaron la confianza del público y prestigiarón la institución a través de todo el país y de América.



**MAÑANA LUNES CONTINUAMOS CON NUESTRAS Grandes Ofertas PARA COLEGIALES**

**PRECIOS sumamente REDUCIDOS para nuestra**

OPAL fino, hay en todas las tonalidades de colores. Metro \$ 1.95	ARPILLERA en colores. Metro \$ 8.50	SABANAS muy durables, especial para colegiales, desde c.u. \$ 9.90	SOBRECAMAS fabricadas en cretona muy buena, relle. no muy higiénico, especial para colegiales, desde \$ 29.80	FRAZADAS de algodón, muy abrigadoras, fabricadas especialmente para colegiales, desde c.u. \$ 29.80
PANITOS y guantes de felpudos, grueso, c.u. \$ 1.95	SERVILLETAS caladas de brin. Hay en todos los colores, c.u. \$ 1.95			

# GRAN VENTA ESPECIAL

**AHORRE DINERO COMPRE AHORA EN NUESTROS ALMACENES**

PERCALAS estampadas en dibujos preciosos. Metro \$ 3.90	SECCION SEDAS	FUNDAS de focuyo, muy durables, c.u. \$ 2.90	SECCION CATRES y ROPA DE CAMA	LANA "CENTENARIO", ancho 1 metro, artículo muy durable. Hay variedad en colores. Metro \$ 25.80
PIQUES, enorme variedad en dibujos. Metro \$ 6.50	ESPUMILLAS de seda, en todos los colores. Metro \$ 8.50	MARROCAIN importado, en estampados muy originales. Metro \$ 16.90	CATRES, inmenso surtido, marcados a los precios más convenientes.	CANAMAZO de lana, ancho 140 cts. Inmenso surtido. Metro \$ 29.80
PERCALAS gruesas estampadas, muy elegantes. Metro \$ 6.90	MALLAS para cortinas, lisas y bordadas, marquiset, desde metro \$ 3.90	SECCION CRETONAS y VISILLOS	FRANELAS listadas, colores muy bonitos y firmes. Metro \$ 3.90	FANTASIA, ancho 140. Metro \$ 32.80
SECCION BLANCO	TOALLAS "Colegial", gruesas, c.u. \$ 3.90	MALLAS para cortinas, lisas y bordadas, marquiset, desde metro \$ 3.90	SECCION LANAS	
PASITOS amarillos para felpa, muy durables, c.u. \$ 0.95	BRIN de 140 cts. Hay en todos los colores. Metro \$ 5.90	CRETONAS en hermosos dibujos, desde metro \$ 4.50	CAMELIA de lana, ancho 1 metro. Metro \$ 19.50	
SECCION ESTAMPADOS				
CEFIROS escoceses en cuadros y otros dibujos. Variedad de colores. Metro \$ 3.50				

**ALMACENES de LIQUIDACIONES ESTADO SAN DIEGO 135 1175**







Ciclistas del Club Chacabuco van hoy a Nos

Desde la Plaza Ercilla parten a las 11.30 horas

Verdadero entusiasmo existe entre los corredores del Club Ciclista Chacabuco por participar en la prueba de ida y regreso al pueblo de Nos...

REUNION DEPORTIVA EN HONOR DE CICLISTAS FERROVIARIOS

La Directiva de la Unión Ciclista Ferroviaria llevará a efecto esta tarde un festival deportivo en el Estadio Ferroviario...

SECCION INFANTIL DEL ROBERTO ENCINA CELEBRA ANIVERSARIO

Con motivo de celebrar su primer aniversario la sección infantil del Roberto Encina ha confeccionado para hoy un programa deportivo...

Manifestación de despedida al Sr. Danilo Manzini periodista argentino



El distinguido periodista argentino, señor Danilo A. Manzini, que vino al Campeonato Sudamericano de Fútbol como Enviado Especial de 'La Razón'...

ACTIVIDADES DE LA ASOCIACION DE BASKETBALL DE BASKETBALL

El período de pases en la Asociación de Basketball de Santiago termina el 15 del mes en curso...

TORNEO INTERNO DEL D. TOQUI

Hoy se iniciará en la pista de la Quinta Normal, la competencia atlética interna de la temporada de 1941...

REUNION DEL CONSEJO DE LA F. FEMENINA DE BASKETBALL

La Federación Femenina de Basketball nos encarga citar a reunión al Consejo de Delegados para mañana a las 19.15 horas...

Hoy habrá varios partidos del C. de Football Infantil

En tres canchas. — Lo organiza el Deportivo Estrella de Condor

En la mañana de hoy se iniciará el Campeonato Infantil de Football que ha organizado el Club Deportivo Estrella de Condor...

CANCHA JORGE V. (Bilbao esq. de Ateño Varas)

9 horas. — Irma Muñoz con Estrella de Condor. Arbitro, Sr. Lammen...

10 horas. — Dep. Valdebenito con Mayor Yáñez B. Arbitro, señor Guillermo Céspedes...

10.40 horas. — Deport. Freire con Rancho Grande. Arbitro, señor Miguel Oleza...

11.20 horas. — Deport. Asunción con Mayor Yáñez A. Arbitro, señor R. Alegria...

CANCHA JUVENTUD CATORCILLA

9.20 horas. — San Cristóbal con Juventud Católica. Arbitro, señor R. Sánchez...

10.20 horas. — Juan Restelli con Isidora Valdivia, de San Bernardo. Arbitro, señor J. Aguirre...

11.20 horas. — Deportivo Iquique con Deportivo Flecha. Arbitro, señor A. Abraham...

CANCHA SANTA FILOMENA

10.20 horas. — Deportivo El Cañonazo con Dep. Borgoño. Arbitro, Sr. Victoriano...

11.20 horas. — Germinal con Dep. Tigre. Arbitro, señor Matús...

EPILINA

alivia convulsiones histerismo, migrañas, dolores de cabeza...

UNION ARAUCO F. C., PRESTIGIOSA ENTIDAD AMATEUR EN SU 21.º ANIVERSARIO

La preside el señor Vicente Ruiz. — Hoy se renueva el directorio. — Programa de festejos

El Unión Arauco F. C., club afiliado a la Asociación de Fútbol de Santiago, y que gracias a la gestión y entusiasmo de sus dirigentes...

SU LOCAL SOCIAL

Se halla ubicado en Agustinas 1331, cuenta con una bien instalada secretaría, sala de ping-pong...

EXIPOSITIVA CAMPANA

La institución ha tenido una labor deportiva durante el año bastante provechosa. En el campeonato Provincial de la serie de honor...

D. EUGENIO ACIN, PRESIDENTE DEL DAVILA BAEZA

El nuevo directorio se constituyó recientemente

Recientemente, el club Deportivo Dávila Baeza se reunió en sesión general de socios, con el fin de elegir nuevas autoridades para 1941-42...

El presidente saliente, señor Luis E. Salinas, leyó la memoria correspondiente a las actividades desarrolladas en la temporada anterior...

El Directorio elegido para esta temporada, quedó constituido de la siguiente manera:

Presidente, señor Eugenio Acín. Vicepresidente, señor Luis E. Salinas.

D. Recoleta repartirá hoy sus premios

A los clubes que triunfaron en el certamen de basketball. — El programa

El Club Deportivo Recoleta, perteneciente al Grupo Móvil Defensa de la Raza, ha organizado para esta tarde...

En esta festividad participarán todas las primeras divisiones de los distintos clubes...

LOS PREMIADOS

Los clubes que recibirán premios esta tarde son los siguientes:

PRIMERA DIVISION.— 1.º Deportivo Esfuerzo, copa C. Deportivo Recoleta y 7 medallas.

2.º Deportivo Clara Victoria, 7 medallas.

SEGUNDA DIVISION.— 1.º Deportivo Esfuerzo, 1 copa y 7 medallas.

2.º Deportivo Clara Victoria, 7 medallas.

TERCERA DIVISION.— 1.º Deportivo Esfuerzo, 1 copa y 7 medallas.

2.º Deportivo Indiano Club, 7 medallas.

PRIMERA DIVISION (Femenina).— 1.º Deportivo Esfuerzo, copa Dep. Recoleta y 7 medallas.

2.º Deportivo Emilio Delponte, 7 medallas.

PROGRAMA El programa que se desarrollará hoy es el siguiente:

18 horas.— Infantiles: Defensa de la Raza (Central), con Deportivo Recoleta...

FESTIVAL CICLISTA REALIZA EL VELOZ EN SAN EUGENIO

Hoy, a las 14 horas, se efectuará en el Velódromo de San Eugenio, un festival ciclista que ha organizado el Club Veloz...

FOOTBALL EN EL ESTADIO ZAMBRANO

Un programa futbolístico que promete alcanzar buen éxito, se llevará a efecto esta tarde en la cancha del Estadio Zambrano...

EXCURSIONES DEL CLUB NACIONAL

El club Nacional de Andinismo y Ski, ha fijado para este mes, el siguiente calendario de excursiones...

G. DE FOOTBALL TENDRAN EN BREVE LOS PANIFICADORES

El Sindicato N.º 4 de Panificadores está trabajando activamente en la organización de un campeonato de football...

COLEGIALES COSTOYA VENDE SIEMPRE BARATO. MENAJE, ROPA DE CAMA, CATRES Y VARIOS, COLCHONES, ANILLOS, Servilletas, VASOS ALUMINIO. Includes a cartoon of a girl with a shopping bag.







El Clásico "Casino Municipal de Viña del Mar" es el atractivo de la reunión de hoy en el Sporting Club

La reunión de hoy en el Sporting Club, promete alcanzar un éxito, tanto en su aspecto social como técnico, pues el programa organizado es de grandes atractivos...

17 ADVERSARIOS SE ENFRENTARÁN POR LOS \$ 50,000 DE RECOMPENSA. — MAGERIT DEFENDERA EL PRONOSTICO DE "LA NACION". — LA CONDICIONAL DE APERTURA SE PRESENTA FAVORABLE PARA LATIGAZO. — KURIHUE ES NUESTRA CARTA EN LA PRUEBA PARA PRODUCTOS NO GANADORES. — EN LOS HANDICAPS DE VELOCIDAD VEMOS BIEN COLOCADOS A LIJA, KUNAR, FARISEA Y CORREGGIO, GARROCHA, ETHIOPIE Y CRUCERO NOS GUSTAN EN LAS SERIES DE 1.500 METROS...

sado mucho, a juzgar por sus aptitudes. Magerit batido por Habanita en 1,400 metros; Pantita hizo galope de ejercicio delante de Quemaita...

Ganadores del Premio "Casino Municipal de Viña del Mar" table with columns: Año, Dist., Nombre, Edad, Peso, Jinete, Tiemp. Premio, Propietario

SEPTIMA CARRERA, a las 5.10 P. M. — 1,500 metros. — Premio JUERGA. — Para caballos perdidos en la temporada de Viña del Mar de 1941. — Handicap. — Premio: \$ 9,000 al primero.

Basados en la magnífica performance que produjo Kurihue en su debut, y como ahora se nota en la plenitud de sus medios, le daremos nuestras preferencias, indicando a Sahib y Anthony Eden para escoltarla a la llegada al pesaje...

Valpo. Sporting Club. Domingo 9 de Marzo

PRIMERA CARRERA, a las 2 P. M. — 1,400 metros. — Premio JARAMAGO. — Para caballos de tres años y más nacidos en Chile que no hayan ganado. — 60 kilos con descargas. — Premio: \$ 6,500 al vencedor.

OCTAVA CARRERA, a las 5.45 P. M. — 1,000 metros. — Premio JELICOE. — Handicap para todo caballo. — Premio: \$ 7,500 al primero. — Segunda Serie.

La tercera carrera, premio Juliandia, handicap sobre 1,000 metros, ha reunido un lote tan numeroso como numeroso, factor que viene a dificultar mucho más el pronóstico...

SEGUNDA CARRERA, a las 2.30 P. M. — 1,000 metros. — Premio de dos años que no hayan ganado. — Premio: \$ 10,000 al primero. — Peso: 54 kilos.

Table with columns: D. Sandoval, E. Castillo, P. Paunero, etc.

NOVENA CARRERA, a las 6.20 P. M. — 1,500 metros. — Premio JOY BIRD. — Handicap para perdedores en la temporada de Viña del Mar de 1941. — Premio: \$ 8,000 al primero.

En octavo término se correrá el premio Juliandia, handicap sobre 1,000 metros, y cuyo resultado se presenta en extremo incierto, en atención a la equitativa distribución de los pesos...

TERCERA CARRERA, a las 3 P. M. — 1,000 metros. — Premio JULIANDIA. — Cuarta Serie. — Handicap para todo caballo. — Premio: \$ 6,500 al primero.

Table with columns: J. M. Escala, J. Herrera, P. Flores, etc.

DECIMA CARRERA, a las 6.55 P. M. — 1,000 metros. — Premio JAVO. — Handicap para todo caballo. — Premio: \$ 8,500 al primero. — Primera Serie.

Table with columns: E. Cáceres, J. Carrasco, P. Irigoyen, etc.

Un candidato de probabilidad de ser nos ocurre Lija, que ha trabajado muy bien, y que ha caído a un peso por demás cómodo, y en este concepto la haremos nuestra favorita...

CUARTA CARRERA, a las 3.30 P. M. — 1,000 metros. — Premio JANUS. — Tercera Serie. — Handicap para todo caballo. — Premio: \$ 6,500 al primero.

Table with columns: Art. Muñoz, P. Flores, L. A. Bravo, etc.

QUINTA CARRERA, a las 4 P. M. — 1,500 metros. — Premio JAYUM. — Para perdedores en la temporada. — Handicap de Tercera Serie con \$ 7,500 al ganador.

Table with columns: C. Muñoz, J. Carrasco, P. Santander, etc.

Un candidato de probabilidad de ser nos ocurre Crucero, que acaba de clasificarse tercero de Rebulmundo y Royat, y sin mayores comentarios, haremos nuestro favorito con Río Duqueso y Zita II para los otros lugares de la tabla.

SEXTA CARRERA, a las 4.35 P. M. — 1,900 metros. — Premio CASINO MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR. — Clásico con \$ 50,000 al ganador. — Handicap con top weight de 65 kilos.

Table with columns: D. Sandoval, J. Morales, R. Ruler, etc.

TEATROS Y CINES advertisement for MAÑANA noche CENTRAL featuring ROSA DE SANGRE and THE SINGING BABIES

Primer día de la tabla. El handicap de clausura, premio Javo, sobre 1,000 metros, ha resultado "especial" para el desquite...



# HOY TOROS

a las 4 30 PM

## ESTADIO de MAIPU

COMPETIRAN LOS MATADORES ESPAÑOLES

### MANOLO MARTINEZ GUILLERMO MARTIN

6 BRAVOS TOROS 6

SELECCIONADOS ENTRE LAS GANADERIAS MAS IMPORTANTES DE LA REPUBLICA ARGENTINA

CUADRILLAS COMPLETAS, LLEGADAS RECIENTEMENTE PARA ESTA CORRIDA

DE 9 A 11 EN VENTA DE LOCALIDADES EN ROXY BAR Ahumada 178 BAR ORIENTE AL LADO DEL TEATRO BAQUEDANO LAS BOLETERIAS DEL ESTADIO SE ABRIRAN A LA 1 DE LA TARDE

DESDE MEDIO DIA HABRA UN SERVICIO ESPECIAL DE MICROS Y GONDOLAS DESDE LA ESTACION ALAMEDA

EL FESTIVAL ESTARA AMENIZADO POR EL ORFON DE CARABINEROS

MAGNIFICOS TOLDOS CUBRIRAN TODAS LAS LOCALIDADES DEL LADO SOMBRA

Habria un esplendido servicio de Bar y Restaurant en los anexos del Estadio

### LAS REVISTAS IV CENTENARIO EN EL T. COLISEO

Ha continuado manteniendo el interés del público, la Compañía de Revistas IV Centenario, que viene cumpliendo una temporada en el Coliseo, al presentar la nueva revista de Carlos Carliola, con música de Con-

En "Mirame y no me toques" su autor ha hecho derecho de alegría y originalidad, seleccionando cuadros en los que tienen oportunidad de lucir sus condiciones, todas las figuras artísticas que forman este notable espectáculo trivolo. La más completa aceptación han tenido los números, en que intervienen los espectadores, como asimismo, los sketches y cuadros del conjunto.

### REAL VICTORIA SANTIAGO

TELÉFONO 65555 TELEFONO 60198 TELEFONO 66888

MATINEE A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

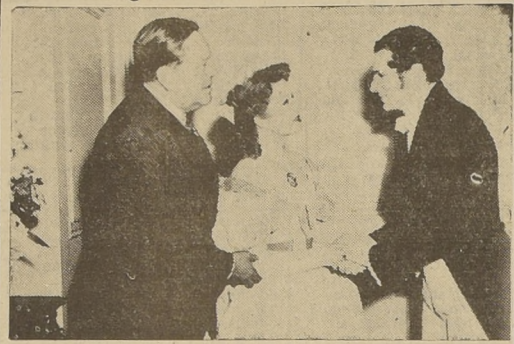
SELETA A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

NOCHES DE CABARET

"EL HOMBRE QUE QUISE" (Mayores)

"TRES VALSES" (Solo mayores de 15 años)

### GREER GARSON Y LAURENCE OLIVIER JUNTOS EN "MAS FUERTE QUE EL ORGULLO"



Cuando Greer Garson y Laurence Olivier se encontraron por primera vez en el escenario sonoro de la Metro-Goldwyn-Mayer donde iban a filmar "Más fuerte que el orgullo", "Papa" Leonard, como todos los miembros del reparto llaman cariñosamente al director de la película, creyó obligado a presentar mutuamente a las estrellas de la producción.

"Laurence, ¿conoces a Miss Garson? Greer, te presento..."

Pero Olivier interrumpe al director: "Hace años que conozco a Greer! Es la más sobresaliente de todas mis discípulas" exclama Laurence, saludando con alegría a la actriz.

El sorprendido director y los otros artistas, no menos sorprendidos, se quedan perplejos mientras Miss Garson y Olivier charlan amigablemente.

"¿Y donde se conocieron ustedes?" pregunta con curiosidad Mary Boland, que personifica a

Mrs. Bennet en la clásica novela de Jane Austen. El actor inglés Edmund Gwenn, que también participa en la película, es otro de los que tiene interés en saber dónde y cómo se conocieron Greer y Laurence.

Fué así. Hace cinco años, Laurence dirigía en Inglaterra una pieza teatral titulada "La fecha dorada", cuando se presentó una joven actriz pidiendo un papel.

"¡Lovía terriblemente aquella tarde. La joven estaba empapada de pies a cabeza, pero pude reconocer en seguida que tenía talento", explica Olivier. "Le dieron el principal rol femenino de la obra y nos eclipsó a todos los demás artistas".

"¡Oh, eso no es cierto!", exclama sonriendo Greer. "No lo crean. Laurence exagera. La verdad del caso es que él me brindó la primera oportunidad de representar en un escenario londinense. En realidad a él le debo mi carrera, aunque en aquella ocasión ninguno de los dos pensamos en trabajar juntos algún día en Hollywood".

Alrededor de esta joven pareja de artistas ingleses puede entretenerse una romántica historia. En cinco años apenas, Olivier, que anteriormente fracasara en Hollywood, se ha convertido en uno de sus más populares galanes. Por su parte, Miss Garson ha ascendido meteóricamente de roles insignificantes en teatros de las provincias de Inglaterra a primeros papeles en los escenarios londinenses y luego a protagonistas en notabilísimas películas. Su extraordinaria labor en "Adiós, Mr. Chips", fue lo más sobresaliente de la temporada cinematográfica de 1939.

## MARTES REAL VICTORIA FREDRIC MARCH

¡ABE, COMO POCOS GALANES, IMPRIMIRLE EMOCION Y VIDA PASIONAL A SUS ROLES DE ENAMORADO.

Esta circunstancia, unida a su espléndida figura, lo ha hecho el actor favorito del mundo femenino, donde cuenta con admiradoras entusiastas...

Su último triunfo lo ha logrado en la honda producción:...



## SOLITARIO DE SAMBURAN

Con arte muy suyo, Fredric MARCH cautiva en esta obra a la hermosa BETTY FIELD, en un ambiente propicio a los grandes amores...

"EL SOLITARIO DE SAMBURAN", basada en la célebre novela "Victory" de Joseph Conrad, plantea un conflicto dramático inesperado y, por lo tanto, lleno del más vivo interés.

¿Qué haría usted si, encontrándose sólo en una isla sin más compañía que la mujer amada, llegasen tres hombres dispuestos a arrebatarle por la fuerza a la mujer? ¿Qué defensa tomaría no pudiendo matar a los tres malhechores? FREDRIC MARCH Y BETTY FIELD animan este caso en forma tan original que nadie puede prever el desenlace.

(Localidades numeradas en venta)

### LAS REVISTAS DEL BALMaceda

La compañía revisteril Condor, del Balmaceda, hace dos nuevas representaciones de la revista cómica, original de Elena Puelza, titulada "El ranchito del amor", basada en un argumento que es magníficamente interpretado por su autora, acompañada del actor Carlos Olivares, Blanca Arce y otros, los cuales hacen las delicias del público en el cuadro cómico. Tienen parte importante, tam-

### "ROPITA USA COMPRO"

No hay duda alguna que "Ropita usá, compro", la comedia en tres actos y quince cuadros de Lucho Córdoba, ha sido el mayor triunfo teatral de los últimos años. Ha sobrepasado ya todos los records de entrada, a pesar que la misma compañía ha puesto en escenas algunas obras que han sido un mayor número de veces que lo que aún ha alcanzado "Ropita usá, compro".

Indiscutiblemente, la obra de Córdoba, que ya ha sobrepasado a esas otras en entradas y número de espectadores que la han visto, las sobrepasará, también, en el número de veces que subirá a la escena. Desde luego, no ha sido quitada ni en una sola función desde la noche de su estreno y cada día sigue más gente.

Hoy "Ropita usá, compro" irá en las tres funciones del Imperio: matinee a las 3.15, tarde a las 6.45 y noche a las 10.

### Revistas BALMaceda

HOY a las 6 y 9.30 — Mayores — \$ 4 Plafca, \$ 2.40 Balcón y \$ 1.00 Galerías. DOBLE CINE EN CASTELLANO, Rosita Moreno en "TENGO FE EN TI" y Ernesto Raquen en "EL HIJO DEL BARRIO", argentina. Además en escena, REVISTA BATACLAN, estreno con el españolísimo TRIO MORENO y las argentinas LAS ROSAS-CAROL en

"El Ranchito del Amor"

16 bailarinas y el graciosísimo CARLOS OLIVARES y 25 artistas más.

MATINEE BALMaceda: a las 2.10, menores, "FUERZA Y JUSTICIA" "VUELO A MEDIANOCHE", "LOS JINETES JUSTICIEROS" y serial "ALDEA MUERTA".

### O'HIGGINS-ESMERALDA

HOY a las 6 y 9.30, mayores, SPENCER TRACY en "HACIA OTROS MUNDOS", además "LA MANO DE LA MOMIA", 2 sucesos.

Matinee O'HIGGINS, menores, "NANCY Y LA ESCALERA SECRETA", "EL TERROR DEL LLANO" y 5a serial "ALDEA MUERTA".

HOY a las 6 y 9.30, mayores, SPENCER TRACY en "HACIA OTROS MUNDOS", en colores y además: "SEÑORAS EN BUSCA DE MARIPOSAS", picaresca y pasional. Matinee ESMERALDA: Deanna Durbin en "EL DESFILE DE PRIMAVERA", "FUERZA Y JUSTICIA" y 3a serial "ALDEA MUERTA" y cómicas.

### CAUPOLICAN

HOY a las 6 y 9.30 FONDO 51-376

VERMOUTH y NOCHE, mayores, \$ 5.50 Plafca numerada, \$ 3.40 Balcón y \$ 1.00 Galerías, CINE DOBLE, mayores, "LA CASA MALDITA" o "LA NUEVA REBECA" y en castellano "LA LINDA BEATRIZ", además en escena CAUPOLICAN... en persona CHARLO y SABINA OLMOS, dos únicas presentaciones cинimáticas, a pedido.

MATINEE CAUPOLICAN: Hoy 2.10 menores, "EL PUEBLO TANTASIA", "EL TERROR DEL LLANO", "DOS CHICOS AUDACES" y 3a "TERRY Y LOS PIRATAS"

### CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

LOS MEJORES HOY ESPECTACULOS

## CENTRAL-SANTA LUCIA

TEMPERATURA IDEAL Sistema Super Carrier

3 P. M. "BURLONES BURLADOS" (final) de "La Sombra Misteriosa" y 8a (final) de "Terry y los Piratas" (Mayores y menores)

6.30 P. M. 10 P. M. "LAS TRAMPAS DE CARMELITA" por Lupe Vélez (Solo mayores)

2.30 P. M. "BURLONES BURLADOS" 6.a (final) de "La Sombra Misteriosa" y 8.a (final) de "Terry y los Piratas" (Mayores y menores)

6.30 P. M. 10 P. M. "KIT CARSON, EL VENGADOR" por Jhon "Huracán" Hall (Mayores y menores)

## CONTINENTAL-CERVANTES

2.45 P. M. "Don Quijote del Alhilo" 8.a (final) de "La Sombra Misteriosa" y 7.a (final) de "Terry y los Piratas" (Mayores y menores)

6.30 P. M. 10 P. M. "CHIMBELA" (Solo mayores)

3 P. M. 6.30 P. M. 10 P. M. La más grande epopeya de acción y dinamismo por el gran Jhon "Huracán" Hall peleando contra hombres y el desierto.

6.30 P. M. 9.50 P. M. "KIT CARSON, EL VENGADOR" (Mayores y menores)

## ORIENTE-ALCAZAR

2.30 P. M. "Un Tío con toda la barba" 5.a de "La Sombra Misteriosa" y 7.a de "Terry y los Piratas" (Mayores y menores)

6.30 P. M. 9.50 P. M. "Las trampas de Carmelita" (Solo mayores)

2.30 P. M. "Nupcias de Aventura" 4.a de "La Sombra Misteriosa" y 6.a de "Terry y los Piratas" (Mayores y menores)

6.30 P. M. 9.45 P. M. "KIT CARSON, EL VENGADOR" (Mayores y menores)

## ALAMEDA-PORTUGAL

"Nupcias de Aventura" 4.a de "La Sombra Misteriosa" y 6.a de "Terry y los Piratas" (Mayores y menores)

6 P. M. 9.30 P. M. PROGRAMA DOBLE EN AMBOS TEATROS La comedia sentimental de "In flor del arroyo": "CHIMBELA" "BURLONES BURLADOS" (mayores)

## HOY IMPERIO

### LEGUA CORDOVA

3.15 P. M. 6.30 P. M. 10 P. M.

Para reír a gritos hasta quedarse ronco!

"ROPITA USA, COMPRO"

DE Lucho Córdoba y POR Lucho Córdoba.

Jueves: 100 representaciones! (Localidades numeradas en venta)

## Martes SANTA LUCIA CONTINENTAL

Ella era una pecadora, la más adorable de las pecadoras del mundo y un día soñó con un cariño, con un amor; pero el destino le sonrió un momento para después torcer para siempre el camino de su dicha...

## MARLENE DIETRICH en SIETE PECADORES

con MISCHA AUER JOHN WAYNE

Una película voluptuosa y encendida de sensuales deseos..

UNIVERSAL PICTURES



# VIVA LA MENTIRA!

Los labios pintados de la mujer, mienten...  
 Los candidatos, mienten...  
 El sol, al derrochar en el ocaso sus tesoros, miente...  
 La media, con puntos que se van luego, miente...  
 El poeta, más apegado a la verdad literaria, miente...  
 Los cables, mienten...



Si no hay en la vida nada más que mentiras, si los particulares, las mujeres, los hombres, los políticos, (clase especial de hombres), las instituciones, no dicen nunca la verdad; si el hombre de la calle y el de la casa y el del tranvía pecan contra el octavo mandamiento, debemos declarar gozosos esto:



## MIENTE Y SERÁS FELIZ

Todo lo dicho va en abono del ingeniosísimo, y a la vez, dramático argumento de la mejor, de la más clara y humana película que se ha escrito en español. En ella se mezclan ternuras, chipzapos de ingenio, salidas graciosas, momentos de emoción irresistible y escenas de estupenda comicidad. "MIENTE Y SERÁS FELIZ" es el mayor acierto de la pantalla en nuestro idioma. Uno respira en ella ambientes sinceros y goza y ríe y llora viendo al testarudo aragonés que odia las cortesías y los cumplidos y dice siempre, con rudeza, la verdad. Pero llega un momento en que la verdad lo pierde y le desentraza el corazón...

¿Quiere usted saber por qué los hombres son hipócritas?

Vea esta película magistral, en la que actúan brillantemente:

### CARLOS ORELLANA

SARA GARCIA, JOSEFINA ESCOBEDO, EMILIO TUERO, EDUARDO AROZAMENA, EMMA ROLDAN, JOSE ORTIZ DE ZARATE, JOSE PIDAL, EUFROSINA GARCIA (la flaca), NATALIA ORTIZ, CONCHITA GENTIL ARCOS y cuarenta figuras más. (Entradas en venta).

teatro **SANTIAGO** martes

## HOY - SPLENDIO



### T. CLUB DE SEÑORAS

HOY 2.30 Monumental MATINEE para mayores y menores "HIJOS DE LA FARANDULA" el mejor triunfo de MICKEY ROONEY.  
 "CINEMAROMA" CIRCO EN COLORES "VALIENTE DOMADOR" por la Pandilla "GRACIAS ALADINO" por Theina Todd "AVES LADRONAS" y "EL PERRO Y EL CAPITAN" Dibujos.  
 NISOS 1.60 — GRANDES 2.40 — BALCON 1.60  
 6.30 y 9.45 LA SUPER-PRODUCCION METRO (Para mayores y menores).  
 "HACIA OTROS MUNDOS"  
 Una magistral obra de arte filmada en colores por SPENCER TRACY y ROBERT YOUNG.  
 TARDE NOCHE  
 Placa numerada 4.40 NOCHE  
 Balcon numerado 3.60 Placa 3.60  
 Entradas en venta desde las 10 A. M.  
 MARANA: "La Hora Pata" y "ANDY HARRY TERNARIO" MARTES  
 "Las Trampas de Carmelita".

## COLISEO

### CIA. DE REVISTAS HOY

#### IV CENTENARIO

ESPECIAL 6.30 y NOCHE: 10.00

SIGUE REPRESENTANDOSE A TEATRO LLENO LA ADMIRABLE REVISTA DE GRAN ATRACCION, original de CARLOS CARLOLA musicada por M. CONTARDO:

## MIRAME Y NO ME TOQUES

Sube a escena nuevamente, la obra de MATIAS SOTO AGUILAR musicada por EUGENIO DE BRIGANTI

"FILIGRANAS DE COLORES"

LOCALIDADES AGOTANDOSE COMO DE COSTUMBRE.

NOTA.— Servicio especial de tranvías a la salida de las funciones Nocturnas.

Teatro METRO METRO METRO

3 PM, 6.30 y 10 PM  
 Estreno-Copla nueva

GRITA ROBERT  
**GARBO-TAYLOR**

## LA DAMA DE LAS CAMELIAS

LIONEL BARRYMORE  
 ELIZABETH ALLEN, JESSIE RALPH

HOY DOMINGO A LAS 11 DE LA MASANA  
 COLOSAL MATINEE INFANTIL.

1.0 Noticiero Inglés. INTERMEDIO  
 2.0 El Paraíso de la Alegría. 6.0 Noticiero Metro  
 3.0 Sydney Orgullo de Australia. 7.0 Día de campo  
 4.0 y 5.0 El gran final (cómica en 2 partes) 8.0 Un agasajo en la obscuridad  
 9.0 Peripetias de Porky  
 10. La Canoa Envidiada  
 PRECIO UNICO \$ 2 60

### JEAN GABIN

La Twentieth Century-Fox Film Corporation ha aprovechado la oportunidad que se le presentó para contratar al famoso actor francés, tan conocido de nuestro público, JEAN GABIN. Vivo está aún en nuestro ambiente, el recuerdo de los papeles que protagonizó en "LA BESTIA HUMANA", "LOS BAÑOS FONDOS", "ARRIPECHE DE CORAL", "LA BANDERA", "LA GRAN ILUSION" y "EL MUELLE DE LAS BRUMAS".

También JEAN RENOIR, director de la "GRAN ILUSION" y "LA BESTIA HUMANA", en que trabajó Jean Gabin, ha sido contratado para los estudios de la Twentieth Century-Fox.

### Circo Cherif

El Circo Cherif, el conjunto de pista que viene actuando con éxito en el local de Bandera con General Mackenna anuncia para hoy tres funciones: matinee infantil a las tres de la tarde, vermouth familiar a las 18.45 y nocturna a las 10. En las tres funciones actuará todo el numeroso elenco del Circo, tomando parte también los notables acróbatas argentinos Los Perera, que últimamente se han pliegado al elenco de este Circo.

Mañana el Circo Cherif inicia su última semana de actuación en el local de Bandera.

### Hoy en el Caupolicán Charlo y Sabina Olmos

Hoy se presentan por última vez al público santiaguino, el cantante argentino, Charlo, acompañado de la gentil caupolicana, Sabina Olmos y su trío de guitarristas, en el escenario del teatro Caupolicán. En esta ocasión, nos brindarán las últimas novedades del folklore argentino.

### Folleto sobre Teatro Obrero

Desde hace una semana se encuentra en venta el folleto "Teatro del pueblo", del que es autor el conocido dirigente y periodista, señor Osvaldo Armijo A.

Este folleto contiene un estudio sobre el teatro obrero en Chile y el teatro trágico, en un acto, titulada: "Lágrimas turcas".

## CENTRAL

Martes

El drama de la mujer cuya fatalidad era su enorme atractivo

La comedia del hombre que se ríe de las conveniencias sociales por hacer bien a una mujer...

# LA PROTEGIDA DE PAPA

BRIAN AHERNE  
 RITA HAYWORTH

¡Una pareja fenomenal!

## GUIA DEL ESPECTADOR TEATROS, CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

**BALMADEA.** — Artesanos N.º 841. — Teléfono N.º 88768. — Cia. de Revistas "Cándor".  
 Matinée: Fuerza y justicia; Vue a medianoche; Los justicieros; Secreto de la aldea muerta, 5.ª función y Cómicas. Vermouth y noche: Cine: Tengo fe en ti y El hijo del barón. Revistas Cándor: "El rancho del amor".

**COLISEO.** — Arturo Prat N.º 1041. — Teléfono N.º 52225. — Cia. de Revistas IV Centenario. Vermouth y noche: Filigranas de colores y Mirame y no me toques.

**IMPERIO.** — Estado N.º 239. — Teléfono N.º 80130. — Compañía Leguía-Córdoba. Matinée, vermouth y noche: "Ropla usá, compra".

**MUNICIPAL.** — Agustinas esq. San Antonio. — Fono 84407. — Vermouth y noche: Asunción Grandados. Danzas y guitarra. Despedida.

### CIRCOS

**CIRCO CHERIF.** — General Mackenna con Bandera. Matinée, vermouth y noche: Acrobacias y Los hermanos Peireira.

### CINES

**ALAMEDA.** — Delicias 2987. — Teléfono número 91254. — Matinée: Nupcias de aventura; La sombra misteriosa, 4.ª y Terry y los piratas, 6.ª función. Vermouth y noche: Chimbela y Burlones burlados.

**ALFOLO.** — Victoria N.º 753. — Teléfono número 51746. — Matinée: Canción del millarero; Tontos de altura y La aldea muerta. Vermouth y noche: Lo que Verdejo se llevó; La mano de la momia y Verbena de la Paloma.

**ALCAZAR.** — Brasil 373. — Teléfono número 83423. — Matinée: Nupcias de aventura; La sombra misteriosa, 4.ª y Terry y los piratas, 6.ª función. Vermouth y noche: Kit Carson, el vengador.

**AVENIDA.** — Viena Mackenna 624. — Teléfono N.º 84954. — Matinée: Nupcias de aventura; y La sombra misteriosa, 2.ª función. Vermouth y noche: Tengo fe en ti y El misterio de medianoche.

**AMERICA.** — Nube número 390. — Teléfono N.º 52443. — Matinée: Nancy y la escalera secreta; Terry y los piratas y La sombra misteriosa, Vermouth y noche: Un tío con toda la barba y Sendero de sangre.

**AVENIDA MATTIA.** — Avda. Mattia 618. — Teléfono N.º 51455. — Matinée: Cupido a la orden; Una y carne y Secreto de la aldea muerta. Vermouth y noche: Venganza de Frank James y Yo también pegué.

**ALMAGRO.** — Plaza Almagro. — Teléfono número 83425. — Matinée: Nancy en la escalera secreta; Pasión de libertad y Terry y los piratas. Vermouth y noche: La venganza de Frank James y Mi fortuna por un nieto.

**BLANCO ENCALADA.** — B. Encalada 2820. — Fono 91787. — Matinée: Pasión de libertad; Terry y los piratas y El secreto de la aldea muerta. Vermouth y noche: Don Quijote del Altillo y Desfile de primavera.

**BAQUEDANO.** — Plaza Baquedano. — Teléfono 63060. — Matinée, a las 11: Mosqueteros. Matinée, vermouth y noche: La carga de la brigada ligera.

**BOLIVAR.** — Tarapacá N.º 761. — Teléfono N.º 60985. — Matinée: Susana; Conquistando fronteras y Al sur de Arizona. Vermouth y noche: Pasión de libertad y Venganza de Frank James.

**BRASIL.** — Plaza Brasil. — Teléfono número 80306. — Matinée: Tarzán y su compañera; Terry y los piratas y Aldea muerta. Vermouth y noche: Desfile de primavera y Andy Hardy tenorio.

**CAPITOL.** — Independencia 224. — Teléfono N.º 89581. — Matinée: Confesión; Un viaje a Brasil y La vuelta del llanero. Vermouth y noche: Yo también pegué y Un tío con toda la barba.

**CENTRAL.** — Huérfanos N.º 920. — Teléfono N.º 66949. — Matinée: Burlones burlados y Pato Donald, bombero sin bomba. Vermouth y noche: Las trampas de Carmelita.

**CERVANTES.** — Mattias Cousiño N.º 134. — Teléfono 88569. — Matinée, vermouth y noche: Kit Carson, el vengador.

**CONTINENTAL.** — Plaza Bulnes 45. — Teléfono 60735. — Matinée: Don Quijote del Altillo; La sombra misteriosa, final y Terry y los piratas, final. Vermouth y noche: Chimbela.

**COLON.** — San Pablo esquina Matín. — Teléfono N.º 90377. — Matinée: Nupcias de aventura; La sombra misteriosa, 4.ª y Terry y los piratas, 6.ª función. Vermouth y noche: Juego de en ti y El misterio de medianoche.

**CARRERA.** — Avda. Delicias 2161. — Teléfono N.º 86885. — Matinée: Desfile de primavera; La cueva de los acusados y Terry y los piratas. Vermouth y noche: Señoras en busca de maridos y Sendero de sangre.

**CLUB DE SEÑORAS.** — Montañas 743. — Teléfono 85020. — Matinée: Hijos de la Farandula; Cinematoma y Cómicas. Vermouth y noche: Hacía otros mundos.

**COMEDIA.** — Huérfanos N.º 1180. — Teléfono N.º 87630. — Rotativas de 11 a 24 horas. — Entrada permanente.

**COUSINO.** — San Ignacio 1249. — Teléfono N.º 50677. — Matinée: Blanca Nieves y los siete enanitos; Tontos de altura y Las aventuras de Dick Tracy. Vermouth y noche: El puente de Waterloo y Oro Ilquido.

**CHILE.** — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono N.º 60728. — Matinée: Desfile de primavera; La sombra misteriosa, 1.ª y Nuevas aventuras de Dick Tracy, 6.ª función. Vermouth y noche: El puente de Waterloo y Sendero de sangre.

**CAUPOLICAN.** — San Diego 858. — Teléfono N.º 51376. — Matinée: El terror del llano; El pueblo fantasma; Dos chicos ruidosos; Terry y los piratas, 3.ª función y Cómicas. Vermouth y noche: La casa maldita y La linda Beatriz. Actuación de Charlo y Sabina Olmos.

**DIEZ DE JULIO.** — Diez de Julio 319. — Teléf. 80838. — Matinée: Dulce ilusión El encierro de la sombra; Soy un loco y Dick Tracy. Vermouth y noche: Las cruzadas; Lo que Verdejo se llevó y La Verbena de la Paloma.

**ESMERALDA.** — San Diego 1035. — Teléfono N.º 52153. — Matinée: Desfile de primavera; Fuerza y justicia; La sombra misteriosa, 3.ª función y Cómicas. Vermouth y noche: Hacía otros mundos y Señoras en busca de maridos.

**FRANKLIN.** — San Diego N.º 2117. — Teléfono N.º 50754. — Matinée: Desfile de primavera; La sombra misteriosa y Terry y los piratas. Vermouth y noche: La casa maldita y Hacía otros mundos.

**HOLLYWOOD.** — Av. Irarrázaval 2900. — Teléfono 42389. — Matinée: Nupcias de aventura; La sombra misteriosa, 5.ª y Terry y los piratas, 7.ª función. Vermouth y noche: Burlones burlados y Tengo fe en ti.

**IRIS.** — Castro número 130. — Teléfono número 90333. — Matinée: Blanca Nieves; Diabólico sentimental y Chaplin. Vermouth y noche: El puente de Waterloo y Desfile de primavera.

**IMPERIAL.** — San Diego 1344. — Teléfono número 50964. — Matinée: Capitán Blood; Corazón del norte y Secreto de la aldea muerta. Vermouth y noche: Un tío con toda la barba y El bandido del camino.

**IDEAL CINEMA.** — Mapocho 4117. — Teléfono N.º 92183. — Matinée: Zanzibar; El terror del barrio; Secreto de la aldea muerta y Terry y los piratas. Vermouth y noche: Desfile de primavera y Mi fortuna por un nieto.

**INDEPENDENCIA.** — Independencia 375. — Teléfono 62702. — Matinée: Desfile de primavera; Terror del llano; Terry y los piratas y Sombras misteriosa. Vermouth y noche: Mi fortuna por un nieto y Misterio de medianoche.

**ITALIA.** — Av. Bilbao esq. Italla. — Teléfono 41883. — Matinée: Desfile de primavera; Nancy y la escalera secreta y Sombra misteriosa. Vermouth y noche: Mi fortuna por un nieto y Un tío con toda la barba.

**LO FRANCO.** — Carrascal 4644. — Teléfono número 92705. — Matinée: Blanca Nieves; Nuevas aventuras de Dick Tracy, 6.ª función y El misterio de la selva, 5.ª función. Vermouth y noche: Desfile de primavera y Sendero de sangre.

**METRO.** — Bandera con Unión Central. — Teléfono N.º 83351. — Matinée, vermouth y noche: La dama de las Camelias.

**MONUMENTAL.** — Av. O'Higgins 3943. — Fono 91555. — Matinée: Blanca Nieves y los siete enanitos; Pasión de libertad; Sombra misteriosa y Terry y los piratas. Vermouth y noche: Hacía otros mundos y La mano de la momia.

**MINERVA.** — Chacabuco número 778. — Teléfono 91464. — Matinée: Tarzán y su hembra; Fajados bobos y Nuevas aventuras de Dick Tracy. Vermouth y noche: Puente de Waterloo y La senda del odio.

**MIRAFLORES.** — Miraflores 378. — Teléfono N.º 86989. — Matinée: Yo también pegué y Una cita con el destino. Vermouth y noche: Desfile de primavera y Ana vuelve a navegar.

**NACIONAL.** — Independencia 801. — Teléfono N.º 63538. — Matinée: Quien quiere un bebé; Blanca Nieves y los siete enanitos y Cómicas. Vermouth y noche: Don Quijote del Altillo y La casa maldita.

**NOVEDADES.** — Gral. Kornel esq. Av. Portales. — Fono 90296. — Matinée: Capitán Blood; La suerte de Cisco Kid y Terry y los piratas. Vermouth y noche: Desfile de primavera y Mi fortuna por un nieto.

**SUNOA.** — Avda. Irarrázaval 2704. — Teléfono N.º 43152. — Matinée: Madresiva; Casa Susana y Lo que Verdejo se llevó. Vermouth y noche: El puente de Waterloo y Hacía otros mundos y Lo que Verdejo se llevó.

**ORIENTE.** — Providencia esq. de Valdivia. — Teléf. 41345. — Matinée: Un tío con toda la barba; La sombra misteriosa, 5.ª función y Terry y los piratas, 7.ª función. Vermouth y noche: Las trampas de Carmelita.

**O'HIGGINS.** — San Pablo esq. Cumming. — Teléfono 86929. — Matinée: El terror del llano; Nancy y la escalera secreta; Secreto de la aldea muerta, 5.ª función y Cómicas. Vermouth y noche: Hacía otros mundos y La mano de la momia.

**PORTUGAL.** — Avda. Portugal con 10 de Julio. — Tel. 51413. — Matinée: Desfile de primavera; La sombra misteriosa, 5.ª función, y Terry y los piratas, 7.ª función. Vermouth y noche: Chimbela y Burlones burlados.

**PRINCESA.** — Recoleta N.º 243. — Teléfono N.º 85205. — Matinée: El emigrante Chaplin; Diabólico sentimental y Salteadores de trenes. Vermouth y noche: Hacía otros mundos y Mi fortuna por un nieto.

**PROVIDENCIA.** — M. Montt 62. — Teléfono número 46073. — Matinée: Huérfana de la mariposa; Cisco Kid y la dama y Secreto de la aldea muerta. Vermouth y noche: Don Quijote del Altillo y Hacía otros mundos.

**PRINCIPAL.** — Ahumada N.º 162. — Teléfono número 63050. — Rotativas de 11 a 24 horas. — Entrada permanente.

**REAL.** — Compañía N.º 1940. — Teléfono número 65555. — Matinée, vermouth y noche: El hombre que quisé.

**REPUBLICA.** — Avda. República 239. — Teléfono 83613. — Matinée: Tarzán y su compañera; Ki pájaro azul y Lo que Verdejo se llevó. Vermouth y noche: El puente de Waterloo; Hacía otros mundos y Lo que Verdejo se llevó.

**RIALTO.** — Pedro de Valdivia N.º 3346. — Teléfono N.º 41667. — Matinée: Cupido a la orden y Desquite del lobo. Vermouth y noche: Ana vuelve a navegar; Yo también pegué y Noticiero de la guerra.

**RECOLETA.** — Avda. Recoleta 569. — Teléfono 63874. —

Matinée: La pasión de libertad; Nupcias de aventura; Terry y los piratas y Sombra misteriosa. Vermouth y noche: Un tío con toda la barba y La casa maldita.

**SANTIAGO.** — Merced N.º 833. — Teléfono N.º 66444. — Matinée, vermouth y noche: Noches de cabaret.

**SPLENDIO.** — Huérfanos N.º 1048. — Teléfono N.º 85815. — Matinée, vermouth y noche: Loca por la música y Noticiero.

**SELECTA.** — Chacabuco N.º 1178. — Teléfono N.º 87194. — Matinée: Un drama en Zanzibar; La última carrera; Sapo bombero; Terry y los piratas y La sombra misteriosa. Vermouth y noche: De México llegó el amor; La venganza de Frank James y Lo que Verdejo se llevó.

**SAN MIGUEL.** — Gran Avenida Central 117. — Fono 92104. — Matinée: Blanca Nieves y los siete enanitos; Los tres chanchitos en Ferdinandito el toro; Aventura de Dick Tracy y Terry y los piratas. Vermouth y noche: La vida es un tango y La tragedia de Mayerling.

**SANTA LUCIA.** — B. O'Higgins esq. S. Isidro. — Teléf. 89001. — Matinée: Burlones burlados; La sombra misteriosa, 6.ª función, y Terry y los piratas, 8.ª función. Vermouth y noche: Kit Carson, el vengador.

**VICTORIA.** — Huérfanos esq. San Antonio. — Fono 90374. — Matinée, vermouth y noche: Tres valeses.

**VALENCIA.** — Plaza Chacabuco. — Teléfono N.º 61557. — Matinée: Desfile de primavera; La sombra misteriosa, 2.ª función, y Terry y los piratas 2.ª función. Vermouth y noche: Tengo fe en ti y Mi fortuna por un nieto.



AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 - D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 9 DE MARZO DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

LA SEMANA BURSATIL

ASPECTO DE LA PLAZA

El mercado bursatil durante la semana revistió caracteres de movilidad en casi todos los valores cotizados en la Bolsa de Comercio...

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO

Número de acciones. - Valor pagado. - Precios más alto, más bajo y de cierre

Table with columns: TITULOS, No. de acciones, Valor pagado, Precio más alto, Precio más bajo, Precio de cierre.

Table with columns: TITULOS, No. de acciones, Valor pagado, Precio más alto, Precio más bajo, Precio de cierre.

Diferencias de precios que experimentaron los valores del 28 de febrero al 7 de marzo del actual

De 67 títulos, subieron 44 y bajaron 23

Table with columns: SUBIERON, BAJARON, TITULOS, No. de acciones, Valor pagado, Precio más alto, Precio más bajo, Precio de cierre.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

BOLESA DE VALORES NUEVA YORK, 8 (U. P.) - Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios: Multiplex Corp. no se cotizó; American Car & Foundry, 26; Blaw Knox Co., 8 3/8; Chrysler Motors, 66 1/2; Columbia Gas & Electric, 21 5/8; Continental Can, 36 1/4; Continental Steel, no se cotizó; Cuban American Sugar, 4 3/4; Du Pont de Nemours, 14 1/4; Eastman Kodak, 130; Electric Power & Light, 3 1/4; General Electric, 33 1/8; General Food, 35 1/2; General Motors, 43; Gillette, no se cotizó; Goodyear Rubber, 13 1/2; Hudson Motors, 3 3/4; International Business Machines, no se cotizó; International Harvester, no se cotizó; International Nickel, 25 1/4; In... (text continues with various market reports)

CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

Table with columns: MONEDA, Tipo de cambio, Valor en Chile.

INGENIERO QUIMICO JOVEN

Necesitase. Datos personales y certificados únicamente por escrito, CIA. IMPERIAL DE INDUSTRIAS QUIMICAS DE CHILE, S. A. Casilla 1357 - Santiago

ESCUELA DE ARTESANOS PARA ADULTOS SECCION NOCTURNA

Está abierta la matrícula para los Cursos de Carpintería, Herrería, Electricidad y Mecánica, de duración de dos años; y Cursos Especiales de Mecánica de Automóviles y Radio.

FERIA DEL MATADERO

Transacciones efectuadas a la vista en el remate de ayer sábado 8 de marzo de 1941. NOVILLOS: 7 con 4,060 kilos, a \$ 1,800 chil.; 4 con 3,760 kilos, a \$ 1,200 chil.

FERIA DEL MATADERO

Transacciones efectuadas a la vista en el remate de ayer sábado 8 de marzo de 1941. NOVILLOS: 7 con 4,060 kilos, a \$ 1,800 chil.; 4 con 3,760 kilos, a \$ 1,200 chil.

FERIA DEL MATADERO

Transacciones efectuadas a la vista en el remate de ayer sábado 8 de marzo de 1941. NOVILLOS: 7 con 4,060 kilos, a \$ 1,800 chil.; 4 con 3,760 kilos, a \$ 1,200 chil.

FERIA DEL MATADERO

Transacciones efectuadas a la vista en el remate de ayer sábado 8 de marzo de 1941. NOVILLOS: 7 con 4,060 kilos, a \$ 1,800 chil.; 4 con 3,760 kilos, a \$ 1,200 chil.

FERIA DEL MATADERO

Transacciones efectuadas a la vista en el remate de ayer sábado 8 de marzo de 1941. NOVILLOS: 7 con 4,060 kilos, a \$ 1,800 chil.; 4 con 3,760 kilos, a \$ 1,200 chil.

FERIA DEL MATADERO

Transacciones efectuadas a la vista en el remate de ayer sábado 8 de marzo de 1941. NOVILLOS: 7 con 4,060 kilos, a \$ 1,800 chil.; 4 con 3,760 kilos, a \$ 1,200 chil.

Cotizaciones de Productos del País

Francisco Diaz M. - Agustinas 975, 2.º piso Santiago, 8 de marzo de 1941.

TRIGOS: Trigo Florence y Lincoln, los 100 kilos, sin sacos, base Proviencia, cosecha 1941, \$ 97. Trigo Blanco del Centro, los 100 kilos sin sacos, base Proviencia, cosecha 1941, \$ 96.

CEBADAS: Cebada inglesa o alemana, los 100 kilos, sin sacos, base Puerto, cosecha 1941, \$ 80. Cebada del país, clase cervecera, los 100 kilos con sacos, base Puerto, cosecha 1941, \$ 80.

PREJOLTES: Prejoles arroz, los 100 kilos, con sacos, base Puerto, cosecha 1941, \$ 150. Prejoles avicuos, los 100 kilos, con sacos, base Puerto, cosecha 1941, \$ 170.

CAUCHO: NUEVA YORK, 8 (U. P.) - Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto se registraron los siguientes precios en centavos por libra: Caucho en plancha, 21.50; Latex-craquelé, fino, para entrega inmediata, 27.78; Latex-craquelé, grueso, 21.78; UP-River, fino, para entrega en el lugar de la producción, 20; UP-River, fino para entrega inmediata, 19.34.

SEMILLAS: Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con sacos, base Puerto, cosecha 1941, \$ 800 a 900. Semilla de alfalfa peruana, los 100 kilos, con sacos, base Puerto, cosecha 1941, \$ 1,100 a 1,200.

REMATE VOLUNTARIO: EL JUEVES 27 DE MARZO a las 15.15 horas, ante el Notario de esta ciudad señor Fernando BERRAZURIZ TAGLE, calle Bernardo O'Higgins 347 se REMATARÁ el valioso fundo denominado: "HIJUELA ORIENTE DE LO PRADO ARRIBA".

POR EL BAJO MINIMUM DE \$ 1.200.000 El precio se pagará reconociendo el comprador, por el valor comercial de los saldos al día del Remate, dos Deudas a la Caja de Crédito Hipotecario reducidas a \$ 162.000,00; con \$ 500.000 al contado; \$ 300.000 a seis meses, y el saldo, hasta completar el precio que se obtenga en un solo plazo, a un año, en un 13% de interés sobre el fondo hipotecario. Boleta de garantía de \$ 120.000.

ELMARTES 11 A LAS 9.30 HORAS REMATE DE ROPA en la sucursal N.º 3 de la CAJA DE CREDITO POPULAR Matucana y Romero. Préstamos concedidos por la Sucursal N.º 4 en JULIO de 1940. - HAY - Casimires, ternos nuevos y usados, vestones, pantalones sueltos, sobretodos, impermeables, ponchos, sombreros, calzado, etc. Vestidos, batas, blusas, pieles, tapados, zapatillas, cortes de seda, lana y algodón, pijamas, etc. Sábanas, frazadas, fundas, colchas, ropa interior, colchas, servilletas, visillos cortinas, etc. A la vista: Mañana desde las 9.30 horas. PAGO AL CONTADO





contemplarlo. Estaba ausente, ojoso, pálido. —¿Qué tiene? —le dijo. —¿Está enfermo, don Niome? El, como si no la oyera clavó sus ojos en la jaula. —¿No te avergüenza aprisionarlos?... Son pedacito de sol a la sombra de tu ventana... Son como mi vida. Como mis ansias, Juana. La voz se le trizó. Miró hacia los cerros de la costa y se quedó taciturno. Juan estaba estupefacto, pendiente de sus labios. Luego hizo un respingo con los hombros: —Vaya, don Niome, todos somos prisioneros... Prisioneros de algo... Y siguió lavando, como si no hubiese dicho nada, llenos los brazos de espuma de jabón y los cabellos sueltos sobre los hombros, donde veedaba una ramita de albahaca. El se quedó pensando lleno de sombras y de ansias: "Prisioneros... De algo... De la realidad... Del deseo... De". Una canción alegre venía de la calle: "Tengo mil novias, tengo mil novias, que voy a hacerle si soy pícaro". Un muchacho pálido cantaba, acompañado de un ciego que rasqueaba una guitarra. Los harapientos muchachos del barrio coreaban desahogado: "Pero él las tiene en la imaginación". Se asomó a la calle. Ahí estaba el hombre astroso de la guitarra. Y el adolescente pálido. Y la turba borracha de canción. La tarde comenzaba a descender por los cerros de la costa. Una mancha de sol rojo se desvanecía en la ventana. Afuera, la musiquilla seguía con ardor: "Rubias, morenas, me gustan tan todas". El se había tapado los oídos, pero ahora era su cerebro el que repetía burlonamente: "Pero él las tiene en la imaginación". Niome encendió su cigarro se paseó y lanzó una carcajada horrible. Juana se asustó y fué a contárselo a la patrona. Era la primera vez que lo veían reír en aquella casa. Cuando regresó, lo vió mirando hacia la acera con los ojos turbios, contemplando al viejo que enfundaba su instrumento. Y al adolescente que le guiaba de la mano. Y a la turba entusiasmada que los seguía hasta la plaza cercana. Todo estaba en silencio. Pero en sus oídos seguía flotando aquel estruendo. Golpeando los cristales. Agitando las cortinas de la sala. Luego sintió vergüenza de su conducta. ¿Qué le pasaba aquella tarde? En realidad, no lo sabía. Nunca había estado más sensible y más raro. "Voy a echar una siestecita para calmar mis nervios" —pensó, mientras se dirigía a su aposento. Al entrar, se encontró con aquella larga fila de recuerdos. Marbetes rojos, negros, azules, exhibiendo, algunos, la risa blanca de las calaveras. Mas allá, su revolver. Su pequeño revolver. La idea de unas rosas rojas sobre las sienes lo hizo pensar. "Alguien me dijo —pensó— que la muerte no es muerte sino un motivo de vida". Pero lo atormentaba el pensamiento de la muerte. Apretar el gatillo era soltar ese mastín de acero, vivo de visceras y sangre, de babas y esteriores. No. El no se mataría. Dormiría simplemente. El sueño era una especie de muerte con vida. ¿Qué ansias sentía de dormir? ¿Acaso sentía el amanecer, bajo la caricia de la luna llena? —No más de cincuenta centigramas —leyó en un marbete. "Por qué no prolongas tu sueño, Niome. Tu sueño. La dicha. Hasta la eternidad. Entonces... ¡Ah!... Entonces el espejo, la jaula, en una palabra, la vida, no te clavará su zarpa" —comenzó a decir. Juana se acercó a él. Su otro "yo", replegado en el fondo de su espíritu, mientras vaciaba e ingería el contenido de aquel frasco. Aquello tenía un ligero sabor amargo, que le hizo recordar las verdes hojas de los olivos en aquellos huertos de su infancia, allá en un pueblo lejano y oculto, donde su madre lo llamaba dulcemente: "Mi pequeño y triste Niome". Afuera, el cerro, lleno con las últimas rosas de la tarde, lo llamaba. De dos en dos bajo los escalones, nimbado el rostro por un contentamiento extraño. El sol languidecía sobre las omías. La noche aproximaba sus anclas. La ciudad empezaba a enojarse con todas las esmeraldas y topacios del lujo. Desde lo alto del cerro, Niome oteaba todo eso, todo eso y la luna, grande, redonda, blanca, que emerge de unas enmarañadas nubes. Una paz infinita lo inundó. Se sentó sobre los no me olvidas y miró cómo se posaba una abeja en los jacintos, y allí se quedaba quieta, extática, como si estuviese cansada de volar. "Ahora irá a posarse en las violetas, con sus patitas llenas del amarillo polen", pensó, haciendo un esfuerzo para no cerrar los párpados y fijando sus ojos en los cactus lejanos. Pero ningún insecto volaba hacia los cactus. Ni los pájaros. Como si tuviesen miedo de sus punzantes espinas. O de su mansión de riesgos y arideces. Y se imaginó que él también era un cacto. Un pobre y triste cacto solitario. Y su alma, una abeja. Su alma loca y atormentada, llena de tanta sombra y de tanto silencio. Su alma que, cansada y enferma, se posaba sobre los jacintos de la tarde. Un ligero desvanecimiento lo hizo apoyarse sobre la yerba. Y sintió que el corazón le latía aceleradamente. Ahora sus ojos se llenaban de sombras, de fugitivas visiones. No. No moriría. Iba sólo a dormir. A echar un viajecito por su cosmos íntimo. Nada más. Regresaría a la mañana siguiente, cuando Juana le trajera el desayuno hasta la cama. ¡Ah! Festonearía su ventana un sol dominguero y las campanas estarían despertando al pueblo para misa. "Es bueno para dormir... Pero no más de lo indicado" —le repetía desde un ángulo de su cerebro la sonrisa sentenciosa del boticario. Ahora Juana avanzaba hasta los pájaros. Si, la veía entre sus párpados cerrados, clavados en sus cuencas. Y pensando en él, en su voz, en sus ansias, abría por fin la puerta de la jaula. Si, empezaban a volar, a ascender la colina, a buscar los cactus. Los cactus ahora estaban cubiertos del oro de sus alas. Los cactus ahora estaban... III A la mañana siguiente lo encontraron semi-inconsciente, respirando apenas, entre los dedalillos y los lirios. La patrona y Juana lo rodearon, y, por más empeño que hicieron, él no logró reconocerlas. Tan sumido estaba en su "dicha" que, a pesar de su aliento fatigoso, parecía sonreír. Si, sonreía, como nunca lo habían visto sonreír en la vida. E. U. F. Valparaíso, febrero de 1941.

CADA vez que llegaba hasta el patio y veía la hermosa jaula dorada, pensaba en una cárcel. Sin duda, para él, la vida era también una cárcel. El cuerpo, un calabozo. Una envoltura inútil del espíritu. Sobre todo el suyo, tembloroso, débil como un jacinto abandonado. —Suelta los canarios, Juana —solía decirle a la sirvienta. Pero ésta seguía trajinando indiferentemente. No la inquietaba ya aquella voz dolida y suave, que era como un estruendo cada vez que miraba los pájaros. Alguien por ahí, más docto, había dicho que era un hipochondriaco, y por eso no le hacían caso, aunque nunca entendieron bien el significado de aquella palabra. El perro de la casa pasaba lamándole las manos y él le acariciaba el lomo bondadamente. —Tú tienes alma, Lencito... Tú tienes alma... Me comprendes mejor que ellos... Eres más humano... Lencito se iba a su rincón y él cojea su libro. Y las leía bajo los emparados hasta

que sus párpados se cerraban. El reloj daba las dos campanadas, y Niome cogía su sombrero y corría hacia la oficina que lo esperaba con sus fauces anchas. —Buenas tardes, don Salvador. —Buenas tardes, don Niome. Don Salvador lo quedaba mirando indulgentemente. Sabía de sus borracheras, de sus continuas trasnochadas que le minaban la vida. —¿Y qué va a hacer? —decía, dirigiéndose a sus subalternos. Si es tan triste tan extraño... ¡Esa cara!... Vamos, si hasta su nombre es raro: Niome. ¿Qué significa Niome? Hay nombres que significan algo, que dan la idea de algo. Pero Niome... ¡Vamos!... —Es cierto —comentaban sumisamente los empleados. Tiene razón don Salvador. No hay como don Salvador. Es hombre de criterio el jefe... Y toda aquella bondad no carecía de razón. Menos cuando el dionisiaco Niome nunca faltaba a la oficina ni cometía errores en los libros. No obstante sus distracciones y sus sueños continuos. Si, sus sueños, por-

de los cigarrillos, esperaba a la única mujer que lo amaba de verdad: la madrugada, muchacha pálida y sencilla que lo convidaba invariablemente a dormir. Regresaba a su cuarto y lo salía a recibir el silencio. El espantoso silencio de esas horas. (Cómo hubiese ansiado el ruido de unos pasos. La caricia de una voz querida). Se quitaba lentamente las ropas, hablando consigo mismo, o bien se quedaba vestido sobre la cama, mirando hacia la pared donde reflejaban esos recortes de revistas de cine: "¡Qué hermosa eres Marilyn!... ¡Y qué sensual!... Marilyn!... ¡Ah, tus ojos, Joan!...". Y, apretado a la almohada, se quedaba pensando tantas cosas, tremándole el cuerpo, lleno de fiebre, ardiéndole las sienes. Pero, de pronto, se erguía. Sentía odio. Se pasaba la mano por la cara. Se meaba el cabello. ¿Por qué la atonía pondría ese espejo en un ángulo de su cuarto? ¿Por qué le ahogaba en sus letales aguas?... —¡Maldito espejo! —murmuraba—. Le debo un golpe. Entonces cogía su guitarra. Oscilaba como si fuera a

POETAS DE AMERICA AUGUSTO GONZALEZ CASTRO (Argentino)

ROMANCE DE LA GUERRA

I EL hierro se come al hierro, el fuego al fuego se traga, el aire se ha vuelto loco y está casi loco el agua. Se arruga de mil fracasos la rosa de la distancia, y en un vértigo suicida copan el aire y el agua aviones que se desploman y navíos que naufragan entre un desbande de plumas y un desconcierto de escamas...

II La tierra, entretanto, ofrece la visión endemoniada de un solo pozo de truenos con su penacho de llamas. Todas las ruedas del mundo giran y se despedazan. Todas las ruedas del mundo serían cenizas mañana. Asfixiará el horizonte un gran silencio de máquinas, y sobre la Unica Cruz como nunca levantada, hablará de esta manera la vieja voz de la Fábula:

III Era un muchacho valiente y no lo mató una bala. El pecho recién vellido siempre se le adelantaba. Tenía su juventud, su corazón y su espada. Dijo la espada: Yo soy el honor y la arrogancia de un corazón juvenil y de una invadida patria. Contestó el tanque: Yo peso ciento treinta toneladas. Y esa fué toda la guerra, esa fué toda la hazaña para el muchacho valiente a quien no mató una bala.

IV Mundo de siete pecados y de ninguna esperanza, te miro estúpidamente,



te estoy mirando a la cara, como sé que estás muerto se me desbordan las náuseas de ponerte un epitafio con una mala palabra. A. G. C.

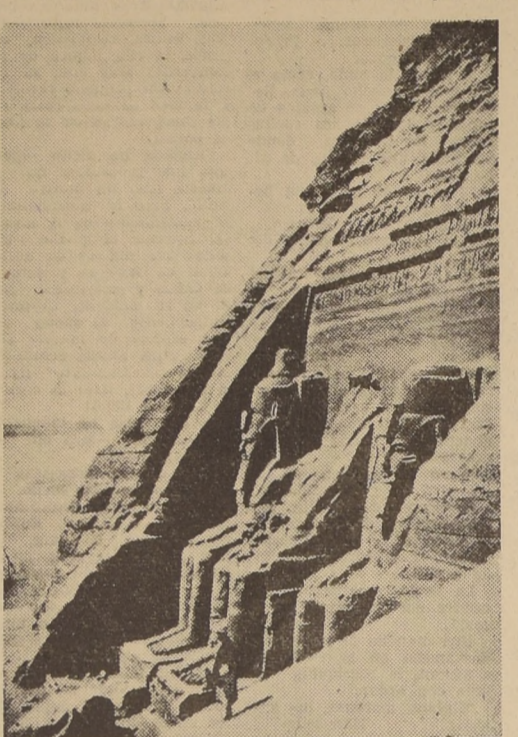


# DE AUGUSTO D'HALMAR TEBAS; ASSUAN Y PHILAE

El "Todo - Fertilizador".— Tumbas y Tumbas.— La Tebaida de los Eremitas.— Antinoo el Favorito de Adriano.— Las Patrias de Plotino y de Ptolomeo.— Dioses y Santuarios en Luxor, Tebas, Karnak, Assuán y Philae.— Los Turistas y la Agencia Cook.— Las Almeas y los Ingleses, Las Inglesas y los Gamalés.— Los Templos de cada Dinastía.— La Gran Catarata.— El Valle de los Reyes y el de las Reinas.— La Esfinge Náufraga.

REGRESANDO de Giseh al Cairo, vuelve a cruzarse el Nilo, el Todo Fertilizador; pero hay que remontarlo si se quiere alcanzar la primera y la segunda cataratas, y es, además, una magnífica vía fluvial más pintoresca que el ferrocarril, para acceder a esas ciudades, cuyos solos nombres infunden pánico sagrado, ponen carne de gallina y hacen erizarse los cabellos: Menfis y la necrópolis de Sakarah, los Baños de Heioun, las pirámides de Dahschur, las de Licet y las de Medum tumba de un predecesor de Cheops. Los restos de Afroditiópolis, consagrado a la diosa Hathor, equivalente egipcio de la Venus griega, en cuyos desiertos contornos de la Tebaida hizo anacoretismo, en el siglo tercio, aquel eremita San Antonio, el de las Tentaciones. Se siguen y prosiguen oasis y fértiles valles, cañaverales azucareros, arrozales y plantaciones de algodón. Luego tienen las ruinas de Antinópolis, que hizo construir Adriano, en el siglo IV, en recuerdo del favorito Antinoo, su esclavo bitinio, ahogado en el sacrosanto río.

En la margen derecha, la necrópolis de Tell-el-Amarna, en el sitio de la antigua Echet-Aton, donde residió Amenofis III, 1350 años antes de Jesucristo, la capital de Tebas, Assiut, patria de Plotino, el filósofo neoplatónico de la escuela de Alejandro, hoy centro fabril y manu, facturo, con hilanderías y fábricas de paños; centro intelectual, con universidad Árabe y museo egipcio; centro artístico con hornos de cerámica y talleres de imagineros y talladores en madera; y, por fin, centro religioso, por sus múltiples iglesias coptas, sus mezquitas musulmanas y sus santuarios cristianos.



EL TEMPLO DE ABU SIMBEL

En la fachada oriental de este gran templo de Nubia, construido en el reinado de Ramsés II, se ven tres o cuatro enormes colosales; y sobre ellos, en el friso, conservase todavía parte de un relieve en que se representa a un muchedumbre de babuinos. Estos cinocéfalos estaban especialmente relacionados con el culto solar, y tal es el motivo de que aquí se hayan esculpido de ellos al sol naciente y con las manos levantadas en señal de adoración.

tratan en lo más mínimo de temporalizar con las costumbres aborígenes ni, así sea rudimentariamente, poseen el más incipiente instinto de mimetismo para adaptarse al color local. Hacen gala, por el contrario, de una indumentaria seguramente desconocida en Inglaterra, como lo es la fealdad de esos turistas "Thos Cook and Son Limited" que van de empresa de viajes, debe de constituir una de las más nefastas causas de la epidemia de libras a Gran Bretaña de insular, res excentricas y zancadillas ladies. Sus cabezas de zanahoria detentan, pues, por doquiera, con emoción sentimental, y las "almeas" más junciales, pasan a ser pasto de la avezada voracidad masculina, y de la temeraria los más equivocados y perturbadores adolescentes felinos. Fruta verde y ácida para esos puritanos con dientes de caballo, pies de goal-keepers y zancadas de tratamundos. Después, junto al hogar en Old-England, rumarán hipócritamente sus caprichos exóticos y sacarán la cuenta en libras esterlinas cheelines y peniques; de cuánto les costó una momia de quince siglos, o un amor de quince años. Cristián podía pensar enton-

ces calladamente todo esto, y ahora debe decirlo en alta voz, por su sangre celta. Soamente los que la llevan en sus venas se pagan el lujo de denigrar a John Bull. Porque también en tra espíritu sarcástico en la dosificación de la raza sajona; 10 de suficiencia inglesa, 10 de flematid, 10 de mostaza idem, 10 de materialismo, 10 de idealismo, 40 por ciento de "honour" a lo Charles Dickens o a lo Charles Chaplin, los dos Charles cockneys... Este "punch" o ponche a la británica de servirse con llamas esbirtuosas como un grog, y si se sube a la cabeza, ¡ahí está Hitler para bajarnos los humos!

Luxor, en Árabe El-Bersa, es como un balneario o un casino de lujo, pero no precisamente para veranear sino, por el contrario, para invernar, con hoteles confortables y caros que se llaman Luxor-Palace, o Tebas-Palace porque la Tebas Immemorial y anacrónica que el año 3000 antes de Jesucristo alcanzó su apogeo, se extiende hacia el norte y hacia el este, con sus templos y necrópolis, a ambas márgenes del río. La ciudad, cuya riqueza fué cantada por Homero y exaltada por el profeta Nahum, llamada de las Oen Puertas, tenía en Karnak un cen lebrísimo templo de Amun, al cual afluyan los donativos de todo el Egipto. Ya en los tiempos de Alejandro Magno había sido ya decadido. Ahí el templo de Luxor, consagrado por Amenofis III a Amun con su esposa Mut y su hijo Chons, divinidad lunar. Relieves, estatuas y obeliscos, parecen tener otra relación de altura que la humana, pues son colosales.

Saliendo un kilómetro de la ciudad, están los templos de Karnak, el de Chons, empezado bajo Ramsés III, el sorsor de Sesostris, el de Amín, también descomunamente proporcionado y de también hacen cuatro mil años. Altos-relieves y esculturas conmemoran las empresas faraónicas; el templo de Ptah y el de Mut y todo el Valle de los Templos erigidos por cada dinastía y por cada uno de los Faraoes, como las tumbas de Biban-el-Muluc en el Valle de los Reves, entre las cuales se ha-

(PASA A LA PAG. 4)

# LA VICTORIA DE LOS VENCIDOS

Por JOSE CASTILLO  
Ex Profesor de la Universidad de Madrid

NAPOLEON fué oclado y vencido, pero sus ideas sobrevivieron y vencieron. ¿Ocurrirá lo mismo con Hitler? Aunque la guerra actual recuerde en su aspecto militar a las campañas napoleónicas, la situación espiritual de Europa es muy diferente. La revolución Francesa oiso instaurar una democracia pero el péngulo oscilo con exceso y fué a parar a la demagogia y al terror. Los otros países de Europa sintieron un doble miedo: miedo a conservar la vieja constitucion aristocrática y feudal, y miedo a caer en el delirio revolucionario. Ansiaba un orden legal adaptable al espíritu del siglo XIX.

Pero fué precisamente Francia quien supo encontrar esa solución. Francia hir viente de ideales y de nueva vida intelectual. La Francia de la Enciclopedia que, libre de pesos medievales, iba en busca de normas para una humanidad renovada. Así, Napoleón pudo ofrendar a las naciones enemigas dos grandes creaciones: la libertad, anhelo universal y la ley, norma universal derivada de la razón. Era el hetero y portavoz de una época optimista y ascendente de fe en la inteligencia que el siglo de las luces" legaba al siglo XIX. Se presentaba, como liberador, a abrir cárceles y mazmorras; quería arroj del poder a las dinastías que encarnaban la intolerancia; llevaba la antorcha de la duda madre de la ciencia y por eso tuvo la simpatía de los "afrancesados", es decir del elemento liberal y culto.

Las hazañas militares de Napoleón fueron un relámpago; lo que quedó fué su obra legislativa administrativa y educadora sus universidades y escuelas sus Códigos que pusieron las grandes doctrinas romanas sobre familia, propiedad, herencias y contratos al servicio del nuevo estado social. Eran el canon nor donde la revolución entraba en una normalidad de derecho y de justicia. Napoleón adoptó pues, los principios de la Revolución pero rechazó sus métodos; repudió el contenido feudal y clerical del antiguo régimen, pero conservó la esencia de sus procedimientos legales. Ahora bien, lo que Napoleón arrojó como inservible es justamente lo que Hitler ofrece como novedad: for-

mas revolucionarias para instaurar un régimen de servidumbre. Es lo contrario de Napoleón, es el trueque de la normalidad legal y las reglas impersonales del siglo XIX en un estado de convulsión permanente donde la vida de cada ciudadano es suer de sus negocios deven cada día de la voluntad inestable de un hombre a quien aduladores y esbirros convierten en ciego y sordo. Por eso los países invadidos por Napoleón aborrecían al invasor, pero aceptaban el régimen napoleónico, mientras que los invadidos por Hitler odian el régimen hitleriano más que a su propio autor.

La etapa napoleónica fué el tránsito de la violencia a la ley y de lo antiguo a lo nuevo. La Europa de Hitler es el tránsito de la ley a la violencia y de lo nuevo a lo viejo, porque lo nuevo era la Sociedad de Naciones, la conciliación y el arbitraje, los conciertos económicos, el derecho internacional, la libertad y la igualdad de acceso a las fuentes de riqueza; y lo viejo es el despotismo, el arbitrio y la dominación de unos pueblos sobre otros pueblos y de unos individuos sobre otros individuos.

Una duda nos asalta, sin embargo. ¿Qué ha ocurrido para que la Alemania de Me Anthon y de Humboldt de Bach Mozart y Beethoven de Kant y de Goethe de Savigny y Mommsen, de Fichte, Hegel Schelling Froebel, Herbart, Lassalle, Helmholtz Wundt, Ostwald y Einstein anezca de pronto como el país más oscurantista y agresivo de Europa? ¿Qué quedaría de Alemania si se borran esos y otro medio centenar de nombres? ¿No son ellos los valores universales producidos selecto de una sociedad culta y libre? ¿Quién representa actualmente a aquella Alemania inmortal?

Las dos grandes invasiones de bárbaros arlos en el segundo milenio antes de Jesucristo y en el siglo quinto de nuestra era, hallaron una superior cultura Mediterránea que conquistó a los conquistadores. Al contrario, Alejandro de Macedonia esparció sobre os pueblos asiáticos los germenos de la exquisita civilización griega, y Napoleón sembró

## CANCIONES DE AMOR

Por AMOROSA

**MI RISA:**  
CUANDO logro tener en el alma aromas de infancia, yo, que nunca me alegro, tengo a reír, con una risa estrepitosa, que desgarga toda pena y toda emoción.

**MARTIRIO:**  
¡Tremendo don!... Ser surco abierto, para hacer germinar las semillas que aguardan angustiadas... Sentirse sumergida en surtidores, donde tiembla de temerario entero... Tener orquestaciones en el alma, teñido de rojo las felpas de la imaginación, y estar martirizada, hasta la muerte, con esta sed incontentible de deseos, que quemare las sienes lo creado...

**EN VANO:**  
Amor... en vano pretendes romper mis canciones... Tengo la entraña dulce, como una sinfonía trágica de celmenas... Mi mente... como una montaña mágica que no le gran vencer los vientos fatales del destino, ni los soles inmensos del placer... Yo sé nimir el ansia de los hombres, que se como torra barracaba con ensalador de cielo y de maldad... Y he palpado las llaras abiertas de la mujer, con sed inmensa de poseer sus labios en un vaso de naz...

Estío de 1941.

# DE ALBERTO GHIRALDO DIARIO DE ESPAÑA

LXXVII  
Obras inéditas de Galdós.— "Crónica de Madrid.— (1865-1866)  
— Obra primigenia.— El "estilo" de Galdós

LA labor primigenia de Galdós, empujada en este volumen, que lleva como título genérico el de Crónica de Madrid, tiene una importancia documental inapreciable, desde el punto de vista literario.

Dos años después el mismo periódico de Las Palmas, donde publicó sus esbozos infantiles, le nombra corresponsal. Y es entonces que va conociendo de la villa y corte, comienza su nueva labor, a la que se entrega con entusiasmo.

He aquí, reunida por primera vez, la labor del Galdós embrionario, del futuro autor de las grandes creaciones artísticas, del evocador histórico de los Episodios Nacionales, del novelista de Angel Guerra y de Gloria, y, por fin, del hombre de escena que, con El abuelo y La loca de la casa, abrió un nuevo horizonte al teatro español.

Escribió, crónica tras crónica, esta su Crónica de Madrid, que, recopilada por nosotros, fué entregada por primera vez, en libro, al público de habla española, ese público conquistado por Galdós en cincuenta y tantos años de productor formidable.

EL patinaje, de gran moda en el siglo dieciocho y bajo el Imperio, hacia 1830 empezó a declinar; pero en 1860, comienza de nuevo su auge. El cronista mundano de la "Abeja Imperial", escribe en diciembre de aquel año:

"¡Qué frío, Dios santo! Con semejante tiempo es imposible escribir. Los dedos se muestran reacios a fuerza de estar helados y las ideas se congelan en el cerebro. Si el frío continúa, nos veremos forzados a postergar nuestro artículo. Pero, en cambio, como en 1848, podremos atravesar el Sena a pie enjuto."

"Durante las heladas las fuentes de Versailles y los lagos del Bosque de Bolonia han sido visitados por gran número de patinadores. El Club de Monte, cubierto de nieve, ofrece una extensa planicie para pasar en trineo."

En 1893 las damas iban a patinar al Bosque con traje de terciopelo y guantes. "Cuerpo y mangas peludas" en terciopelo Carlos X. Cintura de gupur y orlas de cibelina. Toca de perlas con alas." La baronesa de Spare escribía el 29 de diciembre de 1894:

(Traducido para LA NACION, por M. M.)

Aquellos interiores, aque- mundo aplastado en los me- He aquí la descripción de las pirámides de encajes ricianos, apreciamos más dos toilettes lucidas en 1899 están a cuarenta siglos de oín la línea y el porte de las en el Club de patinadores:



En los tiempos de hoy, las cultoras del Ski buscan la simplicidad de la indumentaria verdaderas deportistas de nuestra época. Más adelante escribe Frivoline entusiasmada con "Faldas blancas, chaquetitas en paño blanco con vueltas de chinchilla y forro también de chinchilla. Manguito de chinchilla sujeto al cuello"

## EL SKI DE ANTAÑO

Por MATILDE LAFOURNIER

La escala termométrica ha cambiado, sin embargo, dicen nuestras viejas patinadoras modernas. No olvidemos que también hubo famosas campeonas (falda larga y sombrero).

"Ahora — escribe el famoso abate F. D. — las señoras pasan sobre patines de madera de ski. Hay que escribir a la ciudad de ski para conseguirlos."

En los tiempos de hoy, las cultoras del Ski buscan la simplicidad de la indumentaria verdaderas deportistas de nuestra época. Más adelante escribe Frivoline entusiasmada con "Faldas blancas, chaquetitas en paño blanco con vueltas de chinchilla y forro también de chinchilla. Manguito de chinchilla sujeto al cuello"

No se crea que el ski es uno e indivisible. Existen tres categorías claramente definidas: el ski para diversión snob, deporte elegante, donde toda mujer, menos elegante inventa su propia diversión; el ski para el deporte, donde la mujer practica el ski para el deporte; y el ski para el deporte, donde la mujer practica el ski para el deporte.



# TRAGICO DESTINO DE LA FLOTA FRANCESA

Por R. VALENZUELA GAYMER

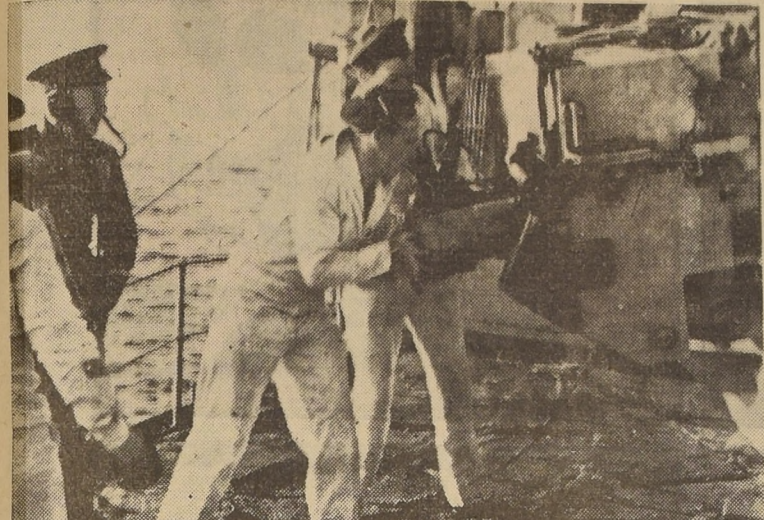
Envuelta en la paradoja más triste de la historia, después del colapso de mayo de 1940, es ahora ambicionada por las fuerzas del Eje.— Darlan y Campinchi trabajaron intensamente en el programa de rearme.— Quince años de trabajo, la mitad de los cuales fueron "botados al agua"— La flota en la actualidad podría pesar en los acontecimientos del Mediterráneo

LOS lectores de despachos cablegráficos saben que el imperio existente en las relaciones franco-alemanas, cuyas bases fueron discutidas en las conversaciones de Montoire por los señores Hitler y Petain se debe a que los alemanes desearon "una más amplia cooperación de Francia", en lo que concierne a sus planes...

## HEROICO FIN DEL "SIROCCO"

perfectamente, como consecuencia de sus trabajos paralelos de construcción durante 15 años. Darlan, el actual hombre de confianza de Petain, dirigió personalmente la realización de este programa, al cual, indudablemente, se le suponía un fin más venturoso. César Campinchi, recién fallecido que fue Ministro de Marina bajo Blum y Daladier y que renunció a su cargo en señal de protesta por las condiciones hechas a Alemania...

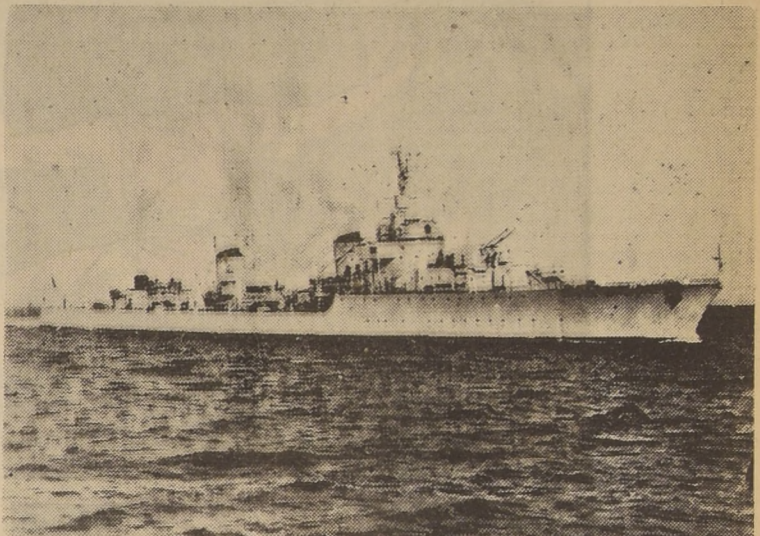
nes Bearn se encuentra limitaremos a reproducir las siguientes cifras: De los 18 cruceros, 7 pesados y 11 ligeros, 9 están en Tolón, Dakar y Casablanca. 2 con la flota de las Indias Occidentales francesas, y 7 en Indochina; pero 6 fueron apresados por los británicos...



El "Sirocco" en plena acción de guerra.



Campinchi, uno de los grandes ministros de Marina que tuvo Francia, previó el peligro del rearme alemán



Un torpedero de gran velocidad de los 32 que formaban la flota más rápida del mundo

mes de establecimiento de un nuevo orden en Europa. Parte de esta cooperación consistiría en la entrega a los germanos de la flota francesa, la cual, tal como se conserva, sería todavía un instrumento de peso en el desarrollo de los acontecimientos que a estas horas tienen por escenario el Mediterráneo.

En cuanto al destino de la flota, parece que no estaba para mejor. El Courbet y el Paris, acorazados de primera línea, fueron apresados por los ingleses, en puertos británicos, al producirse el...

que, de obtenerlo a favor de los totalitarios, son capaces de desarrollar los marinos franceses. Pero parece que mientras el mariscal esté al frente de Vichy, tal cosa no sucederá. Petain es un hombre de honor y, sobre todo, tiene un alto sentido de la lealtad.

# ¿A QUE EDAD COMIENZA LA VEJEZ?

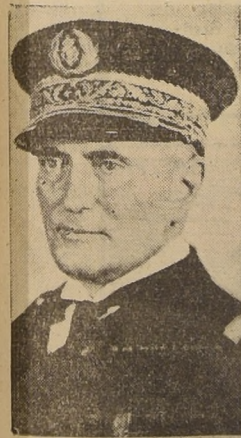
No es viejo el que se interesa por su porvenir, que se alegra con lo novedoso e imprevisible, aun frente al peligro; quién, en una palabra, conserva el gusto de la aventura.— La verdadera edad no coincide con la cantidad de años vividos

(TRADUCCION DE M. CIUDAD V., PARA LA NACION)

QUE es la edad? ¿Las cejas y la piel arrugada son signos de vejez? ¿Es cierto el refrán popular: "La mujer tiene los años que aparenta y el hombre los que siente"? ¿A que edad comienza la vejez?

de características de la senectud que ya mencionamos. Este grupo llegó a notables conclusiones, estando todos de acuerdo que "no es viejo quien se interesa por su porvenir; que se alegra con lo novedoso e imprevisible, aun frente al peligro; quien, en una palabra, conserva el gusto de la aventura".

Desde el ángulo psiquiátrico, el Dr. Eugenio Kahn, de la Universidad de Yale, afirma que los ancianos enfermos de alguna afeción psíquica han sido alterados mentales desde la juventud, y que la edad sólo ha exagerado las tendencias psicopáticas, tales como la ansiedad, irritabilidad, mal humor, excesiva sensibilidad y suspicacia.



Darlan, trabajó 15 años con secutivos en el rearme de la Marina Francesa

El doctor Jorge Lawton, psicólogo de Nueva York y una autoridad en los problemas de la senectud, ha hecho la siguiente lista de características de la vejez que ha sido publicada en el "Journal of Adult Education":

El doctor Lawton se refiere, además, a que los jóvenes desean ser independientes y gozar del poder y posición de las gentes de más edad. Esto sucede especialmente en las familias en que existen los problemas de la suegra y la abuela, y en las oficinas en que el ascenso se hace por antigüedad. "El hecho se reduce — dice el distinguido doctor — a que los jóvenes tienen la convicción de que los ancianos han tenido ya una oportunidad en su vida. En el mejor de los casos, existen relaciones tensas entre los jóvenes y los ancianos".

Hay una opinión que dice que la mayoría de las personas fijan sus puntos de vista y reacciones a medida que envejecen; es lo que Freud llama "carencia de elasticidad". Sin embargo, hay otras opiniones que ponen en duda si el conservantismo es signo de vejez. Muchos jóvenes tienen ideas fijas y son incapaces de aprender algo nuevo.



Crystal y Priscilla White constituyen una prueba de que "la mujer tiene la edad que aparenta". Parecen dos hermanas y, en realidad, son madre e hija.

Algunos estadísticos señalan arbitrariamente los 60 años como la edad intermedia entre la madurez y la vejez. En algunas industrias no se promueven atribuyendo a esa edad la época en que, según Walter Pitkin, "comienza la vida". Además, si se le preguntó a personas de 66 años, le dirían que la vejez comienza a los 80 o 90 años.

La actitud que se adopta en general con las personas de edad avanzada contribuye a hacerlas más viejas de lo que en realidad son. Los jóvenes se impacientan con los ancianos y éstos, a su vez, conscientemente o no, tratan de apartarlos de su camino. Esto puede parecer brutal, pero es verdadero.

En varias regiones se trabaja tanto para resolver el problema de los afectados por la falsa senilidad, como el de las personas que en verdad han alcanzado senilidad. "¿Qué es la edad? No hay ni habrá hasta dentro de muchos años una contestación definitiva. El hombre es tan viejo como él o los demás piensan que es."



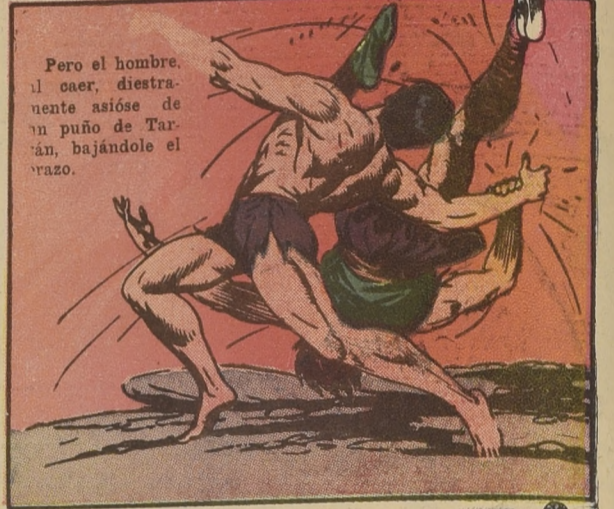
# Tarzan

POR EDGAR RICE BURROUGHS  
M. R.

EL POZO DE LOS LAMENTOS



Mientras el miedo le impedía respirar, el Príncipe Tanny observaba el fiero combate entre Tarzán y su misterioso asaltante. El hombre-mono alzó a su adversario sobre su cabeza con el objeto de derribarlo.



Pero el hombre, al caer, diestramente asióse de un puño de Tarzán, bajándole el brazo.



Del fondo de la gruta surgió una gruesa llamarada. Tanny pudo ver ahora de frente al oponente de Tarzán.



"Jaxie", gritó. "No combatas Tarzán. Él es nuestro amigo". El hombre alzó los brazos y corrió hacia el niño.



Jaxie había sido un guardia del Palacio. Después de tratar vanamente de salvar al Rey de sus asesinos, tuvo que huir.



"Ahora estoy en esta caverna de demonios", dijo. "Porque aún los demonios son mejores que los degolladores de Tanny".



Tarzán, al fondo de la caverna, vio cómo surgía desde la profundidad una masa de gruesas llamaradas que avanzaban con furor.



Aquí estaban los vestales del Volcano; desde el fondo de fuego surgió el sonido de...



"Son lamentos de las doncellas que han sido sacrificadas a Dios del Fuego en el cráter abajo", observó Jaxie.



Tarzán imaginó que Licia correría la misma suerte. "Debo salvarla", dijo.



pero, usted también será arrojado al río", advirtió el amigo de Tarzán.

El domingo... "LA CIUDAD DEL FUEGO".

## TEBAS; ASSUAN Y PHILAE

(DE LA 2.ª PAGINA)

Hó después del paso de Cristián por el Desierto, desde el Hotel-Delance por el Egipto la de Tut-Ankhamon o Tutankamen, y los templos funerarios de Dehr-el-Behri en el Valle de las Reinas. Assuan, la Syene de los griegos, al término de la Gran Catarata, frente a la Isla Elefantina. Ahí se construyó por ese entonces el mayor dique fluvial del mundo, para almacenar el agua del llano del Nilo y distribuirlo equitativamente durante el año y en las grandes sequías. Una excursión a la represa se hace

por el Desierto, desde el Hotel-Delance por el Egipto la de Tut-Ankhamon o Tutankamen, y los templos funerarios de Dehr-el-Behri en el Valle de las Reinas. Assuan, la Syene de los griegos, al término de la Gran Catarata, frente a la Isla Elefantina. Ahí se construyó por ese entonces el mayor dique fluvial del mundo, para almacenar el agua del llano del Nilo y distribuirlo equitativamente durante el año y en las grandes sequías. Una excursión a la represa se hace

clusa permite a las naves, terminando en frente de la Isla de Philae. Este es el islote clásico por excelencia, que inspiró a Pierre Loti su "Muerte de Philae", la dolorida y plañidera a la gran deza venida a menos, pero im-

precaciones contra quienes osaron atentar contra ella. Y, en verdad, es uno de los mayores atentados cometidos por nuestra civilización el haber anegado el templo de Isis y otros monumentos, para sugerir la idea musical de la "ville

percedera del Egipto, y sus

engloutie". Apenas si entre agosto y diciembre, cuando baja el nivel del agua, reaparece la taciturna cabeza de una Esfinge aún más majestuosa e imponente que la de Giseh. Y así como ésta hunde sus garras hasta los ojos de los arenales, así éstas hunde en las profundidades de las aguas.

Acaso sea el espectáculo más melancólico y más simbólico de cuantos ofrece la Tierra de Isis, más, quien sabe, que el de las

pirámides. Ese algo desmenuado y soñador, emergiendo del cielo de siempre, sobre las aguas de ahora... Presa de encantamiento, ella si puede pedir se la desencante, y ella a todo el milenario, y metido al capricho de los hombres del día, de los hombres un día...

Valparaiso, marzo de 1941